



НАЧАЛО ШАББАТА: 4:55 КОНЕЦ ШАББАТА: 5:57 № 886 31 ЯНВ.–6 ФЕВРАЛЯ 2019 25 ШЕВАТ VOL. XVIII ב'ס'ז'

# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

[WWW.BUKHARIANTIMES.ORG](http://WWW.BUKHARIANTIMES.ORG)

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



DAILY TELEGRAPH  
ИЗВИНИЛАСЬ  
ПЕРЕД МЕЛАНИЕЙ  
ТРАМП

СТР. 14



ГОРДОСТЬ БЫТЬ  
ОДНОВРЕМЕННО  
АМЕРИКАНЦЕМ  
И ЕВРЕЕМ

СТР. 19



МЫСЛИ  
О ЛЮБИМОМ  
СПАСАЮТ  
ОТ ГИПЕРТОНИИ

СТР. 20



ЯЙЦА  
КУРИЦУ УЧАТ

СТР. 20



ВОПРЕКИ  
ВСЕМ  
ИСПЫТАНИЯМ...

СТР. 23

ООН

## В ПАМЯТИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА...

«Было бы опасно и ошибочно считать Холокост лишь результатом безумия группы нацистских преступников. На самом деле Холокост стал кульминацией тысячелетий ненависти, шельмования и дискриминации, направленных против евреев, кульминацией того, что теперь называется антисемитизмом».

Генеральный секретарь ООН Антониу Гуттерри

18

## "ШОА – ХОЛОКОСТ: КАК ЧЕЛОВЕК МОГ СОТВОРИТЬ ТАКОЕ!"

УЗБЕКИСТАН

28 января 2019 года в Национальном Университете Узбекистана состоялось открытие выставки «ШОА – Холокост. Как человек мог сотворить такое?», посвящённой Международному Дню Памяти Жертв Холокоста.

– В этот день мы должны вспомнить народ Узбекистана, его гостеприимство и человечность, проявленные по отношению к евреям и всем беженцам во время Второй Мировой Войны, кото-

рые нашли в Узбекистане приют и спасение, – сказал, открывая выставку, посол Израиля в Узбекистане г-н Эдуард Шапира. – Среди многих тысяч беженцев тех лет была и семья моей мамы, которая всегда с теплотой и благодарностью вспоминала годы, проведенные в Фергане. Несмотря на отличия в религии, традициях, небогатую жизнь узбекского народа в тот период, узбекистанцы проявили полную солидарность и протянули руку помощи!».

10

\* реклама \*

LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA, PLLC:  
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД,  
ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ И МН. ДР.  
347-699-5529 с.5

БОРИС АБАЕВ, МД:  
ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ  
НЕРВНОЙ  
И КОСТНОМЫШЕЧНОЙ СИСТЕМЫ  
718-830-0002 с.5

NISAN & SONS MONUMENTS:  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,  
КАЧЕСТВО И ОПЕРАТИВНОСТЬ  
718-258-5811 с.33

ROYAL ELITE PALACE:  
ЭЛЕГАНТНОСТЬ,  
ВКУС, СТИЛЬ!  
718-565-2001 с.51

AVONORA PHARMACY:  
ВНИМАНИЕ.  
ЗАБОТА. ИСЦЕЛЕНИЕ  
718-969-3300 с.52

**ЦЕНТР “ДОЛГОЛЕТИЕ”**

**ADULT DAY CARE**

**REGO PARK SENIORS CLUB**

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
  - КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
  - КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
  - ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
  - КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ.
- ПОМОШЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
  - БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
  - РАЗМИНКА И ЙОГА
  - РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ

“МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!” У НАС СВОЯ ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!

**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**  
**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

# RALLY AGAINST HATE

Stand together with Clergy of all faiths,  
Elected Officials, and Community Members  
to reject hate and stand in solidarity with  
the Bukharian Jewish community.

**Sunday, February 3rd, 2019**  
**2:00PM**

**Bukharian Jewish Community Center**  
106-16 70th Avenue  
Forest Hills, NY 11375

At the end of November 2018, a 16 year-old  
Jewish boy was ganged up on and attacked by  
over 20 students from Forest Hills High School.

Hate-fueled attacks are on a spike across the  
city. Enough is enough.



14  
February

2019  
*Versailles Palace*



# Valentines Day

★ CONCERT ★

*Marina Arakelova  
Special singer from Montreal*

GLATT KOSHER CUISINE

7 PM

TOP SINGERS • SHOW & BANQUET

COME JOIN US WITH YOUR LOVED ONES FOR A BEAUTIFUL DINNER & MUSIC

63-34A AUSTIN ST, REGO PARK, NY 11374

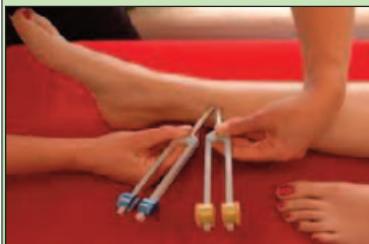
FOR MORE INFORMATION

718-459-2800 718-737-4477

## БОРИС АБАЕВ, МД

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Обеспечиваем транспортом

Принимаем  
все  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, AU.D.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –  
удобство в ношении, чистейшая передача звука.

Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556



- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.



## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

### • ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА и УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC

63-50 Wetherole Street

Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)

www.YadgarovaLaw.com

## ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ! Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



Yakov RAUFOV, MD  
Pain Management

- Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.
- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяткочных шпор без операции.
  - Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
  - Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
  - Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
  - Лечение последствий травм и переломов;
  - Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.



КОЛИН АЛУНАН  
PHYSICAL  
THERAPY  
И ЕЕ КОМАНДА  
ФИЛИППИНСКИХ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
ТВОРЯТ ЧУДЕСА

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

**В МИРЕ**

Лидер венесуэльской оппозиции выразил уверенность в возможности мирного перехода власти в стране

Советник президента США по национальной безопасности Джон Болтон предупредил генерального прокурора Венесуэлы о возможных «серьезных последствиях» после того, как тот потребовал от Верховного суда Венесуэлы не разрешать лидеру оппозиции Хуану Гуайдо покидать страну.

«Мы осуждаем угрозы не обладающего легитимностью бывшего генерального прокурора Венесуэлы в адрес Хуана Гуайдо», – написал Болтон в «Твиттере». Он добавил, что последствия, о которых идет речь, станут ударом по тем, кто пытается подорвать демократию и нанести вред Гуайдо.

Ранее генеральный прокурор Венесуэлы призвал суд блокировать банковские счета Гуайдо и начать уголовное расследование деятельности лидера оппозиции против социалистического правительства Николаса Мадуро.

**Отчет об антисемитизме за 2018 год, подготовленный министерством диаспоры и представленный 27 января на заседании израильского правительства, свидетельствует о резком росте числа инцидентов на почве ненависти к евреям, в частности - убийств. В прошлом году были убиты 13 евреев: это самое большое число еврейских жертв за последние 25 лет – после теракта в Буэнос-Айресе, унесшего в 1994 году жизни 85 человек.**

Самым тяжким происшествием в этом отношении стал расстрел молящихся в синагоге "Древо жизни" в американском Питтсбурге в октябре 2018 года. Там от рук поклонника Гитлера погибли 11 евреев. В начале января 2018 года в Калифорнии из-за своего еврейства и сексуальной ориентации был убит 19-летний еврейский студент Блейз Бернштайн (Blaze Bernstein), а в марте в Париже была убита пережившая Катастрофу Мирей Кногль. То есть 12 из 13 жертв были убиты в США. Более того, согласно статистическим данным, больше половины жертв преступлений на почве ненависти в 2018 году в США были евреями. К слову, рост на 60% антисемитизма в США был зафиксирован в соответствующем отчете Антидиффамационной лиги в 2017 году.

В апреле 2018 года в Калифорнии был задержан 26-летний мужчина, пытавшийся убийство известных евреев.

Всплеск антисемитизма зафиксирован на американских улицах и в виртуальном пространстве. Причем все большую роль играют в нем неонацисты, а не только

## США ПРЕДУПРЕДИЛИ ВЕНЕСУЭЛУ О ПОСЛЕДСТВИЯХ В СЛУЧАЕ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ХУАНА ГУАЙДО

США передали лидеру венесуэльской оппозиции Хуану Гуайдо контроль над рядом активов, которые находятся на счетах Федерального резервного банка Нью-Йорка и других американских банков, сообщил во вторник Госдепартамент.

Выданная в пятницу сертификация распространяется на некоторые активы на счетах, принадлежащих правительству Венесуэлы и ее центральному банку. «Эта сертификация поможет легитимному правительству Венесуэлы защитить эти активы в интересах венесуэльского народа», – говорится в заявлении официального представителя Госдепартамента Роберта Палладино.

Тем временем и.о. министра обороны США Патрик Шэнхан во вторник отказался уточнить, действительно ли рассматривается возможность отправить

5000 американских военнослужащих в Колумбию (граница с Венесуэлой), однако отметил, что не обсуждал это с советником по национальной безопасности Джоном Болтоном.

Слухи о планах отправки военных появились после того, как Болтон в понедельник явился на брифинг с блокнотом, в котором была написана фраза «5000 военнослужащих в Колумбию».

«Я не обсуждал это с Болтоном», – сказал Шэнхан, выступая на пресс-конференции в Пентагоне.

Гуайдо, провозгласивший себя легитимным президентом страны, заявляет,



что верит в возможность мирной передачи власти в Венесуэле.

«Мы должны оказать большое давление на диктатора, чтобы он ушел и станет возможным сформировать временное правительство и провести свободные выборы», – заявил Гуайдо в интервью CNN, которое вышло в эфир во вторник утром.

## В 2018 ГОДУ АНТИСЕМИТИЗМ УНЕС ЖИЗНИ РЕКОРДНОГО ЗА 25 ЛЕТ ЧИСЛА ЕВРЕЕВ



мусульманские экстремисты, как было в прежние годы. Помимо них за рост антисемитизма в США и его антиизраильском проявлении отвечают леворадикальные пропалестинские активисты в американских вузах.

Что касается Западной Европы, то там проявление ненависти к евреям усиливается, что отражается в рекордных второй год подряд показателях числа инцидентов на антисемитской почве, из-за чего многие евреи вынуждены скрывать свое еврейство.

В 2018 году в одной только Великобритании произошло не менее 100 антисемитских нападений или нападок в месяц – 712 в первой половине года. Об этом свидетельствуют данные организации по

защите местной еврейской общины (CST). Тяжкие для британских евреев времена настали не только из-за неонацистов или мусульманских экстремистов, но также из-за антисемитизма, исходящего от лидера Лейбористской партии Джеймса Корбина.

В Германии, по данным местного МВД, за три первых квартала 2018 года было зафиксировано 583 антисемитских инцидента. Для сравнения: за аналогичный период 2017 года этот показатель составлял 522.

Во Франции за первые 9 месяцев 2018 года число антисемитских выходок разного толка выросло на 69% по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года. Об этом в свое время сообщил премьер-министр страны Эдуар Филипп.

Как показал опрос, проведенный Европейским союзом среди европейских евреев, 85% из них считают антисемитизм в их странах серьезной проблемой, 89% убеждены, что масштабы этого опасного явления существенно возросли за последние пять лет, а 38% даже рассматривают возможность переезда в другую страну из-за утраты чувства безопасности. Согласно тому же опросу, 80% инцидентов вообще не попадают в официальные отчеты, так что истинные масштабы антисемитизма еще грандиознее.

В Австралии в период между октябрем 2017 года и сентябрем 2018 года поступила информация о 366 инцидентах на антисемитской почве, что на 59% больше, чем за предыдущие 12 месяцев.

В ЮАР в 2018 году зафиксирован рост числа антисемитских выходок на 34% по сравнению с показателями, полученными двумя годами ранее.

Что касается виртуального пространства, то за антисемитизмом в интернете и социальных сетях следует специально разработанная израильским министерством диаспоры автоматизированная система Antisemitism Cyber Monitoring System. Она "прочесала" 55 млн постов на разных языках (английском, французском, немецком и арабском) и пришла к выводу, что 2,25 млн из них были антисемитского содержания.

Пик антисемитских публикаций пришелся на 30 марта, когда состоялся первый "март возвращения", устроенный жителями сектора Газы на границе с Израилем, и 14 мая, когда американское посольство было переведено в Иерусалим.

## МЕРКЕЛЬ: ПОЛИТИКА ИРАНА НЕСЁТ УГРОЗЫ ДЛЯ ИЗРАИЛЯ

Канцлер Германии Ангела Меркель, оценивая угрозу, которую представляет для Израиля укрепление позиций Ирана в Сирии, признала, что ее страна «работает над тем, чтобы иранские войска не приблизились так близко к Голанским высотам», пишет «7 канал».

Цитируемая корреспондентом израильского телеканала «КАН 11», она также сказала, что «для Израиля важно и правильно представлять свои интересы в области безопасности... Это правда, что ситуация в Сирии, вкупе с иранской политикой, представляет угрозу для Израиля».



Меркель добавила, что она говорила с российским президентом Владимиром Путиным о проблеме иранских войск, находящихся поблизости от Голанских высот, поскольку это явно «беспокоит Израиль».



### Capital Funding Source

- Credit card processing
- \$30 Flat Fee Free Terminal
- Equipment Leasing
- Invoice factoring Loans
- Unsecured Business Loans
- Term Loans
- Personal Loans
- Merchant Cash Advance
- Line of Credit

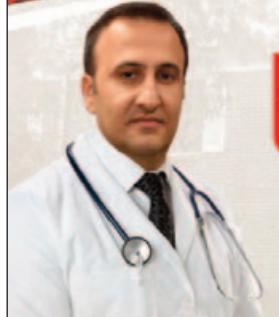
1-347-593-3000  
1-800-651-7357

VICTOR AKILOV  
Senior Loan Specialist

[www.capitalfundingsourcellc.com](http://www.capitalfundingsourcellc.com)  
[info@capitalfundingsourcellc.com](mailto:info@capitalfundingsourcellc.com)

315 Madison Ave  
New York, NY 10017

Mortgage Financing Provided by:



**FM HOME LOANS**  
718-969-7100  
We offer the following products

<b>Purchase</b> <b>Refinance</b> <b>Cash Out</b>	<b>Robert Yusupov</b> <small>Branch Manager</small> <small>MLO NMLS#7979</small> <small>Cell: 718.598.4424</small> <small>roberty@fmm.com</small>
--	---

Investor specials,  
no income check loans\*

Jumbo & Super Jumbo Loans

Construction & Rehab Loans\*      Home Equity Line Of Credit\*

FM Home Loans LLC  
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMS ID # 2312  
\* Product arranged through a 3rd party lender.

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

**VSTRECHA**  
GLATT KOSHER RESTAURANT VHQ



*Место встречи изменить нельзя!*

Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества, субботние трапезы встречи друзей, шаббат, рузи шаббат, бар- и бат-мицы, поминки.

Проводим кейтеренги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
718-263-4444; 917-559-2942



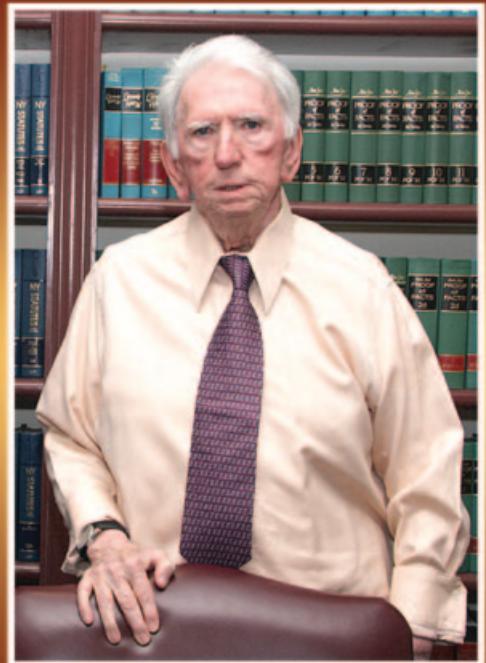
# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272  
**АДВОКАТЫ**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



**Энтони  
ЛОМБАРДИНО**

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



MARCH 10, SUNDAY: 3 PM &amp; 8 PM

MARCH 9, SATURDAY, 8 PM

MARCH 3, SUNDAY: 3 PM &amp; 8 PM

**NEW-YORK**

347-257-8879 MIRA

347-350-3836 Mira Da Mikelle

718-997-8237 Boris Production

718-526-0791 Tamara

718-271-3538 Mira

718-969-4226 Haim Interna'

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368



# THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374  
[www.theregoparkplazacondo.com](http://www.theregoparkplazacondo.com)  
[www.168usa.com](http://www.168usa.com)

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON–FRI: 3–6PM • SAT&SUN: 1–4PM



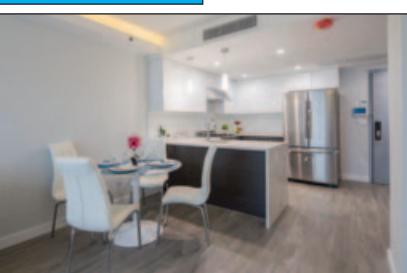
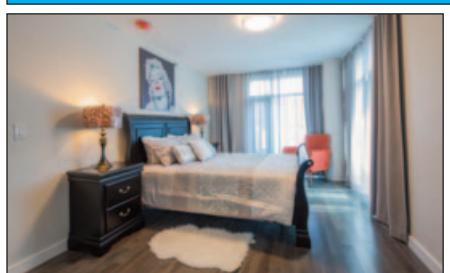
## INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT

With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft  
 950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up  
 Rental price \$50/ year / sqft



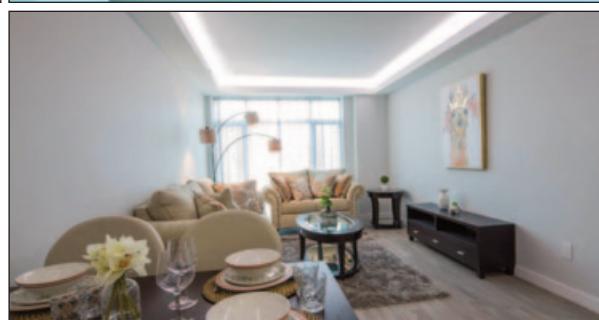
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE  
 1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M  
 2 FL 950- 8000 SQFT  
 STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,  
 close to Rego Park Center Mall.  
 Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40  
 Bus Station Convenience to all



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

- RESIDENTIAL: 1BR/2BR
- 50 RESIDENTIAL UNITS
- 15 YEARS TAX ABATEMENT
- GREAT LOCATION,  
 WALK TO ALL
- 24 HRS SURVEILLANCE  
 CAMERA SYSTEM
- DOORMAN
- TOP OF LINE APPLIANCES
- GYM
- MODERN STYLE  
 SMART DOOR LOCK
- INDOOR PARKING SPACES  
 AVAILABLE FOR SALE



1Br \$551.000 & Up  
 2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

MANHATTAN LOCATION:

## CANAL FURNITURE

402 BROADWAY  
 NEW YORK, NY 10013  
 TEL: 212.925.5343  
[WWW.CANALFURNITURE.COM](http://WWW.CANALFURNITURE.COM)



## MODERN FURNITURE

*Designs for living*

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
 TEL: 718.505.2594

[WWW.NYFURNITURE.BIZ](http://WWW.NYFURNITURE.BIZ)

## HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,  
 EDISON, NJ 08817  
 TEL: 732-248-8100  
[WWW.NYFURNITURE.BIZ](http://WWW.NYFURNITURE.BIZ)

**SALE**



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"  
 DESIGNED AND MADE IN ITALY.

**SPECIAL OFFERS**  
**GIFT FOR NEWLY WEDS**

**SALE**



**ПАМЯТЬ**

В Национальном университете Узбекистана им. Мирзо Улугбека 28 января 2019 года состоялось открытие выставки "ШОА – Холокост. Как человек мог сотворить такое!", которая проводится в рамках Международного дня памяти жертв Холокоста

В мероприятии, которое было организовано в университетском Дворце молодежи, принимали участие представители правительственные организаций Узбекистана, главы дипломатических миссий и международных организаций, еврейской общины и прессы, преподаватели и студенты университета. В 2005 году, 27 января, было объявлено



Международным днем памяти жертв Холокоста по инициативе Израиля на специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН, посвященной 60-летию освобождения Красной армией концлагеря Аушвиц - Биркенау. Очень многие подробности этого можно было узнать во время просмотра документальной киноленты, повествующей о тех страшных днях и массовом уничтожении евреев в газовых печах.

Говоря обо всем этом ректор

**"ШОА – ХОЛОКОСТ КАК ЧЕЛОВЕК МОГ СОТВОРИТЬ ТАКОЕ!"**

**В Национальном университете Узбекистана им. Мирзо Улугбека 28 января 2019 года состоялось открытие выставки, которая проводится в рамках Международного дня памяти жертв Холокоста**



Национального университета Авазжон Раҳимовиҳ Марахимов отметил, что выставка посвящена истории Холокоста и описывает трагическую картину расовой ненависти. Когда нацисты пришли к власти в Германии, антисемитизм стал основой государственной политики и идеологией Третьего рейха. Профессор Марахимов рассказал о том, как успешно разви-

вается в последние годы сотрудничество этого вуза с Холонским технологическим институтом в Израиле, в результате которого при содействии израильских коллег в Ташкенте создан Факультет высоких технологий и инженерной математики и он успешно работает.

Об уроках Второй мировой войны и необходимости помнить, что шесть миллионов евреев в общей сложности погибло в ходе геноцида, около трети всего еврейского населения мира того

времени, говорила в своем выступлении глава представительства ООН в Узбекистане Хелен Фрейзер. Эти уроки Холокоста



очень важны в наше время, особенно на фоне всплеска антисемитизма и угроз уничтожить Израиль.

- Тема Холокоста в Узбекистане имеет особое значение, так как в те тяжелые годы Узбекистан стал местом спасения для многих тысяч евреев, сказал

в своем выступлении Посол Израиля в Узбекистане Эдди Шапира. Народ Израиля и Государство Израиль помнят это и всегда будут благодарны народу Узбекистана. 74 года тому назад Красная Армия распахнула ворота самого большого лагеря смерти Аушвиц-Биркенау и открыла миру ужасы, зло и варварство, которое сотворили нацисты. Трагедия Холокоста стала уроком истории для всего человечества. В сегодняшнем мире слишком много тревожных тенденций, которые указывают на опасность повторения тех преступлений.

- Мы не случайно предложили провести эту выставку в Национальном Университете Узбекистана, в главном вузе страны,

подчеркнул глава дипломатического ведомства Израиля в Узбекистане. В недалеком будущем специалисты, выпускники университета, будут развивать экономику и промышленность республики. И он особенно рад, что среди них будут и студенты факультета высоких технологий



и инженерной математики, недавно созданного совместно с Холонским Технологическим Институтом Израиля. Подобные проекты являются лучшим результатом нашего сотрудничества и залогом укрепления дружеских отношений между Израилем и Узбекистаном.

В этот день мы должны вспомнить подвиг народа Узбекистана, его доброту и человечность, проявленные по отношению к евреям и всем беженцам во время Второй Мировой Войны, когда они нашли в Узбекистане приют и спасение. Среди многих тысяч беженцев тех лет была и семья моей мамы, сказал господин Шапира, она всегда с теплотой и благодарностью вспоминала годы, проведенные в Фергане. Несмотря на отличия в религии, традициях, небогатую жизнь узбекского народа в тот период, узбекистанцы проявили солидарность и протянули руку помощи.

Великий поэт Узбекистана Гафур Гулям описал это в своих стихах «Я еврей» и «Ты не сирота!». Для нас большая честь, говорил он, что здесь присутствует внук поэта, профессор Дурбек Ахмедов. Народ Израиля, Государство Израиль помнят уроки истории и всегда будут благодарны народу вашей страны.

**БОРИС БАБАЕВ, Kultura.uz**  
Фото Sergey Alexsandrovich Savchuk-Kurbanov

25 января, по моей инициативе, радио Русская реклама 95.5FM-HD-2 подготовило передачу, посвященную памяти моего друга – выдающегося узбекского комика, заслуженного артиста Узбекистана Обида Асомова. Так получилось, что я написал об этой трагедии в своем посте на Фейсбуке 14 декабря, сразу после этого известия, которое ввело меня в шок. Долго не мог прийти в себя и принять утрату этого талантливого человека, воплощавшего себе лучшие черты узбекского народа.

Умер мой друг Обид Асомов – талантливый актер, комик и лицедей. Он был большим и верным другом бухарских евреев Америки, Израиля. Обиджон неоднократно выступал перед аудиторией наших сограждан в Нью-Йорке, Фениксе, Филадельфии.

В последние годы он активно сотрудничал с театром «Ханда-ханда», и вместе с Хайем и Роненом Давидовыми снимался в многосерийном израильском

**ПАМЯТИ ОБИДА АСОМОВА**

фильме «Где ты, Хай?», став первым узбекским актером, которым восхищался весь Израиль. Его работа в театре «Кровное зеркало» всем известна и любима в России и на всем постсоветском пространстве. «Это был человек, источающий радость, он дарил улыбки, в нем

бесконечно фейерверком буйствовал юмор – и вдруг такая неожиданная смерть», - с горечью сказал руководитель театра Евгений Петросян.

Не было ни одного актера, режиссера или музыкальной группы, гастролировавшей в России, которые бы так активно защищали честь и достоинство узбекских иммигрантов, боролись с косностью, ксенофобией и racismom, укоренившихся в современном российском обществе, мужественно несли эту службу за пределами родины.

В 2016 году Обиджон Асомов присутствовал на презентации фильма «Возвращение. Нектары не сдаются» режиссера Ариэля Давыдова. Он был поражен системой европейской взаимопомощи.

- Как? Евреи могут подарить безвозмездно почку? – не скрывал своего удивления Обиджон



Асомов, когда узнал от доктора Рафаэля Хаймова, что 80% доноров почек в Нью-Йорке – евреи.

В этот вечер он радовал нас своими бесконечными историями из жизни актеров, музыкантов, из встреч со зрителями, земляками. Я хотел записать его рассказы. Но не получилось... Поздно.

Теперь все это в прошлом. Его короткая жизнь была в обратной пропорции с его большим и высоким искусством, а всенародная любовь – обратно пропорциональна отношению к Мастеру государственного телевидения РУ. А теперь будут вспоминать, фиксировать и показывать каждый поворот его головы, взгляд и улыбку...

Обиджон Асомов смог дождаться того времени, когда изменится отношение к нему властей. Благодаря экономическим, социальным и политическим реформам президента Узбекистана Шафката Мирзиёева, для него вновь распахнулись врата государственных теле- и радиоканалов страны, ему были предложены интересные творческие проекты, роли, гастроли...

В марте 2019 года Обиджон Асомов должен был приехать в Нью-Йорк вместе с театром «Ханда-ханда», чтобы снова веселить и радовать своих благодарных поклонников.

Перенос на стр. 40

**SHOW BUKHARA ENTERTAINMENT**

У вас намечается семейное торжество и вы хотите провести его в соответствии с народными традициями? От вас один звонок... остальное - за нами! Доверьтесь нашему вкусу и таланту!

НОВИНКА КАРЕТА LED

Карнаи, сурнаи, барабаны, дойры, музыканты виртуозы - все для вас по первому звонку. Традиционные халаты-джома (рент). Сделайте свое торжество уникальным!

ryagudayev42@gmail.com  
718-795-8826 ROSHEL YAGUDAYEV

**VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS**

**KING DAVID BAKERY**

**KEMACH YASHAN**

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET FLUSHING, NY 11367**  
**718-969-6165**

Телефон работает

**Ideal Smile Dental**

**ДОКТОР АРКАДИЙ МУРДУХАЕВ, DDS**

**ПРИГЛАШАЕМ НОВЫХ И БЫВШИХ ПАЦИЕНТОВ В СОВРЕМЕННЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ**

**МЫ ПРИНИМАЕМ ВСЕ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ И MEDICAID**

**ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ БЕЗ СТРАХОВКИ, РЕНТГЕН, ПРОВЕРКА И ЧИСТКА ВСЕГО ЗА \$99. ИМПЛАНТЫ ОТ \$360; КОРОНКИ ОТ \$350; КОРНЕВЫЕ КАНАЛЫ ОТ \$200; ПРОТЕЗЫ ОТ \$400; INVISALIGN ОТ \$500**

**91-23 QUEENS BLVD. ELMHURST, NY 11373**  
**718-205-2055** [WWW.GETDENTNY.COM](http://WWW.GETDENTNY.COM)

**VHQ** **ב"ה** **Gabriel's Palace**

**Glatt Kosher**  
**Gabriel's Restaurant**

**Свадьбы**  
**Бар/Бат-мицы**  
**Помолвки**  
**Дни Рождения**  
**Семейные Торжества**  
**Корпоративы**

ВМЕСТИМОСТЬ  
ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ПРИНИМАЕМ  
ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

**718-397-1818**  
**90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374**

**РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ  
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ**



**Реббедин  
Фейги  
ХОРОВИЦ,**

**Бессменный руководитель  
некоммерческой организации  
*Caring Professionals*,  
магистр естественных наук,  
обозреватель, лектор-мотиватор  
и общественная активистка в Лоренсе,  
штат Нью-Йорк.**

**Опустевшее гнездо может быть заполнено вещами до отказа.**

Проблема в том, что выбрасывание ненужных вещей – не просто наведение порядка. Этому процессу всегда сопутствует эмоциональный элемент, который и не позволяет навести порядок как следует.

Кто-то боится, что, перебирая старые вещи, они разбудят глубоко упрятанные эмоции. Или обнаружат что-то, что подтвердит их худшие опасения. Часто мы просто ужасаемся предстоящему процессу и не знаем с чего начать. Выбрасывая вещи, может появиться страх: «а вдруг мне это однажды понадобится?»

**ЭМОЦИОНАЛЬНАЯ СОСТАВЛЯЮЩАЯ  
УБОРКИ ОПУСТЕВШЕГО ГНЕЗДА**

У поколения бэби бумеров возникают эмоциональные препятствия, когда они выбрасывают свои вещи, но их еще больше, когда они убирают опустевшее гнездо. Им приходится избавляться от вещей, связанных с детством своих выросших детей.

Некоторые с нетерпением ждут того момента, когда они наконец избавятся от неисчислимых детских поделок и школьных проектов и освободят комнату, которая будет предназначаться для гостей, у других же не поднимается рука, чтобы все это выбросить. Им кажется, что, выбрасывая старых, некогда любимых медвежат и зайчат, они выбрасывают память о тех временах.

# КАК НАВЕСТИ ПОРЯДОК В ОПУСТЕВШЕМ ГНЕЗДЕ

## ВЫБРАСЫВАНИЕ ВЕЩЕЙ РОДИТЕЛЕЙ

Еще труднее выбросить вещи, которые принадлежали родителям. Даже если родители отдали вам эти вещи и сказали, что они им больше не нужны, они могут очень рассердиться, если вы действительно выбросите хоть что-то. И почти все, связанное с умершим родителем, будет иметь сентиментальное значение. Выбросить эти вещи будет почти кощунством.

Блог “Throwing Mom Away” решила создать Трэйси, из штата Колорадо, когда ей пришлось хранить, а потом разбирать и выбрасывать гору вещей, унаследованных после смерти ее матери, страдавшей патологическим накопительством. Название блога отражает ее страх, который сопровождал процесс избавления от вещей: не выбросит ли она и маму, если выбросит вещи, некогда ей принадлежавшие.

## СОВЕТЫ ДЛЯ ТОГО, КАК НАЧАТЬ

**Приготовьтесь заранее.** Убедитесь в том, что у вас достаточно коробок, мешков для мусора, маркеров и скотча. Если вы наконец-то решились на такое важное мероприятие, будет более чем досадно, если вам не хватит нужных материалов и придется тащиться в магазин. Вы можете так никогда не закончить начатое дело.

**Важно выбрать правильное время.** Пожилые евреи часто начинают уборку в то же время, когда начинаются приготовления к Песаху. Это самое неудачное время. Никто не принимает правильных решений в стрессовой ситуации, и из-за недостатка времени вы не завершите начатое. Подождите до более спокойного времени.

**Начните где угодно.** Грандиозность задачи часто парализует. Но как только вы решите с чего начать – вы сможете избавиться от паралича.

**Изолируйте рабочую часть.** Если вы убираете большую территорию, например, детскую спальню, закройте покрывалами те части комнаты, которые вы пока не трогаете. Изолируйте все, что может вас отвлечь.

**Наполовину нужное.** Нашли что-то, что вам не надо, вы не будете этим пользоваться, но не можете с этим расстаться? Принятие решений забирает половину времени и энергии при уборке такого рода. Упакуйте вещь и храните подальше. Если она вам не понадобилась в течение года или двух, вы, наконец, сможете от нее избавиться без угрызений совести.

**Храните память, а не вещь.** Иногда мы храним вещи не потому, что они нам нужны, а потому, что они являются частичкой воспоминаний. Если такие сувениры занимают у вас слишком много места, постарайтесь найти альтернативу для хранения воспоминаний. Сфотографируйте сувениры и храните фотографии на компьютере или online, а вещи выбросьте.

**Не храните слишком много личности.** Убирая вещи после смерти близкого вам человека, нетрудно оставить слишком много вещей, которые вам не нужны. Оставьте несколько предметов, которые представляли бы сущность человека, которого вы любили. Память о человеке может «утонуть» в большом количестве вещей.

**Не перестарайтесь.** Смиритесь с тем, что вы не сможете закончить все за один подход. Разбейте мероприятие на несколько этапов и вознаграждайте себя за каждый законченный этап.

**Если вы не можете справиться, обратитесь за помощью.** Не стесняйтесь обратиться за помощью к профессионалам. Всегда можно найти консультантов, которые помогут. В Национальную Ассоциацию Профессиональных Организаторов входит более 4000 членов, а некоторые компании специализируются на помощи пожилым, которые переезжают жить в меньшие по размеру жилища. Поинтересуйтесь у своих знакомых или просмотрите объявления в местных газетах, и вы сможете получить помощь специалистов в этой области.



## CDPAP И РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД НА ДОМУ

**Новые расценки**

до  
**\$18\***  
в час

\*Без медицинской страховки

**УЗНАЙТЕ ПОЧЕМУ ВАШИ  
ДРУЗЬЯ ПРЕДПОЧИТАЮТ УСЛУГИ  
НА ДОМУ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ**



**CARING  
PROFESSIONALS, INC.**

LICENSED HOME CARE AGENCY

[www.CaringProfessionals.com](http://www.CaringProfessionals.com)

**718.682.0487**

О ВАС БУДЕТ ЗАБОТИТЬСЯ ЧЕЛОВЕК, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ.

**BRONX**

2918 Third Ave  
Bronx, NY 10455

**BROOKLYN**

1417 Sheepshead Bay Rd  
Brooklyn, NY 11235

**QUEENS**

70-20 Austin Street  
Suite 135  
Forest Hills, NY 11375

Обслуживаем 5 районов и Nassau County с 1994 года.

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЛЕВИЧ

**Житель Нью-Йорка Сет Джейкоби, чья жена Линдси в августе 2017 года покончила с собой, прыгнув вниз с крыши небоскреба, подал в суд на врачей-психиатров Пресвитерианской больницы Нью-Йорка, на которых он возлагает вину за самоубийство су-**

## ЖИТЕЛЬ НЬЮ-ЙОРКА ПОДАЛ В СУД НА ВРАЧЕЙ В СВЯЗИ С СУИЦИДОМ ЖЕНЫ

пруги. Об этом пишет во вторник, 29 января, газета The New York Post.

Вдовец убежден: если бы уход за Линдси, находящейся в этом лечебном заведении в связи с суицидальными наклонностями не поручили студентам-практикантам, то его жена была бы жива.

40-летняя Линдси Джейкоби

– специалист по кадрам с Уолл-стрит, инструктор йоги и мать двоих детей – была госпитализирована 15 августа 2017 года по требованию мужа, который позвонил по номеру 911 и сообщил, что его супруга угрожает покончить с собой.

Исковое заявление подано в Верховный суд Манхэттена. Истец заявляет, что предупредил



сотрудников Пресвитерианской больницы о том, что душевное состояние его жены ухудшается, а также о злоупотреблении алкоголем. Медики пришли к выводу о необходимости госпитализации, однако не сообщили об этом психотерапевту Крейгу Кацу, курировавшему Линдси, а поручили уход за ней студенту.

Сет Джейкоби также утверждает, что его жена была «основным кормильцем» в их семье. В настоящее время не сообщается сумма его иска по поводу халатности медицинских работников.

Прокурор округа Квинс Ричард Браун, к которому присоединились комиссар полиции Нью-Йорка Джеймс О'Нил и помощник директора ФБР Уильям Сунини-младший, объявили в понедельник, что трем жителям Флашинга, предъявлено обвинение во владении материалами и оборудованием, необходимым для сложного производства кредитных карт. Кроме того, в ходе рейда, проведенного NYPD ранним утром в конце прошлой недели, была изъята крупная сумма наличными, около 3000 долларов поддельными купюрами и примерно 480 фунтов марихуаны.

Согласно материалам обвинения, как сообщается на сайте www.queensda.org, в четверг, 24 января 2019 года, полиция провела санкционированный судом обыск в двухэтажном доме обвиняемых на 22-й авеню. Кроме троих обвиняемых, в доме находился ребенок в возрасте менее одного года. На первом этаже и в подвале полицейские обнаружили около

\$600.000 наличными, 480 запечатанных в вакуумную упаковку однофунтовых пластиковых пакетов марихуаны и различное оборудование для изготовления кредитных карт, включая устройство для чтения и записи кредитных карт, оборудование для печати и тиснения пластиковых карт и многое другое. На втором этаже дома копы также обнаружили поддельные наличные на сумму 2997 долларов, подделанные китайские паспорта, автоматический счетчик денег и более тысячи поддельных кредитных карт. Во время утреннего рейда полиция также конфисковала вакуумный упаковщик, весы, большое количество вещества THC (основной активный ингредиент в каннабисе), а также цветные и фольгированные карт-

риджи, которые используются в печати кредитных карт.

Окружной прокурор Браун сказал: «Подозреваемые обвиняются в организации комплексных незаконных операций, связанных с поддельными кредитными картами, фальшивыми деньгами и наркотиками. В округе Квинс не будет места подобным наглым преступным бизнесам. Более того, вместе с тремя обвиняемыми полиция



дей. Совместно с прокуратурой округа Квинс мы делаем самый безопасный крупный город в стране еще более безопасным».

Подозреваемыми оказались: Цзянь Чжи Чен, 29 лет, Юэ Мэй Сун, 55, и Цяо Сяо, 26 лет, – все с 22-й авеню во Флашинге. В прошлую пятницу обвиняемые предстали перед уголовным судом округа Квинс под председательством судьи Карины Аломар. Им предъявлены обвинения в незаконном хранении поддельных денежных и кредитных документов, марихуаны, орудий подделки, а также создании угрозы для безопасности ребенка.

Судья Аломар установила залог в размере \$350.000 и призвала обвиняемым вернуться в суд 7 февраля 2019 года. В случае признания их виновными, всем троим грозит до 15 лет лишения свободы.

## ПРИГОВОР: ДО 8 ЛЕТ ЗА ВОВЛЕЧЕНИЕ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕЙ В ПРОСТИТУЦИЮ

### ОБВИНЯЕТСЯ В УБИЙСТВЕ БОЙФРЕНДА СВОЕЙ ДОЧЕРИ

Полиция сообщила в пятницу, что драка из-за алкоголя привела отца к убийству парня своей дочери.

Газета The New York Daily News сообщила об обвинении, предъявленном жителю Джамейки в убийстве бойфренда своей дочери, которое он, как полагают органы следствия, совершил в своем доме, на 139-й стрит около Мейн-стрит в районе Брайарвуд.

Окружной прокурор Квинса Ричард А. Браун сообщил, что, согласно иску, примерно в 8 часов вечера, в четверг, 24 января 2019 года, между обвиняемым, 45-летним Марко Ортисом, и его жертвой, Трэвисом Фордом, 31 года, вспыхнула словесная перепалка, якобы вызванная пьянством потерпевшего, которая переросла в физическую потасовку. Во время драки обвиняемый вытащил нож, ударил Форда по лицу и нанес ему удар в живот. Рана в живот оказалась смертельной.

По словам источника из NYPD, полиция взяла Ортиса



под стражу и забрала нож.

Полицейский источник также сообщил, что копы вывезли из квартиры 2-летнего ребенка. Однако до сих пор не вполне ясно, увидел ли малыш сцену убийства.

Офицеры полиции обвинили Ортиса в убийстве, непредумышленном убийстве и преступном владении оружием. Он был допрошен в пятницу вечером в 107-м полицейском участке во Флашинге.

Друзья создали страницу GoFundMe, чтобы собрать деньги для семьи Форда. «Любой человек из Брайарвуда знал, каким был Трэвис, – написала Кристина Михайлова, подруга убитого. – Я не думаю, что кто-то может

сказать что-то плохое об этом парне. Он всегда был очень чутким и добрым».

Окружной прокурор Браун сказал: «Это печальный и тревожный случай. Марко Ортис обвиняется в применении насилия при споре с бойфрендом своей дочери. Это был бессмысленный акт насилия, который, несомненно, разбил семью. Теперь обвиняемому грозит тюремное заключение за его предполагаемые действия».

Обвиняемый был привлечен к суду под председательством судьи Квинса по уголовным делам Джоном Лателло по судебному иску на убийство второй степени, непредумышленное убийство первой степени и преступное владение оружием четвертой степени. Судья Лателла приказал содержать обвиняемого под стражей без права освобождения под залог и вернуться в суд 8 февраля 2019 года.

В случае признания обвиняемого виновным, ему грозит до 25 лет лишения свободы.

28 января 2019 года окружной прокурор Квинса Ричард Браун объявил, что 26-летний мужчина из Квинса был приговорен к тюремному сроку от четырех до восьми лет после того, как он признал себя виновным в покушении на сексуальную торговлю в начале этого месяца.

Обвиняемый вынуждал девушку-подростка участвовать в сексуальных свиданиях за деньги с декабря 2016 года по март 2017 года. В тот период они оба проживали в доме для пожилых граждан в Джамейке.

Окружной прокурор Браун заявил: «Обвиняемый вынудил эту молодую женщину, которой на тот момент было всего шестнадцать лет, заняться ужасной индустрией торговли сексом. Травма, перенесенная этой девочкой-подростком, неизлечима, и с ней ей придется жить всю оставшуюся жизнь. Приговор, вынесенный судом, является полностью соразмерным, учитывая подлый и злобный характер совершенного преступления».

В суд были предоставлены материалы по делу ответчика, Джозефа Гилберта, 26 лет, из Сент-Олбанса, Квинс. 3 января 2019 года Гилберт признал себя виновным в одном эпизоде попытки покушения на секс-торгов-

лю перед судьей Верховного суда Квинса Питером Ф. Валлонемладшим, который приговорил обвиняемого в пятницу к минимум четырем-максимум восьми годам тюремного заключения.

Браун сказал, что, согласно обвинению, Гилберт заставлял шестнадцатилетнюю девушку работать на него в качестве проститутки с декабря 2016 года по март 2017 года. В течение этого времени обвиняемый заставлял несовершеннолетнюю заниматься сексом за деньги в доме для престарелых, где они проживали в квартире вместе с пожилым наркозависимым человеком. Заботы секс-заключенной Гилберт клал в свой карман. Он также угрожал своей пленнице и – по крайней мере в одном случае – избил девушку-подростка, когда она сказала ему, что больше не хочет работать проституткой.

Затем, как продолжил окружной прокурор Браун, согласно стороне обвинения, в марте 2017 года, подросток сбежала из дома престарелых, а позже опознала обвиняемого и указала сотрудникам правоохранительных органов на местонахождение дома престарелых в Джамейке, где проживал ее супернер.

(Опубликовано на сайте Офиса Окружного прокурора Квинса www.queensda.org)

**США**

Роберту Боуэрсу, который минувшей осенью убил 11 человек в синагоге города Питтсбург (штат Пенсильвания), предъявлены дополнительные обвинения, в том числе за причинение вреда по признаку вероисповедания. Об этом сообщила во вторник в распространенном заявлении прокуратура Западного округа штата Пенсильвания.

Согласно документам прокуратуры, обвинительное заключение, внесенное в базу данных

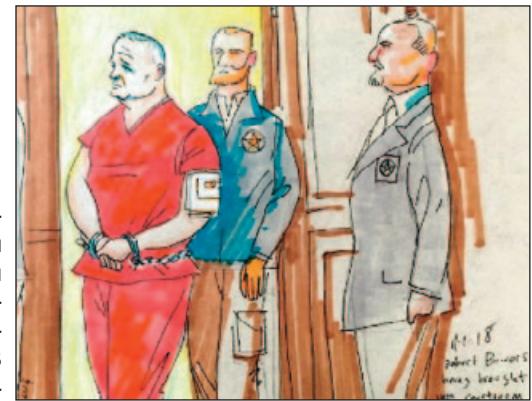
## УБИЙЦЕ 11 ЧЕЛОВЕК В СИНАГОГЕ ПИТТСБУРГА ПРЕДЪЯВЛЕНЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ОБВИНЕНИЯ

судебной системы 31 октября 2018 года, насчитывало 44 пункта. В новой редакции данный документ содержит 66 пунктов. «Боуэрс по собственному желанию нанес телесные повреждения 11 убитым и двум выжившим жертвам из-за их религиозных убеждений», – пояснила прокуратура. Боуэрс в ноябре пред-

стал перед судом и заявил, что считает себя невиновным. Ему грозит смертная казнь или пожизненное заключение без права досрочного освобождения.

27 октября во время стрельбы, открытой 46-летним Робертом Боуэрсом в синагоге Tree of Life, погибли 11 человек, еще шестеро, включая четырех по-

лицейских, получили ранения. Власти убеждены, что он совершил преступление на почве антисемитизма. В американской правозащитной организации «Антидиффамационная лига» трагедию в Питтсбурге на- звали одним из самых кровавых нападений на еврейскую диаспору в истории США.



## THE DAILY TELEGRAPH ИЗВИНИЛАСЬ ПЕРЕД МЕЛАНИЕЙ ТРАМП



Британское издание The Daily Telegraph принесло извинения первой леди США Мелании Трамп за искажение фактов в статье о ней, сообщает агентство Associated Press.

В заявлении газеты говорится: «В знак нашего сожаления мы согласны выплатить госпоже Трамп компенсацию, а также судебные издержки». Сколько кон-

кретно денег получит Мелания Трамп — не уточняется.

Статью о Первой леди Америки газета опубликовала 19 января в своем еженедельнике. В ней были указаны искаженные данные об отце Трампа, о ее мотивах оставить курс по архитектуре и другие факты. Также издание написало, что карьера Мелании до брака с президентом США Дональдом

Трампом не была успешной.

Издание признало, что Мелания Трамп была успешной профессиональной моделью до того, как встретила своего супруга и получала работу без его содействия.

## ИСТОРИИ НИКСОНОВСКОЙ ЭПОХИ



Естественно, вспомним визит Никсона в Каракас 1958 года, когда на его машину напала подстрекаемая коммунистами агрессивная орава леваков.

Первая атака, когда толпа оплывала Никсона и его жену, состоялась в аэропорту. После чего едва сохранивший спокойствие вице-президент сказал местным чиновникам: «Если вы не научитесь управляться с контролируемой коммунистами толпой, то свободе в вашей стране придёт конец».

Но худшее было впереди — камни в машину Никсона и попытки ее перевернуть под крики

«Смерть Никсону!» Куски разбитого стекла попали в глаза венесуэльскому министру иностранных дел, забывшись в рот переводчику Веронону Уолтерсу, зацепили агента Секретной Службы Джека Шервуда и самого Никсона.

Шервуд и его напарник Уэйд Родэм достали оружие. «Сейчас покажем этим гадам», — пообещал Шервуд. Родэм ничего не сказал, но потом признался РН: «Я был уверен, что нам конец. Но собрался прихватить с собой нескольких ублюдков». Но Никсон запретил стрелять (потом признавался, что сам не понял, почему). И тут автомобилю уда-

лось прорваться через сорище нападавших.

Позже Никсон скажет: «Когда мы приехали, в Каракасе было много свободы и никакого порядка. Когда мы уезжали, был порядок, но никакой свободы. Обе ситуации безрадостны, но обе характерны для Латинской Америки».

Иван Денисов  
Facebook

## ТРАМП ПЕРЕСЧИТАЛ НЕЛЕГАЛЬНЫХ МИГРАНТОВ: ИХ НЕ 11, А 25 МИЛЛИОНОВ

В настоящее время в США находится 25 млн. 772 тыс. 342 нелегальных мигранта, а не 11 млн., как считалось годами. Об этом, как передает "Интерфакс", написал в своем Twitter президент США Дональд Трамп в воскресенье.

Он отметил, что расходы на нелегальную миграцию, по состоянию на конец января, уже составили 18 млрд. 959,5 млн. долларов. Только за прошедшую пятницу, по его словам, на эти цели израсходовано 603,3 млн.

"Какая нелепость", — резюмировал президент, который доби-

вается от конгресса финансирования в сумме 5,7 млрд. долларов на строительство стены на границе с Мексикой для пресечения нелегальной миграции.

Кроме того, президент США в очередной раз призвал Конгресс США принять законопроект о введении удостоверения избирателя на национальном уровне.

"По всей стране, особенно в Калифорнии, широко распространены фальсификации на выборах. Необходимо прекратить. Важно удостоверение избирателя!" — написал президент.

Трамп прокомментировал заявление генпрокурора Техаса Кена Пэкстона. Он обнаружил, что с 1996 года в списки избирателей штата были занесены 95 тысяч человек, которые не являются гражданами страны. Кроме того, по словам Пэкстона, 58 тысяч из них по крайней один раз голосовали на выборах в Техасе, где, как отмечают местные СМИ, самые жесткие в стране законы, регулирующие процесс голосования.

"Эти цифры являются лишь верхушкой айсберга", — полагает Трамп.

## СЛУШАНИЯ ПО КАНДИДАТУРЕ ГЛАВЫ МИНИСТРА США ОТЛОЖЕНЫ



Слушания в сенатском юридическом комитете по рассмотрению кандидатуры Уильяма Барра на пост генерального прокурора — министра юстиции отложены на неделю, поскольку сенаторы-демократы выражают беспокойство по поводу возможных помех со стороны Барра расследованию спецпрокурора Роберта Мюллера. Об этом сообщила во вторник газета The Washington Post.

Отсрочка голосования, отметила газета, служит указанием на то, что сенаторы-демократы стремятся добиться гарантий того, что в отношении проводимого спецпрокурором Мюллером расследования приписываемого РФ вмешательства в американские выборы 2016 года не будут вводиться ограничения.

В понедельник исполняющий обязанности министра юстиции Мэттью Уиттакер сообщил на пресс-конференции в Вашингтоне, что расследование спецпрокурора близко к завершению и что доклад по его итогам будет готов в скором времени. Спецпрокурор Мюллер с мая 2017 года ведет расследование по поводу утверждений о якобы имевших место попытках российских

властей повлиять на президентские выборы 2016 года в США. Трамп и его помощники неоднократно отвергали подозрения в каких-либо неправомерных контактах с официальными лицами РФ в период предвыборной кампании. Москва также множество раз отвергала утверждения о попытках повлиять на ход американских выборов.

Пост генпрокурора стал вакантным после того, как в ноябре прошлого года Трамп отправил в отставку Джонни Сешнса в связи с тем, что именно Сешнс принял решение о проведении независимого расследования обстоятельств якобы имевшего места вмешательства России в ход президентских выборов в США в 2016 году.

Сейчас обязанности генпрокурора и министра юстиции США исполняет Мэттью Уиттакер.

## ХИЛЛАРИ КЛИНТОН УЖЕ НЕ "САМАЯ УВАЖАЕМАЯ ЖЕНЩИНА"

Бывший госсекретарь США и экс-кандидат в президенты Хиллари Клинтон впервые за 17 лет не получила титул «самой уважаемой» женщины мира по мнению американцев. Ее место заняла бывшая первая леди Мишель Обама, сообщается на сайте Института Гэллапа (американского института общественного мнения).

Клинтон, по итогам ежегодного опроса, заняла лишь третье место. Ранее она 22 раза становилась лидером рейтинга, последние 17 из них — подряд. На втором месте оказалась ведущая ток-шоу Опра Уинфри. В пятерку также вошли нынешняя первая леди Мелания Трамп и английская королева Елизавета Вторая, которая попала в топ-10 уже в 50-й раз.

Самым уважаемым мужчиной

в 11-й раз подряд стал бывший президент Барак Обама. Нынешний глава государства Дональд Трамп уже четыре года подряд оказывается на втором месте, и остается одним из двух президентов, которые не оказывались лидерами рейтинга будучи на своем посту (второй — Джордж Буш). В пятерку в этом году также попали экс-президент Джордж Буш, папа Франциск и бизнесмен Билл Гейтс.

Опрос на звание самого почитаемого человека проводился ежегодно с 1946 года, за исключением 1976 года. В 2018 году он продолжался с 3 по 12 декабря. В нем приняли участие 1025 человек, которых попросили назвать мужчину и женщину из любой точки мира, которыми они восхищаются больше всех.

Президент Израиля Реувен Ривлин отклонил просьбы бывшего главного раввина Йоны Мецгера об амнистии.

Мецгер был приговорен к 3,5 годам тюремного заключе-



ния за получение взяток в размере почти пяти миллионов шекелей. "Институт помилования – это не еще одно звено в процессе судопроизводства. Амнистия предоставляется в редких, исключительных случаях, когда имеют место особых обстоятельства". – говорится в заявлении канцелярии президента.

В ближайшее время Мецгер предстанет перед специальной комиссией Управления по охра-

# РАВВИН БУДЕТ СИДЕТЬ: ПРЕЗИДЕНТ ИЗРАИЛЯ ОТКЛОНИЛ ПРОСЬБУ О ПОМИЛОВАНИИ

ИЗРАИЛЬ

предъявлены в октябре 2015 года. Йона Мецгер занимал пост главного ашкеназского раввина Израиля с 2003 по 2012 год. Он обвинялся во взяточничестве и получении прибыли незаконным путем. Следователи утверждали, что деньги шли на оплату роскошного образа жизни раввина –

приобретение квартир, длительные заграничные поездки. Полиция рекомендовала судить Мецгера также за отмывание денег, однако прокуратура изъяла этот пункт из обвинительного заключения.

В рамках досудебной сделки он должен был быть приговорен к 3,5 годам тюрьмы, од-

нако окружной суд Иерусалима счел это наказание чрезмерно легким, и приговорил его к 4,5 годам тюрьмы. Накануне начала отбытия наказания Верховный суд все же сократил период тюремного заключения до трех с половиной лет.

NEWSru.co.il

## ЗАРЕЗАЛ ОТЦА ЖЕНИХА И ЗАКЛЮЧИЛ СДЕЛКУ

**Окружной суд в Лоде, рассматривавший дело об убийстве на свадьбе в 2017 году, признал главного подозреваемого виновным, однако статья обвинения была заменена на менее суровую. Как следует из судебного вердикта, который огласили в воскресенье, 27 января, убийца сознался в рамках юридической сделки в обмен на смягчение наказания.**

Как следует из материалов расследования, 17 марта 2017 года Эйттан Елау нанес множественные ножевые ранения Моше Кариски, который впоследствии скончался в больнице.

Как сообщали "Вести", в драке, произошедшей у банкетного зала "Регаим" в поселке Кирьят-Экрон, получили ранения четыре человека, включая самого убийцу. Преступление было совершено, когда в заведении праздновали свадьбу сына Моше Кариски.

Выяснилось, что убийца –



родственник невесты – поссорился с братом жениха. Затем предложил ему выйти на улицу для выяснения отношений и, угрожая ножом, затеял драку.

Увидев происходящее, на улицу выбежали отец жениха и несколько гостей. Они начали разнимать дерущихся молодых людей. В потасовке 18-летний виновник инцидента Эйттан Елау нанес 5 ударов ножом Моше Кариски.

Родственники убитого, присутствовавшие в зале заседаний, с возмущением восприняли решение суда. "Мы ощущаем беспомощность перед лицом бездуш-

ной системы, которая даже не дает нам высказаться. Как такое возможно? Человек пришел на свадьбу с ножом, нанес отцу жениха несколько ударов и не отпускал его, пока тот не упал. И с ним заключают сделку?" – заявила дочь погибшего Ирит.

Она также выразила надежду на то, что суд приговорит обвиняемого к максимальному сроку наказания, предусмотренному законом.

Как отметили представители прокуратуры, на досудебную сделку с адвокатами обвиняемого их вынудили согласиться обстоятельства. Существуют юридические нюансы, затрудняющие доказательство факта предумышленного убийства.

Прокуратура намерена добиваться для виновного 25 лет тюремного заключения. В то же время адвокаты защиты ходатайствуют о смягчении наказания до 20 лет лишения свободы.

Вести, Израиль

## С ОХРАНЯЕМОЙ ВЫСТАВКИ НА АЛМАЗНОЙ БИРЖЕ УКРАЛИ БРИЛЛИАНТЫ И СОТНИ ТЫСЯЧ НАЛИЧНЫМИ

**Кейс с бриллиантами и наличными деньгами был похищен в понедельник, 28 января, с закрытого и охраняемого мероприятия на Алмазной бирже в Рамат-Гане. Сумма похищенного оценивается в несколько сот тысяч шекелей.**

Когда владелец кейса обнаружил его пропажу, на место преступления были вызваны дополнительная охрана и полицейские. В ходе следственных действий были изъяты записи с камеры наблюдения, на одной из которых удалось увидеть молодого человека в пиджаке с дипломатом в руках. Вероятнее всего, он попал под объектив камеры незадолго до того, как вышел с похищенным из здания.

Источник в полиции признался, что до настоящего времени не удалось установить личность этого молодого человека. А также непонятно, действительно ли у него в руках украденный дипломат.



Преступление, которое было совершено с такой легкостью, вызвало настоящую бурю на Алмазной бирже.

"Никто не знает, кто этот человек и откуда он взялся, – сказал один из работников биржи в разговоре с Ynet, – это серьезный прокол биржи. Вот так просто кто-то зашел в здание, украл и беспрепятственно ушел. Зачем тогда нужна такая охрана?

Дипломат был украден из-под

стола. Вероятно, этот парень действовал по наводке. Думаю, его уже нет в Израиле".

Из полиции сообщили: "Вчера поступила информация о краже на сотни тысяч шекелей на Алмазной бирже. Начато расследование".

Из Алмазной биржи в Рамат-Гане сообщили: "Охрана обнаружила исчезновение дипломата с бриллиантами стоимостью несколько десятков тысяч долларов во время проведения международной выставки".

В течение нескольких минут после того, как стало известно о пропаже кейса, охрана проверила выставку. Все детали, которые имеют отношение к инциденту, переданы в соответствующие органы. Мы полагаем и уверены, что немедленная реакция на происшествие, своевременное уведомление о нем, а также все детали, которые были переданы биржей, помогут вернуть имущество владельцу".

## ИЗРАИЛЬСКИЙ СТАРТАП ПОБЕДИЛ В МЕЖДУНАРОДНОМ КОНКУРСЕ ООН

Израильский стартап Refundit одержал победу на прошедшем в Мадриде первом конкурсе Всемирной туристской организации ООН (UNWTO). Цель проведения конкурса заключена в выявлении стартапов, которые предложат новые решения в сфере туризма и, тем самым, изменят мировую туристическую индустрию.

В финал конкурса вышли десять компаний, четыре из которых представляли Израиль — Riffindit, Howazit, Turn (Seevooov) и Prubo.

Стартап Refundit создал бывший глава Waze Ури Левин вместе с одним из основателей компании Stockton Зивом Тирошем. Они разработали приложение для мобильных телефонов, облегчающее процесс оформления возврата НДС для туристов. Об этом сообщает Haaretz.

По данным Refundit, возврат НДС на рынке Европы составляет 26 млрд евро, и 90% туристов этот возврат не оформляют. В настоящее время Rependit предоставляет услугу в Бельгии и вскоре запустит ее в Словакии и других европейских странах.

## “БЕСПРЕДЕЛ” ИЗРАИЛЬСКИХ ПОГРАНИЧНИКОВ

Очередной «беспредел» израильских пограничников! Не могу молчать! К нам прилетел из России папа одного из пациентов. Израильский пограничник начал расспрашивать: цель визита, подтверждающие документы и прочие.

Папа рассказал, что приехал к 3-летнему сыну, который лечится в больнице Шиба. У мальчика страшный диагноз — онкология и что деньги на лечение собирают всем миром



и интернетом. Пограничник выслушал все это, достал свой кошелек и дал папе 100 шекелей.

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
**(718) 275-5464**  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
Ph.D., CPA  
член Американского и Нью-Йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогоблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ОБЩЕСТВО

Ведущие СМИ на этой неделе гадают, пойдет ли на президентские выборы-2020 ветеран американской политики, либерал, демократ-социалист и прогрессист, сенатор Берни Сандерс.

Издание POLITICO вместе с Washingtonian Magazine выступили с обширным изучением биографии Берни Сандерса — чтива там хватит минут на тридцать, почти от зачатия до нынешних дней 77-летнего политика.

Но ключевое внимание уделили секс-скандалам и предвыборной кампании 2016. На этой неделе Сандерсу уже пришлось извиняться перед партией и избирателями за то, что позволил себе стать жертвой обвинений.

Секс-скандал — громковато звучит, но политик опубликовал в четверг заявление, в котором извинился за сексизм и ненадлежащее поведение среди участников своей президентской кампании 2016 года. (В частности, главного помощника сенатора Роберта Беккера обвиняют в том, что он делал неуместные комментарии и насильно целовал женщину-сотрудницу в 2016 году).

Сандерс поблагодарил

## В СМИ ОБСУЖДАЮТ, ПОЙДЕТ ЛИ БЕРНИ САНДЕРС НА ВЫБОРЫ-2020

своих сотрудников за то, что рассказали правду, и сообщил об изменениях, внесенных в его предвыборную кампанию в Сенате в 2018 году, призванных предотвратить проявления сексизма.

AXIOS полагает, что сам Берни Сандерс и его товарищи по партии сейчас взвешивают

возможности выдвижения сенатора на выборы-2020, и залп публикаций в нескольких изданиях, видимо, призван намекнуть на нежелательность его участия в выборах.

Возможно, Сандерс согласится с этим, — и будет поддержан однопартийцами.

«Я не вижу много шансов для Берни, — сказал Маркос Муликас, основатель и издатель Daily Kos. — В отличие от прошлых выборов, когда он был реальной альтернативой, к сожалению, ошибочному лидеру... Прямо сейчас мантию «прогрессивного кандидата» может нести любой».

Действительно, сейчас есть «много молодых и красивых политиков», готовых говорить



громко и открыто все, на что решался два года назад только Берни. Сандерс внес многое в идеологию демократов и в их повестку дня, включая Medicare, но, похоже, вряд ли сможет сам встать впереди колонн, идущих с его лозунгами.

Тем не менее, это все пока слухи и намеки — сам Сандерс о своих планах открыто не высказывался. Другой источник Axios в аппарате демократов полагает, что политик, вполне возможно, настроен по-боевому: «Я думаю, что сумасшедший Берни собирается баллотироваться. Это будет ужасно для его репутации и может нанести серьезный ущерб его политической карьере, но похоже, он

уже решился».

A Yahoo News с полной уверенностью пишет, что Сандерс, независимый и самопровозглашенный «демократический социалист», планирует уже в ближайшее время объявить о своей президентской заявке.

Их источники говорят, что он воодушевлен ранними опросами, которые показались ему неплохими. В частности, он увидел поддержку среди афро- и латиноамериканцев.

А еще эксперты напоминают, что у него с 2016 года осталась независимая команда, имеющая хорошие организационные возможности во многих штатах.

## ПРО МЕМУАРЫ МИШЕЛЬ ОБАМЫ И ЛЕНИНГРАДЕ 80-Х



человека, коммунальные квартиры, панельная пятиэтажка, цепочка, маклеры, согласие райсовета.

Я покачивал головой, прищмиковывал губами, показывал на пальцах, размахивал руками,

опасно бросая руль, но ничего объяснить не мог и только злился на самого себя. В конце концов, я понял всю бесполезность этой затеи. Понять обмен мог только человек, родившийся и выросший в СССР. «Но почему ты просто не построил себе жилье за эти 280 тысяч?», — удивилась американка. Я вздохнул: «Я хотел, но моя очередь на застройку подошла бы через двадцать лет». «А почему ты не подал на субсидированное жилье? Ведь жить

четвертом с маленькими детьми в студии невозможно», — сочувственно спросила женщина. «Я подал, но очередь была длиной в тридцать лет», — ответил я с воодушевлением и почувствовал прилив гордости за великую страну, где существовали самые великие в мире очереди. «Союз нерушимый республик советских, — запел я во весь голос, вставляя в великий гимн выражения типа «с.ка», «бл.дь», «пиз...ц». Так американцам понятнее будет.

Евсей Кац  
kontinentusa.com

**BUKHARIAN TIMES**

[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)

#### Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

#### Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher  
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor  
BORIS I. PINKHASOV

#### Editors:

YURIY TSYRIN

ASHER TOKOV

MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

#### Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

#### Proof-reader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

#### Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

#### ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявлений или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

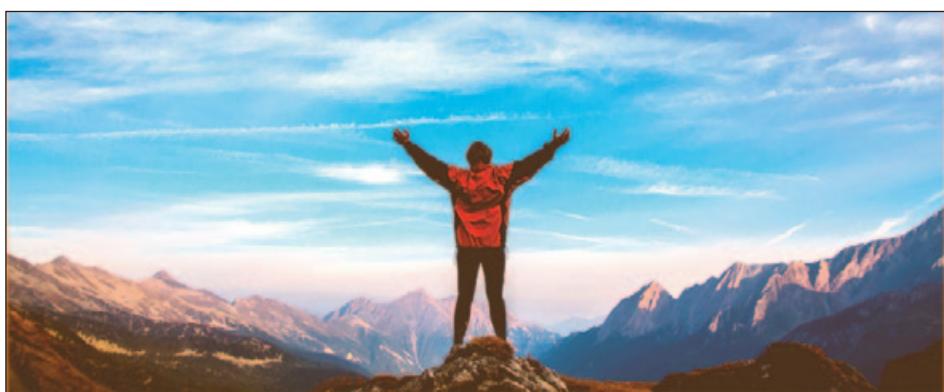
# ЖИЗНЬ НА АВТОПИЛОТЕ

**ЗДОРОВЬЕ**

Как нам известно, Моше Раббейну вырос во дворце у фараона, и однажды он решил выйти на улицу, чтобы увидеть мир вне дворца. Гуляя по городу, он увидел все страдания, трудности и горечь повседневной жизни, в которой пребывал его народ. И вдруг перед ним встала вот такая картина - он увидел, как египетский страж бил еврейского раба. "Он повернул голову в эту сторону, потом в другую, увидев никого рядом, он ударил Египтянина и закопал его в песке" (Шемот 2:12).

хаКоэну брату Моше Раббейну. Увидев, как они разделались с Хуром, он согласился построить им идола, и начал тянуть время и процесс изготовления идола. Но наперекор всем его стараниям, колдуны, работающие против него, оживили идола и он выпрыгнул из огня, как сказано (в Шемот 32:4). Когда Моше Раббейну спустился с горы, он увидел как горстка людей танцует вокруг идола а Аарон хаКоэн и три миллиона людей стоят вокруг и смотрят.

После этого инцидента, Аарон Ха-



Раббейну Бахия так прокомментировал этот отрывок:

"И он увидел, что там никого не было (хотя там стояли люди, потому что об этом инциденте узнал фараон позже), люди были вокруг, но мужчин не было, кто мог бы противостоять египтянину. Все боялись пойти против него и все стояли в стороне".

Так Моше Раббейну ударил египтянина, убил его и закопал в песке. (Шемот 2:12)

Мы встречаем аналогичную ситуацию в других местах:

В Масехет Гиттин 56А, есть история про Камца и Бар Камца. Хозяин торжества спорит с одним из ошибочно приглашенных гостей, - который являлся его врагом, - и все сидящие раввины за столом не проронили ни слова в защиту этого гостя. Когда его проводили, он решил отомстить всем тем, кто сидел за столом и, вследствие этого была месть всему народу, что и послужило разрушению Храма и гибели миллионов людей.

В другом случае, когда Моше Раббейну опоздал на несколько часов после принятия Торы на горе Синай, люди подошли к Хуре, сыну Мирьям и потребовали сделать для них идола - он категорически отказался за что и был убит, говорит нам Раши в Книге Шемот 32:5:3. После этого они подошли к Аарон

коэн становится человеком, Преследующим Мир - Родеф Шалём. Он понял одну простую истину - не надо жить на автопилоте. Он укреплял дружбу между друзьями, мирил семьи, при этом создавая мир, спокойствие и гармонию в обществе.

## А ЧТО ТАКОЕ ЖИЗНЬ НА АВТОПИЛОТЕ?

Когда мы живём на автопилоте - мы ошибаемся в своих идеалах, принципах и убеждениях. Мы игнорируем все ссоры в обществе, принимаем и разносим сплетни, и подыгрываем в спорах.

Зло живет, когда против него никто не идет, когда никто не противостоит ему и оно заглатывает всё больше людей делая при этом больше вреда.

Как сказал германский теолог Мартин Нимоллер в своей поэме в 1933 году:

«Сначала они пришли за социалистами, и я молчал — потому что я не был социалистом.

Затем они пришли за евреями, и я молчал — потому что я не был евреем.

Затем они пришли за мной — и не осталось никого, чтобы говорить за меня!»

Затем они пришли за профсоюзными активистами, и я молчал — потому что я не был членом профсоюза.

Затем они пришли за евреями, и я молчал — потому что я не был евреем.

Затем они пришли за мной — и не осталось никого, чтобы говорить за меня!»



## Partners in Care

Private  
Professional  
Home Care

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

220 East 42<sup>nd</sup> Street, 1 Floor • New York, NY 10017

(Entrance on 41<sup>st</sup> St and Second Ave)

(212) 609-7767 – Лариса

Как сказал Альберт Эйнштейн: "Этот мир очень опасное место - не из за людей которые делают зло, а из за людей которые видят и молча наблюдают."

Чем больше мы игнорируем события происходящие с другими, стоим в стороне и даём вещам произойти и словам сказать, тем больше усугубляется ситуация, и, в конце концов, мы становимся ответственными в глазах Вс-вышнего.

Оглянитесь вокруг себя в своём обществе, есть ли там мир?

Существует ли там гармония или там сплетни и разногласия?

Моше Раббейну должен был вмешаться, и он вмешался, когда египетский страж бил еврейского раба до смерти. Раввины, присутствующие на торжестве должны были вмешаться в историю с Камцой и Бар Камцой, несмотря ни на что, как бы это им не обернулось.

В истории с золотым тельцом, три

миллиона людей во главе с Аарон хаКоэном должны были стоять на своём и пойти против горстки людей поклоняющихся золотому тельцу - несмотря на последствия, которые их ожидали.

Чем больше мы молчим - основываясь на то что нас это не касается или, делая вид что мы ничего не замечаем - мы даём злу время осуществить свои злые замыслы и этим мы становимся свидетелями моральной деградации нашего общества. Своим молчанием мы становимся частью их злых планов и дел, потому что они начинают рассчитывать на нас - на то, что мы их поддержим, оправдаем перед другими, и не раскроем их планы. И за это мы несем бремя вины, и за это мы будем в ответе перед Вс-вышним так же, как и наши предки.

Когда Аарон хаКоэн ушёл из жизни, на его похоронах вышло много детей от всех тех семей, которые были на грани развода и которые он сумел сохранить. Тысячи детей носили его имя в знак благодарности от их родителей. Аарон хаКоэн посвятил свою жизнь миру, он гнался за ним, он занимался этим все часы своего дня – придав этому делу важность, и этим дав нам понять, какая большая ответственность возложена на наши плечи.

Своими делами, усилиями и результатами Аарон хаКоэн доказал что каждый из нас может стать и быть миротворцем в своём обществе.

## В БНЕЙ-БРАКЕ САМЫЙ НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ОНКОЛОГИИ В ИЗРАИЛЕ

Министерство здравоохранения опубликовало результаты мониторинга заболеваемости в 16 крупнейших городах Израиля, Бней-Брак оказался самым благополучным по онкологии.

Вопреки распространенному мнению, лидером по количеству онкологических заболеваний оказалась не Хайфа с ее химическими производствами, а Ашдод. Впрочем, рядом с этим городом также есть предприятия, которые негативно влияют на экологию, — например, газовый терминал месторождения «Тамар». Также в этом городе больше всего лю-



дей, которые регулярно принимают снотворное.

Наименьшее число онкологических заболеваний как среди мужчин, так и среди женщин наблюдается в Бней-Бра-

ке. Кроме этого, в городе меньше всего детей, страдающих ожирением. По этому показателю лидирует Ашkelon.

Самая высокая средняя продолжительность жизни в Кфар Сабе — 84 года, самая низкая в Бат-Яме — 81 год. Бат-Ям вместе с Ашдодом также «чемпионы» по диабету среди жителей.

В столице Израиля наименьшее число курильщиков среди крупных городов, но меньше всего жителей регулярно занимаются спортом. В Тель-Авиве этот показатель один из самых высоких — 41 процент жителей ведут спортивный образ жизни.

Шмуэль Катанов –  
главный редактор сайта  
[Shiur.com](http://Shiur.com)

## НЬЮ-ЙОРК



Михаил НЕМИРОВСКИЙ

... ХОЛОКОСТ ... должен оставаться навечно как античеловеческая трагедия вселенского масштаба, не только потому, что было варварски уничтожено 6 миллионов евреев, а еще и потому, что он остается примером того, что может произойти с обществом (с Германией), если оно попадет под влияние фашистующих политиков, террористов мирового масштаба,

## В ПАМЯТИ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА...



"Наши" в первых рядах



Генсек ООН А. Гуттерреш

для которых нет ничего святого. Поклонимся жертвам Холокоста, поклонимся тем, кто выжил в его огне, поклонимся спасителям евреев... так было, есть и будет вечно, чтобы не повторилось... Так начал свою речь на открытии

**Мемориального заседания в ООН, посвященного Международному Дню памяти жертв Холокоста Генеральный секретарь ООН Антонио Гуттиерреш.**

Я уже в 10-й раз по заданию JCRC (Совета еврейских организаций Нью-Йорка) принимал в нем участие. К началу заседания зал Генеральной Ассамблеи, хорошо известный по фотографиям и видео в прессе, был полон. На почетных местах сидели узники Холокоста и ветераны войны, в т.ч. и делегация нашей, русскоязычной общины. Среди ее представителей были Павел Вишневецкий, Борис Фельдман, Фира Стуkelman, Митя Быков... Рядом с ними, в знаменитых пилотках ветеранов американской армии можно было увидеть тоже много

дружеских лиц. В зале было много школьников и студентов из разных школ Нью-Йорка и Нью-Джерси, и даже пел школьный хор со Статен-Айленда. Замечательно пел!

Программу Мемориального заседания вела Алисон Смайл,



Мария Ф. Гарсия

помощник Генсека ООН по глобальным коммуникациям.

Выступили:

- Мария Фернанда Гарсер, Президент 73-й сессии Генассамблеи ООН,
- Данни Данон, Постоянный представитель Израиля в ООН,
- Узник Освенцима (Аушвиц) М. Турски,
- Узница Терезина, Инге Ауэрбахер,
- Сара Блюменфельд, Директор Американского Музея Холокоста,
- Сандро де Бернардин, Председатель Международного Альянса памяти Холокоста.

Доклады и воспоминания были весьма волнительными и очень информативными,



Узник Освенцима (Аушвиц) М. Турски

др. стран. А 31-го января Постоянное представительство Албании в ООН проведет брифинг, посвященный незнакомому нам спасению албанцами евреев.

Идет время, и нам предстоит еще много узнать о Холокосте, ставшем мерилом совести и человечности людей.

Фото автора



Светлана Данилова

В Международный день памяти жертв Холокоста в селе Малка Зольского района КБР (Россия) состоялось торжественное открытие мемориальных досок Шабану и Лаурсану Ошхуновым - отцу и сыну, проявившим героизм в годы Великой Отечественной войны, - сообщила в понедельник пресс-служба районной администрации.

В годы войны в домовладении семьи Шабана Ошхунова проживала семья горских евреев Мигировых, в которой воспитывалось пятеро детей. Шабан Жандарович спасал их, выдавая говорившего по-кабардински Амина Мигирова за своего младшего брата.

Сын Ш.Ошхунова - Лаурсан Ошхунов сражался на фронтах Великой Отечественной войны,

В КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ  
УВЕКОВЕЧИЛИ ПАМЯТЬ СЕМЬИ ОШХУНОВЫХ

за что был награжден орденами Александра Невского, Красной звезды, Отечественной войны 1 и 2 степеней, медалями «За отвагу», «За оборону Сталинграда», «За оборону Кавказа» и «За победу над Германией».

Торжественный митинг открыл глава администрации села Малка Руслан Гедмишов, от-

метивший, что на фронте в годы войны ушли 623 жителя Малки, из них 330 погибли, домой вернулись 293 фронтовика, среди них и Лаурсан Ошхунов, который в послевоенные годы неустанно трудился во благо села. Р.Гедмишов рассказал о поисковой работе школьного музея по восстановлению имен захороненных

в братской могиле бойцов, по сбору биографий односельчан, внёсших заметный вклад в развитие села.

«Открытие памятной доски Шабану Жандаровичу - есть проявление нашей глубочайшей ему благодарности за сохранение собственной человечной души в бесчеловечное время и сохра-

нение целой семьи людей, судьба которых в тот момент зависела от его решения. И он сделал выбор, которым все мы можем гордиться», - сказал со своей стороны заместитель главы администрации Зольского района Исмаил Докшоков.

«Семья Ошхуновых самоотверженно спасла еврейскую семью. Для внуков, правнуков, находящихся здесь, это послужит хорошим примером», - отметил в своем выступлении главный раввин СКФО Леви Шабаев.

«Добра в нашей жизни очень мало. Но то, что сделала эта семья – абсолютное добро. Спасение одной жизни – это спасение человечества, как отметили сегодня выступившие. То, что сделали жители села, соседи Ошхуновых, которые зная о том, что еврейская семья живет под боком, не выдали их, эта всеобщая поддержка – очень нравственный поступок», - сказала инициатор данного мероприятия писатель, член Общественной палаты КБР Мария Котлярова.

Мария Абрамовна вспомнила свою бабушку, погившую во время блокады Ленинграда. В память о ней она сделала материальное пожертвование нуждающейся малкинской семье.

## ПАТРИОТИЗМ

Рядовой первого класса морской пехоты США Захари Зефф был впечатлен и горд, когда этим летом впервые увидел новое посольство США в Иерусалиме.

В тот момент он еще только готовился стать военнослужащим и приехал в Израиль по приглашению своей старшей сестры.

Захари говорит, что именно на территории посольства в Иерусалиме впервые почувствовал, как объединились его гордость за еврейское происхождение и американское гражданство.

«Все американские посольства охраняются морскими пехотинцами, было так здорово видеть их здесь. Это было впечатляюще, я почувствовал себя таким гордым», — рассказывает Зефф.

Захари Зефф был официально принят в морскую пехоту после окончания учебного лагеря в ноябре этого года. Он рассказал изданию The Times of Israel, что является единственным новобранцем-евреем в подразделении из 600 человек. И отмечает, что после возвращения из поездки успел вновь соскучиться по Израилю.

Захари вырос в Дэви, штат Флорида. В детстве несколько лет ходил в еврейскую общеобразовательную школу со своими братьями. Однако после бармицы еврейство Зеффа, по его собственным словам, «явно проявлялось, пожалуй, только на больших семейных праздниках».

Зефф знал с юных лет, что будет поступать на военную службу. После окончания школы проучился в колледже еще в течение двух лет, в то время как его брат Натан начал заниматься пожарной охраной, а Стивен работать в сетевой инженерии. После окончания колледжа, Захари решил, что должен вступить в армию «сейчас или никогда».

«Я знал, что буду жалеть, если не сделаю это сейчас. И я выбрал морскую пехоту. Когда был моложе, наверное, они

# АМЕРИКАНСКИЙ ЕВРЕЙ – СОЛДАТ МОРСКОЙ ПЕХОТЫ, ГОРДИТСЯ ПОСОЛЬСТВОМ США В ИЕРУСАЛИМЕ



Захари Зефф

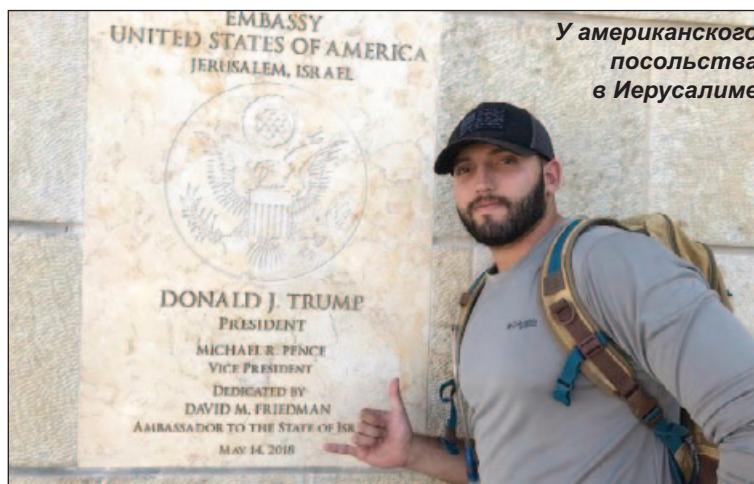
мне нравились из-за их военной формы, но позже я увидел в морских пехотинцах профессионализм и стремление быть самыми крутыми во всем», — рассказал Зефф в телефонном интервью из своего дома в Южной Флориде.

В свои 23 года он немного старше среднестатистического новобранца. Поэтому сослуживцы сразу дали ему прозвище «Папа». Зефф не возражал и даже говорит, что возраст помог ему преодолеть некоторые из наиболее изнурительных испытаний учебного лагеря.

«Морской тренировочный лагерь имеет репутацию самого сложного. Я думаю, что более зрелое мышление помогло мне четко осознать, кто я и почему я здесь. И когда кто-то из парней от большой нагрузки стонал и жаловался, я просто крепко обнимал его», — сказал Зефф.

Отношение Зеффа к службе окупилось. Он завершил обучение 30 ноября в качестве дипломированного специалиста. Почетные дипломы присуждаются новобранцам, которые демонстрируют хорошую физическую форму, сильные лидерские качества и являются наглядным примером, что значит быть мор-

ским пехотинцем. Родители Захари, отчим, его братья и подруга — все присутствовали на его выпускном. Старшая сестра, Ребекка Зефф, смотрела прямую трансляцию, находясь в Израиле.



литвенник], был с дедом Зака во время операции в Нормандии. Книга стояла на полке рядом с книгами и символами Морского пехотинца.

«Мы тоже храним памятные вещи нашего деда во Второй мировой войне — фотоальбом, его очки, его бронзовую звезду», — говорит Ребекка, сестра Зеффа, проживающая в Израиле. Даже, если наш дедушка был далеким воспоминанием для Зака, я думаю, что он восхищается им и связан с ним даже больше, чем сам осознает», — добавляет она.

Ребекка также рассказала, что заставила младшего брата пообещать — он будет посещать богослужения по воскресеньям, единственный день, отведенный для этого в учебном лагере. Зефф

Зефф не первый военный в своей семье. Его дед, Пол Т. Зефф, был армейским военным медиком во время Второй мировой войны, а его дядя служил в BBC.

Дедушка умер, когда Зеффу было 10 лет. Мальчик хранил «Книгу молитв для евреев в вооруженных силах США», принадлежавшую деду. Сидур [мо-

содержал слово. Каждую неделю, когда солдаты публично сообщали, какую религиозную службу они будут посещать, некоторых новобранцев удивляло то, что Зефф иудей.

«Поразительно, но там были некоторые солдаты, кто никогда раньше не встречал еврея. Многие из них проявляли любопытство, у них было много вопросов,

сов», — сказал он.

На самом же деле, американские евреи служили в вооруженных силах еще во времена колониальной эпохи. В наши дни евреи составляют около 2,2 процента населения США и около одной трети процента всех американских военных. Из евреев-военнослужащих, около 1% служат в морской пехоте. Согласно исследованию 2017 года, проведенному Советом еврейских капелланов JWB, в настоящее время в действующей армии насчитывается 10 000 евреев, а в гвардии и резерве — 5 000.

Около 50% из тех, кто служит, являются офицерами — очень впечатляющая статистика, говорит Анна Зельман, программный директор и координатор по связям с общественностью американских евреев-ветеранов боевых действий. По статистике более 90 000 евреев прошли службу в вооруженных силах США со временем теракта 11 сентября 2001 г.

Перед началом тренировочного лагеря Ребекка пригласила Зеффа приехать в Тель-Авив:

«Я подумала, что будет хорошо, если он приедет и очистит свой разум, прежде чем отправится в тренировочный лагерь. В армии США не так много евреев, и я хотела бы, чтобы брат не потерял свою еврейскую идентичность среди других солдат», — сказала Ребекка.

Из всех мест, которые они вместе посетили, именно Иерусалим оставил самые глубокие впечатления:

«Когда мы увидели Старый Город, а затем и посольство, его глаза загорелись. Я знаю, Зефф испытывает гордость быть одновременно евреем и американцем», — рассказывает Ребекка.

[stmegi.com](http://stmegi.com)

## ЦЕРЕМОНИЯ ПАМЯТИ ЖЕРТВ КАТАСТРОФЫ ПРОШЛА В СТОЛИЦЕ АЗЕРБАЙДЖАНА

27-го января в Бакинской синагоге прошла мемориальная церемония, посвященная памяти жертв Холокоста.

На церемонии выступили ученики школы «Хабад Ор-Авнер», продекламировавшие стихотворения о памяти жертв Холокоста, а также: раввин общины Шнеор Сегал, заведующий отделом по межнациональным вопросам, вопросам мультикультурализма и религии Администрации президента Азербайджанской Республики г-н Этибар Наджафов, первый секретарь посольства Государства Израиль г-жа Авиталь Розенберг. Всего на мероприятии присутствовали представители семнадцати государств: США, Израиля, Чехии, Мексики, Венгрии, Польши, Греции, Болгарии, Бра-



зилии и др. Члены еврейской общины города Баку также присутствовали на мероприятии.

В церемонии зажигания шести поминальных свечей приняли участие: председатель комитета по религиозным вопросам Мубариз Гурбанлы, директор Еврейского гуманитарного центра «Хесед Гершон» и представитель международного благотворительного фонда поддержки горских евреев СТМЭГИ-Азербайджан Давыдов Шауль Михайлович, директор школы «Хабад Ор-Авнер» Лезник Ефим, консул Израиля в Азербайджан г-жа Лилах Атиас, председатель общины европейских евреев Шаровский Александр Яковлевич. В завершение церемонии кантон синагоги Арик Липскер прочитал поминальную молитву.

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИШАКОВА

**Исследователи из Эдинбургского университета вывели кур, яйца которых содержат два вида человеческих белков, способных противодействовать артриту и некоторым видам раковых заболеваний.**

В яйцах содержится человеческий белок под названием IF-Nalpha2a, обладающий мощными противовирусными и противораковыми свойствами, а также человеческий и свиной вариант белка под названием макрофаг-CSF, который планируют исполь-

## ЯЙЦА КУРИЦУ УЧАТ

зоваться для создания препарата, стимулирующего самостоятельное заживление поврежденных тканей.

Кур удалось заставить нести целебные яйца с помощью генной модификации: в их ДНК добавили человеческий ген, ответственный за производство в организме важных белков.

Ученые и в прошлом производили разные виды человеческих белков с помощью животных - коз, кроликов и кур. На этот раз им удалось значительно повысить содержание белков в животных продуктах.

"Всего в трех яйцах содержится клиническая доза лекарства", - говорится в заявлении ис-

следователей.

Развитие в организме заболеваний часто связывают с недостатком какого-то элемента, например, определенного белка. Такие заболевания можно контролировать с помощью содержащих недостающий элемент лекарств.

Лекарства с этими белками производятся и в индустриальных условиях, но получать их из куриных яиц - примерно в 100 раз дешевле, говорят ученые.

"Производство с помощью кур будет дешевле заводского в 10-100 раз", - говорит доктор



Лисса Херон и эдинбургской компании Roslin Technologies, которая работает над коммерциализацией проекта.

Модифицированные курицы живут в роскошных условиях по сравнению с обычными животными на птицефабрике, рассказывает Херон.

"Они живут в очень больших загонах. За ними присматривают квалифицированные техниче-

ские работники, которые каждый день их кормят и пьют. В целом жизнь этих кур весьма комфортна", - говорит она.

Разработка полноценного препарата и преодоление всех бюрократических барьеров займет, по оценкам исследователей, от 10 до 20 лет. Однако ученые намерены использовать свой метод для производства ветеринарных препаратов.

Так, они планируют производить лекарства, стимулирующие иммунную систему животных, в качестве альтернативы антибиотикам. Этот способ также уменьшит риск возникновения вирусов с устойчивостью к антибиотикам.

"Например, мы можем использовать препарат для регенерации печени или почек домашнего животного, у которого они повреждены. Доступные на рынке сейчас лекарства дорогостоят", - поясняет Херон.

## МЫСЛИ О ЛЮБИМОМ ЧЕЛОВЕКЕ СПАСАЮТ ОТ ГИПЕРТОНИИ И СТРЕССА

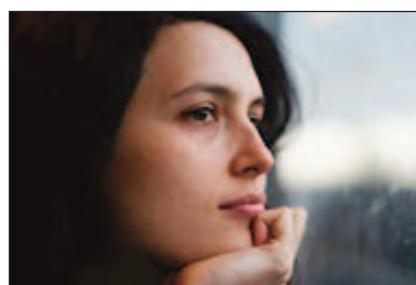
Ученые Университета Аризоны выявили удивительную особенность человеческого организма: если индивид попадает в стрессовую ситуацию, всего одной мысли о своей второй половине достаточно, чтобы предотвратить подъем давления, пишет The Daily Mail.

Был проведен эксперимент с участием 102 человек. Добровольцы помещали ноги в холодную воду, что вызывало стрессовую реакцию, сужение сосудов

и повышение давления.

Потом некоторых из них попросили представить своих возлюбленных. И это тормозило подъем давления. По словам ученых, используя этот трюк, можно улучшить свое состояние на экзамене или перед операцией. Причем, наиболее выраженный позитивный эффект наблюдался у людей, которые были полностью удовлетворены своими отношениями.

Это объясняет, почему люди,



состоящие в счастливых отношениях, в целом более здоровые. Видимо, поддержка партнера снижает уровень сердечно-сосудистой реактивности в ответ на ежедневные вызовы и стресс. Кстати, если рядом с добровольцем находился их возлюбленный, у человека снижалась и острая болевая ощущений.

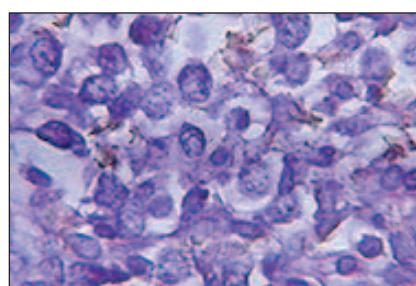
## КАК В ТЕЛЕ СОЗДАТЬ УСЛОВИЯ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ УНИЧТОЖЕНИЯ РАКА

Сотрудники Университета Пенсильвании рассказали, как иммунным клеткам макрофагам удается находить раковые клетки и поглощать их. Ученые повысили эффективность макрофагов, увеличив энергетический потенциал клеток, передает "Lenta.RU".

Большинство опасных новообразований выделяют молекулы CD47, которые не дают фагоцитам (еще одному типу иммунных клеток) поглощать раковые клетки. Ранее было установлено, что блокировка молекул CD47 дает усыхание опухолей у грызунов. Сейчас уже понятно:

одного только блокирования CD47 не всегда достаточно для инициирования атаки на опухоли. Чтобы система борьбы против рака действовала полноценно, необходимы два сигнала.

Первый сигнал - молекула, которая связывается с толл-подобными рецепторами - рецепторами на поверхности клетки, распознающими патоген и запускающими иммунную реакцию. Второй сигнал должен подавлять CD47. Эксперты провели эксперимент, активируя макрофаги с помощью CpG (агонист толл-подобных рецепторов).



Выяснилось: соединение вызывает сокращение опухолей и продлевает жизнь больных раком мышей даже при отсутствии активных Т-лимфоцитов, обеспечивающих распознавание и уничтожение чужеродных и дефектных клеток. Правда, ученые признают, что энергетически "заряженные" макрофаги каким-то образом атакуют опухоль и в присутствии большого количества CD47.

## ЭКСПЕРТЫ ЗАПРЕЩАЮТ ПРИНИМАТЬ ОПРЕДЕЛЕННОЕ СРЕДСТВО ПРОТИВ ГИПЕРТОНИИ

Средство против высокого артериального давления признано опасным из-за наличия в нем N-нитрозодиэтиламина (NDEA) в количествах, много-кратно превышающих норму,

передает "Южный Федеральный" со ссылкой на американских экспертов.

В связи с этим сейчас в США отзываются из продаж партии Ирбесартана. Со-



## МЛАДЕНЦЫ УМИРАЮТ ЧАЩЕ ВСЕГО НЕ ОТ ИНФЕКЦИЙ

Исследование британских медиков показало, что главной причиной смертей младенцев во всем мире стали преждевременные роды, сообщают Армэнпресс со ссылкой на BBC.



Каждый год в мире умирает более миллиона преждевременно родившихся детей, говорится в исследовании, опубликованном в журнале Lancet.

Дети, у которых при рождении не развит в полной мере мозг, легкие и другие важные органы, особенно уязвимы,

предупреждают ученые. Корреспондент Би-би-си по вопросам медицины отмечает, что впервые установленной причиной наибольшего числа летальных исходов у детей стали особенности развития в первый месяц жизни, а не инфекции, такие как пневмония.

## БЕРЕМЕННЫМ ВАЖНО СЛЕДИТЬ ЗА УРОВНЕМ САХАРА В КРОВИ

Специалисты Фейнбергской медицинской школы установили: дети женщин, у которых был гестационный диабет, чаще остальных страдали от преддиабета и ожирения по сравнению с детьми, чьи матери не имели повышенный сахар во время беременности, пишет Xinhua.

В рамках исследования эксперты учитывали данные 4160 детей 10-14 лет, проходивших тест на толерантность к глюкозе, чьи матери имели диабет на 28 неделе беременности. Оказалось, вне зависимости от веса матери или генетической предрасположенности к диабету, уро-

вень сахара у матери во время беременности повышал риск и ожирения, и непереносимости глюкозы у детей.

Однозначно метаболизм сахара у женщины во время беременности влияет на метаболизм сахара у ее ребенка. Поэтому необходимо лечить гестационный диабет. Это расстройство характеризуется тем, что у женщины изначально без диабета во время беременности повышается сахар. Возможный итог - преэклампсия, депрессия, кесарево сечение и мертворождение. Во время беременности гестационный диабет развивается примерно у 20% женщин.

общается, что производитель - Princeton Pharmaceutical - отозвал восемь партий препарата до выяснения уровня содержания канцерогена в данном лекарственном средстве. Специалисты советуют пациентам, принимающим данное средство, обратиться к врачу для подбора безопасной альтернативы.

N-нитрозодиэтиламин, о котором идет речь, назван Международным агентством по исследованию рака, канцерогеном. То есть он может вызывать онкологическое заболевание. Из-за его содержания в составе ранее были отозваны Валсартан, Лозартан, Амлопидин и Гидрохл.

## ПОЭЗИЯ

## ВЕРА (ПРЕДПОЛОЖИТЕЛЬНО)

В ОВИРа узких коридорах плавящихся,  
В очереди чертыхающихся городожителей,  
За визой выездной, в зной, стояла тающая  
Девушка, Вера (предположительно).

Очаровательно краткострижено-тонкошеяя,  
Обмакивалась книжицей Ерофеева.

Я предложил, – никакого вердикта  
- Не лучше ли, девушка,  
На веер вам выменять книжку?  
Я не судья, но судьба Венедикта  
И так баловала не слишком.

Возможно, навскидку, он кажется ветреным,  
Но это не шутка, – вдруг сделаться веером.

Теряли терпенье визопросители,  
Громкоговоритель трещал, словно тетерев.  
(Предположительно) Вера ответила,

Что веер использует каждый бездельник,  
Что веер, – плохое вложение денег,  
Что вкладывать нужно в литературу,  
Быть хоть чуть-чуть утончённой натурой.  
Смыслить в вине, а не в политике.  
Чтоб паспортисткой, затисканной чужими  
Визами, визами, исками  
В тисках этих стен,  
Где взывает сама тоска,  
Юности своей не стаскать!

Затем с улыбкой добавила,  
Что для нахалов, как правило,  
С вопросами идиотскими,  
Она носит в сумочке алой  
Увесистый томик Бродского.

Поздно! Ватных поцелуев гроздья,  
Оставят привкус горький как миндаль.  
Мне кажется, мы превратились в воздух,  
И кони, раздувая ноздри,  
Вдыхают нас и мчат куда-то вдаль.

Там, где таится ночь, где не смолкают грозы,  
Где гнёзда вьют диковинные птицы,  
Я загадал тебя на падающих звездах,  
Я думал, что для радости был создан.  
Но от чего в душе печаль гнездится?

У тишины есть свой незримый отзвук,  
В пустыне, пустота – очарование!  
А я забыл, в чём мой заветный козырь.  
- Ты медлишь? Ватных поцелуев гроздья,  
Из них последний – поцелуй прощанья!

## В ПОИСКЕ ВЫСОТЫ

То место, где я бы хотел умереть,  
Не от тоски или с горя,  
А гипотетически, – если бы смерть  
Застигла меня на взгорье.

У взгорья есть стать; здесь ветер как плеть.  
Здесь небо становится низким.  
Прощальный костер, чтобы встретить смерть  
Немного по-зороастрийски.

Обретым, босым, немым как монах,  
Залечь под скалу и забыться.  
Остывшие звезды узнать в валунах,  
Под плач полуночной птицы.

В предгорьях не ищут ровных дорог,  
Таких, что аршинят долины.  
Здесь ясно без слов, вертикаль – это Бог,  
А горизонталь – Богиня!

Продрогшим туманом дымится овраг.  
Здесь звонкая тишь и вьсь.  
Здесь, раненный в грудь, умирал варяг,  
И стыла старая рысь.

В ПОИСКАХ  
ВЫСОТЫ

**Ашот Даниелян – рок-музыкант, поэт, переводчик. Японовед по профессии, Ашот несколько лет работал в различных проектах японских организаций в Узбекистане. Параллельно он руководит инди-рок группой "Крылья Оригами", которая приобрела в стране культовый статус. В последние годы Ашот участвует во многих мультимедийных проектах и руководит одним из них при поддержке Швейцарского Посольства.**

**Подборка стихов А. Даниеляна подготовлена Алексеем Улько.**

Наброшен закатного неба шелк  
На всех, кто в степи остался.  
Но лучшая участь – у тех, кто ушел,  
Кто высоте достался.

Кто видел тайну, закрыв глаза.  
Кто не утратил веру.  
Кто знает – хрустальная стрекоза  
Летит над горою Меру!

Мне б время и место узнать до поры,  
Ведь я не спешу, не скрою.  
Но аз – недостойный Великой Горы,  
Присматриваюсь ко взгорью.

## КОСМОГОНИЯ ПЧЕЛИНОГО ДОМА

Улей-Космос, метеоритов рой,  
Комет косы и ветра лай.  
По небу идет Сатурн с косой,  
Планеты под снос скорей выбирай.

Улей-Космос – зияний жуть,  
Лейся дымом на Млечный путь.  
Чей-то возглас из дна ночи!  
- То было Слово, но ты молчи!

Улей-Космос, созвездий счёт,  
Строг пчеловод, чей сладок мед.  
Медведица слижет твой древний свет,  
Стрелец запустит стрелу ей вслед.

Улей-Космос, симфоний строй.  
И музыка сфер, и свалка горой.  
Здесь на откосах реликтовый гул –  
Сам Вельзевул в вувузели раздул.

Улей-Космос – и ад и рай,  
Жемчужин россыпи выбирай!  
Но будем честными до конца,  
Мы – просто звездная пыльца!

## ТАМ, В САДАХ МОЕЙ ДУШИ...

Я завещаю Вам сады,  
Сады, горевшие в обидах,  
Таких причудливых либидо,  
Но не избегшие беды.

Сады, в которых Вы на «ты»  
С деревьями, что пирамидят.  
И неприкрытость наготы  
Глазными яблоками видят.

Я завещаю Вам сады,  
Мои сады Семирамиды.  
Души, отправленной к Аиду,  
Не безупречной чистоты.

Здесь, от Платона и Де Сада,  
Мой разум тенями обвит.  
Здесь занемог я от досады,  
Но говорил, что от любви.

Из глубины щебечут птицы, –  
Скворец, синица, коростель.

## ТИШИНА-МУЗЫКА

Тишина – это тоже музыка,  
Иногда она даже больше  
Условностями обросшего  
Музыкального языка.  
Но есть ли путь осознать сполна,  
Будучи мыслей узником –  
Где закончилась тишины музыка?  
Где началась тишины тишина?

ДЕКАДАНС  
СКЛАДНОГО ЦИЛИНДРА

Хочу в те времена, где взгляды дам невинны,  
Где грустен мизантроп у дома с мезонином,  
Где вслух читают в вечер  
Бальмонта у камина,  
И где простуду лечат  
Чилийским кокAINом.

## ВЕРНОСТЬ

Будь мне верной в сумме неверностей,  
И подробности отпустим в юность мы.  
Режь ревнивое сердце без скромности,  
Обнажённым ножом нежности.

Будь мне верой за шаг до пропасти,  
Впасть бы в пасть к твоей откровенности.  
Ветра, света и лифта скоростью,  
Я влетел в тебя – слеп, бессовестен.

В переходах на стенах, на личности,  
Есть потребность писать непотребности,  
Доберись до души моей древности,  
Доберманом души пока стих не стих.

Будь мне первой в ночи и в вечности,  
Обналичим к чертям приличия!  
И в обличии праздника разностей,  
Вместе мы с тобой – только порознь.

**ТРИБУНА РАВВИНА**

**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев США  
и Канады**

**Продолжение.  
Начало в №885**

Итак, мы зажаты между теснин: необходимо сохранить истинные знания, однако делать это за счёт ограничения полноты их понимания невозможно. Эту безвыходную ситуацию можно разрешить только, как еврейский народ после выхода из Египта оказался между двух неминуемых катастроф. С одной стороны — пучина Красного моря. С другой стороны — разъярённое войско фараона, преследующее своих беглых рабов. Бескрайнее море — это символ неминуемой смерти: истина размыта и не ясно, куда плыть. Попасть в лапы фараона — не менее страшно: там, правда, нет бесплодного полёта мысли, но там есть жестокое рабство разума.

Или другое уподобление. С одного бока еврейский народ придавлен грехом первого человека, а с другого — грехом золотого тельца. Запретный плод — полёт мысли, ведущий к краху всего живого, к смерти духа и тела. Золотой телец — это попытка ограничить бескрайнее влияние Владыки мира неким материальным телом (или точнее тельцем). Как быть? Но может ли случиться такое, чтобы Творец ввел своих любимых детей в лабиринт, из которого нет выхода?! Выход, который подготовил нам Создатель из проблемы, которую мы сами создали, невероятно широк, гениален и прекрасен. Он полон света, гармонии цветов и звуков неведомой красоты. Вся Тора построена так, чтобы человек смог в наиболее полной мере войти во врата её постижения.

Начнём с небольшой истории. Она приведена в книге о жизни Виленского Гаона (рав Маймон «Толдот Агра» стр. 43). Неподалеку от Виленского Гаона в мире любви и благополучия жила одна семья. Но завистники решили разрушить идиллию, царившую в отношениях супругов, для чего наняли лжесвидетелей, заявивших в раввинском суде о том, что мать семейства изменила мужу. Согласно законам Торы, если жена сознательно изменяет мужу, муж обязан с ней развестись, что и входило в дьявольские планы завистников. В местном раввинском суде показания свидетелей были досконально проверены, и в них не удалось обнаружить абсолютно никого изъяна. Но поскольку эту семью очень хорошо знали, и любовь и взаимоуважение, царившие в ней, были известны, раввины не стали торопиться и передали дело более опытным судьям. Но и те не смогли опровергнуть хоть и лживые, но весьма искусно состряпанные показания. Высшей инстанцией в решении самых сложных вопросов являлся Виленский Гаон. И хотя он не занимался судопроизводством, но его уговорили поучаствовать в этом деле во имя сохранения семьи. Мудрец попросил войти по одному каждого из свидетелей и дать показания. Затем он попросил войти обоих и объявил им, что они лжесвидетели. После недолгих отприятий они сознались в словах, и семья была сохранена. На вопрос, как великому мудрецу удалось разоблачить злоумышленников, он ответил, что он просто внимательно вслушивался в показания каждого и считал каждое слово. Обнаружилось, что оба про-

изнесли один и тот же текст. Не может быть такого, чтобы два человека, которые являлись очевидцами одного и того же события, описали бы его совершенно идентично. Индивидуальность разума человека такова, что каждый видит любое явление посвоему. На самом деле такая индикация свидетельских показаний уже упомянута в трактате «Санэдрин» Иерусалимского Талмуда (3:8) и установлена в качестве закона в «Шулхан Арухе» («Хощен Мишпат» 28:10). Всевышний одарил каждого из людей индивидуальным, присущим только ему, взглядом на вещи, как

О споре представителей двух школ изучения Торы — «Школы Шамая» и «Школы Илеля», упомянутых выше, раби Аба от имени Шмуэля рассказал следующее. Три года они спорили по различным вопросам Торы. И те, и другие были уверены, что их вывод должен быть принят в качестве закона. И тогда раздался «голос с Небес»: «И те, и другие (выражают) слова Б-га Живого» («Эрувин» 13b). Один из величайших комментаторов Талмуда Ритва задаёт вопрос: «Как может быть такое, чтобы оба противоречавших мнения являлись словами Творца?» И от имени

иного вопроса, мудрец должен понять его суть увидеть все стороны, ибо даже в «шерце» есть определённые качества ритуальной чистоты. Рав Элияу Элиэзер Десслер иллюстрирует это с помощью следующего примера. Если одному человеку показать лист бумаги ребром, он скажет, что это очень тонкий предмет. В то время, когда другой человек, который смотрит на тот же лист бумаги, который обращён к нему своей плоскостью, скажет, что это предмет, имеющий довольно значительную площадь («Михтав миЭлияу» том 3 стр. 353).

## ЧТО ЖЕ ВСЁ-ТАКИ РОЖДАЕТСЯ В СПОРЕ?

сказали наши мудрецы: «Подобно тому, как лица людей не похожи, так и восприятие ими мира отличается» («Брахот» 58a).

Индивидуальность разума и неповторимость взглядов каждого отдельного человека в полной мере раскрываются, когда речь идет об изучении Торы. Тора настолько бескрайня, что она даёт возможность каждому открыть в ней свои личные тропы, которые могут быть скрыты от других. Делясь друг с другом своими взглядами на то или иное место в Торе, люди обогащают себя, открывая новые стороны бескрайнего Учения. В Талмуде есть много очень ярких мест, показывающих, насколько важно услышать дополнительную точку зрения и поделиться с другими своей.

Гемара («Эрувин» 13b) рассказывает, что настоящее имя раби Меира было раби Нео рай, а называли его раби Меир — «освещавший» — потому, что он освещал — проливал свет на обсуждаемые вопросы Торы. Объясняет Маарша, что, несмотря на то, что товарищам раби Меира не удалось постичь глубины его мыслей и закон обычно установлен не в соответствии с его мнением, всё же его заслуга в исследовании Торы была очень велика, ибо он освещал те грани Торы, которые для других мудрецов оставались в тени. А постигнув дополнительные аспекты, мудрецы могли учесть их при принятии окончательного закона. И здесь Маарша упоминает, что те сорок девять доводов «за» и сорок девять доводов «против», о которых пойдет речь ниже, связаны с пятьюдесятью вратами мудрости, о которых рассказано в трактате «Недарим» (17a).

В трактатах «Брахот» (63b) и «Таанит» (7a) сказано, что если мудрецы занимаются Торой поодиночке и не обсуждают между собой то, что они учат, их следует поразить мечом. Участь по отдельности они не только не становятся мудрее — наоборот, они даже тупеют. А ещё они называются грешниками. В трактате «Бава Мекия» (84a) рассказывается о том, что когда раби Йоханан лишился своей «хевруты» (напарника по учёбе) и стал учить Тору в паре с другим мудрецом, он от страдания сошёл с ума, а потом умер. Причиной этому был тот факт, что его предыдущий «хеврут», Рейш Лакиш, на каждое утверждение раби Йоханана приводил двадцать четыре опровержения, и раби Йоханану каждый раз стоило большого труда изыскать убедительные аргументы для защиты своей позиции, и в результате их дискуссии предельно прояснялась изучаемая тема и выкристаллизовывалась истина. А новый его «напарник», раби Пдат, на любое утверждение раби Йоханана приводил одни только доказательства, но не опровержения, а в таком партнёрстве раби Йоханан не видел динамики роста в Торе и, следовательно, смысла жизни.



мудрецов Франции он приводит ответ, основанный на мидраше, который вошел в Иерусалимский Талмуд («Санэдрин» 4.2) и с небольшими отличиями в некоторых других авторитетных источниках (Мидраш «Шохар Тов» на Теилим гл. 12; «Софрим» 16:67). «Сказал раби Янай: Если бы Тора была дана в однозначном виде, так, что её невозможно было бы понимать поразному ("хатуха"), мы не смогли бы этого выдержать. Спросил Моше Всевышнего: Владыка Мира! [Поскольку вариантов понимания Торы великое множество], научи, каков всё же окончательный закон? Ответил ему Творец: "Следовать за большинством мнений. Тору нужно учить так, чтобы увидеть в ней сорок девять доводов "за" и сорок девять доводов "против"." Откуда? В Шир аШирим (2:4) сказано: "И знамя его ("дигло") надо мной" — числовое значение ("гематрия") слова "дигло" — сорок девять. А в Теилим (12:7) сказано: и "Слова Творца — слова чистые, серебро, переплавленное семикратно ("шиватайм")" — "шиватайм" (семикратно) — "семь раз по семь", то есть сорок девять. И ещё сказано ("Шир аШирим" 1:4): "...прямо[душно] любили тебя" — основная любовь к Торе проявляется в том, чтобы постигать её пути с помощью разных мнений, а потом выстроить из них закон согласно большинству» (Иерусалимский Талмуд, «Санэдрин» 4.2 с комментариями «Пней Моше»).

Одно из обязательных требований, которые предъявлялись к каждому члену Санэдрина (великого раввинского суда) — это способность доказать ритуальную чистоту «шерца» — трупа определённых видов пресмыкающихся, о котором в Торе впрямую сказано, что он ритуально нечист («Санэдрин» 17a). В трактате «Эрувин» (там же) и в Мидраше «Шохар Тов» (там же) рассказывается, что некоторые мудрецы могли доказать сорока девятью способами ритуальную чистоту «шерца» и таким же количеством способов его ритуально нечистоту. А был мудрец в Явне, который мог доказать ритуальную чистоту «шерца» с помощью целых ста пятидесяти доводов!

Маараль из Праги пишет, что «очищение трупа пресмыкающегося» — это не пустые интеллектуальные упражнения, а ровно напротив: именно в этом заключается основа постижения Торы. Для того чтобы понастоящему изучить тот или

Гемара объясняет стих: «Одно говорил Творец — два это слышал я» (Теилим 62:12): «В каждом стихе Торы сокрыто множество смыслов и в каждом речении Всевышнего во время дарования Торы были упомянуты все составляющие каждого закона» («Санэдрин» 34a). Рав Хаим из Воложина рассказывал, что его великий учитель Виленский Гаон только один стих «...и поднимитесь в эту [страну] с юга» (Бемидбар 13:17) толковал 2260 способами, в то время, когда уже в одном из объяснений содержалась полная информация о предназначении каждого предмета в мире!

Маараль из Праги («Беэр аГола» гл. 1) пишет, что каждый человек, изучающий Тору, понимает ту её грань, которая соответствует основам его души. Поэтому во время получения Торы должно было присутствовать не менее шестисот тысяч сынов Израиля, ибо только в сочетании восприятий каждого из них создаётся полная картина Торы. Талмуд говорит, что все открытия, которые на протяжении истории были сделаны в Торе, Всевышний изначально передал Моше во время Синайского откровения («Мегила» 19b). Великий каббалист рав Реканати в комментарии на главу «Итро» приводит доказательство этому утверждению из стиха, рассказывающего о даровании Торы: «...глас великий, к которому не добавил более [ничего]» (Дварим 5:18). Он пишет: «Абсолютно всё было включено в голос Творца, обучавшего народ Израиля Торе. В нём содержались все доводы разрешить ("мутар") или запретить ("асур") то или иное явление, объявить его пригодным ("кашэр") или не пригодным ("пасуль"), ритуально чистым ("таор") или нечистым ("тамэ"). И всю эту информацию получили мудрецы всех поколений, как сказано в начале стиха: "Все слова эти говорил Всевышний всей общине вашей на горе (Синай)"..»

В предисловии к 7му тому свода еврейских законов «Арух аШулхан» («Хощен Мишпат» ч. 1, стр.3) сказано следующее: «Целью любого спора между танаями, амораями, гаонами или алахическими авторитетами был поиск истинного значения слов Б-га Живого. И у доводов каждого из них есть право на существование. И в этом заключается великолепие Торы нашей святой и чистой. Тора названа песней (Дварим 31:19, 21, 22, 30, 44). Понастоящему красивая песня состоит из множества голосов, отличающихся один от другого и составляющих единую гармонию. Именно это даёт ощущение великого наслаждения. Тот, кто когда-нибудь путешествовал в океане Талмуда, слышал эти многоголосные симфонии, в которых сочетается великое множество звуков, непохожих один на другой».

**Рав Лейб-Нахман Злотник**

**Продолжение следует**

## РЕЦЕНЗИЯ



Элеонора  
ШАФРАНСКАЯ,  
Москва

# ВОПРЕКИ ВСЕМ ВЫПАВШИМ ИСПЫТАНИЯМ НАРОД СОХРАНИЛСЯ

## Впечатления о фильме *The Heritage / Наследие* (2018)

**В течение нескольких лет режиссер Эльджен АББАСОВ, находясь в США, в Нью-Йорке, начал работу в нашей общине над документальным фильмом "The Heritage!" – «Наследие» (сопродюсер в США Виктор Аулов).**

**Фильм создан и был тепло встречен бухарско-еврейскими зрителями в Ташкенте, Израиле, Вене.**

**Своими впечатлениями о просмотренной ленте делится Элеонора Шафранская.**

Бухарские евреи входят в зону русского внимания со временем расселения их в среднеазиатском регионе Российской империи, а после — в СССР.

Распались одна за другой обе империи — случился исход: бухарские евреи теперь в Израиле, Америке, Европе.

Фильм начинается метафорой — жертвоприношением барана, или овна. «И нарек Авраам место то Иегова-ире, “Бог смотрит на меня”». Этот овен — воспоминание о прошлом, о Бухаре и Самарканде, Коканде и Ташкенте, обо всем, что принесено в жертву во имя обретения дома.

Дома, который строился, а потом его отнимали.

Дома, который, несмотря наожженый «николаевский» кирпич, не мог стать крепостью: мусульмане заставляли принимать ислам, большевики отнимали скопленное потом и кровью, «советы» регулировали быт, устраивая в синагоге вендинспансер, запрещая иешивы...

Прежде многолюдные кварталы бухарских евреев в Бухаре и Самарканде сегодня опустели. Участники фильма идут по местам своего детства, удивляясь тишине и несуэтности когда-то оживленных улиц.

В кадрах фильма живые участники этих эпохальных перемещений: немолодая женщина, утирая слезу, вспоминает о родителях, вынужденных уехать в тридцатые годы от репрессий. Ее отец, небедный человек, потерявший все, «буржуй», отсидевший срок, уносит ноги из СССР. Дочка каждая утро благословляет поступок отца, дававшего ей жизнь в Израиле.

Моложавая, с легкой походкой, 96-летняя парижанка по-русски рассказывает о своих родителях, тогда, в 1920-м, молодых влюбленных, бежавших от советской власти, они тоже были «буржуями».

Ко времени прихода нацистов в Париж там проживало 140 бухарских евреев. Казалось, их судьба предрешена. Однако работник иранского посольства изготовил для них фальшивые паспорта, убрал из миграционных карт «галочку» в графе об этнической принадлежности, объяснив канцелярии, что это особая иранская группа — не евреи, а «джугуты», и их существование необходимо



Рабай Арон Сионов,  
Бухара  
Фото Эльджона Аббасова

димо для этнографических исследований. (Сколько было таких «списков Шиндлера»!)

Представляете? Эта девушка военных лет, ныне дама преклонного возраста, в здравом уме, она вспоминает по рассказам родителей их жизнь в Средней Азии!

Структура фильма географически-зигзагообразная: Бухара — Иерусалим — Бухара — Нью-Йорк — Ташкент — Иерусалим — Самарканда — Тель-Авив — Самарканда — Париж...

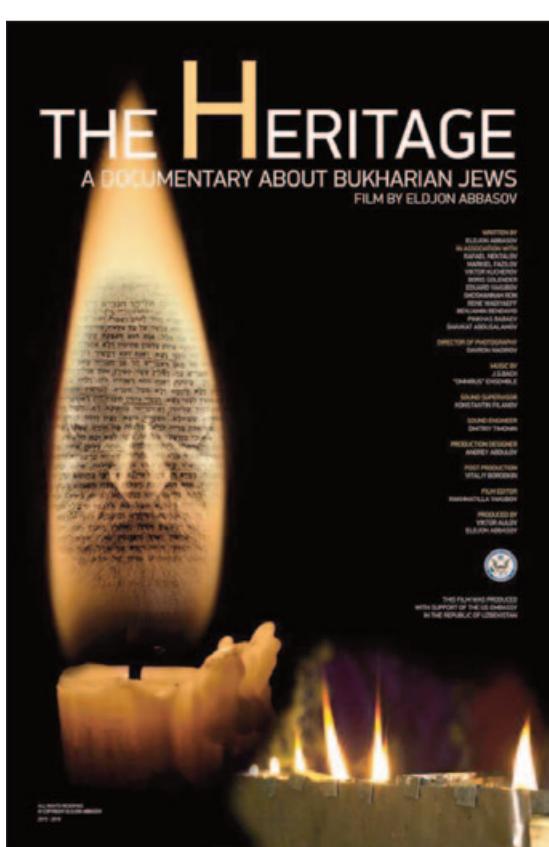
Нить повествования, складывающегося голосами персонажей фильма, тянется от на-

стоящего к прошлому, и так, двигаясь вперед, много раз.

Закадрового комментатора в фильме нет, сюжет движется сам. Не эпический — лирический: развитие главной мысли фильма — вспомнить, сохранить, не забыть, не случайно заглавие — «The Heritage».

Один из персонажей фильма, житель Нью-Йорка, Рафаэль Некталов ведет зрителя по уличкам своего детства — еврейской махалле Самарканда, открывает ворота в бывший родной дом. Там уже давно другие хозяева, другие стены, фешенебельные, из современных материалов, но вдруг глаза опускаются долу: «Это наши кирпичи! Это наша кладка!» — воскликнет Рафаэль. «Да-да, ваша», — подтверждают хозяева. «Ностальгия?», — спрашивает друг детства. «Нет, но это моя родина!»

Другой персонаж фильма, поэт по жизни, Шавкат Абдусалымов, по-философски экзистенциально выразил свое восприятие поднятой в фильме темы: «Джалалитдин Руми говорил: Я не хри-



стианин. Я не мусульманин. Я не иудей. — Я люблю!», таким образом, как бы подытоживая тысячелетние страдания народа, страдания, спровоцированные человеческой глупостью, завистью, нетерпимостью.

Вопреки всем выпавшим испытаниям, немногочисленный бухарско-еврейский народ сохранился, не растворился в попкультурном контексте Средней Азии. Бухарские евреи по-прежнему соблюдают свои правила общежития, обряды, гово-

рят на своем языке, следуют своим рецептам приготовления блюд, оберегают память о своей истории. Потому это — сильный народ.

Фильм закольцованный: от жертвоприношения вначале — повествование к финалу приводит зрителя на кладбище на Масличной горе в Иерусалиме. Икупительная жертва была не напрасна — Дом обретен! «Ты мог болтаться вдали от нее *«Масличной горы»* тысячу и две тысячи лет, но когда ты все-таки вернешься сюда из прекрасного города своего детства и своей юности, от любимых друзей и возлюбленных... которых ты так умело ласкал... когда ты все-таки вернешься... она отверзает для тебя свое лоно...» (Дина Рубина. «Вот идет Мессия!»).

На кладбище служат не евреи — арабы, бережливо ухаживая за могилами своих «врагов».

Автор фильма — Эльджен Аббасов, продолжатель дела своего знаменитого отца. Фильм как бы продолжает и итожит отцовскую традицию: от «Ты не сирота», беспрецедентно стоящего над этнической нетерпимостью (скажем мягко), — к сыновнему «Я люблю»...

И к финалу фильма и этой заметки: мы с Эльдженом тоже познакомились на кладбище, в Самарканде, куда пришли вместе с Рафаэлем Некталовым,

Алексеем Улько в поисках могил талантливых, но почти забытых художников. Надеюсь, что «The Heritage» будет жить — во всех смыслах.

К созданию фильма «The Heritage» причастны: сопродюсер Виктор Аулов (США, Нью-Йорк), Рафаэль Некталов (США, Нью-Йорк), Маркиэл Фазылов (Израиль, Тель-Авив), Эдуард Якубов (Израиль, Холон) Виктор Кучеров (Узбекистан, Ташкент), Борис Голендер (Узбекистан, Ташкент), Элен Вадьяева (Франция, Париж), Шошанна Рон (Израиль, Тель-Авив), Пинхас Бабаев (Израиль, Иерусалим), Беньямин Бендавид (Израиль, Кибуц Ханита), Шавкат Абдусаламов (РФ, Москва).

**P.S. Полнометражный документальный фильм *The Heritage* («Наследие») создан при участии и поддержке Посольства Соединенных Штатов Америки в Республике Узбекистан, а также Посольства Государства Израиль в Республике Узбекистан в 2018 году.**

**Автор сценария и режиссер фильма — кинодокументалист Эльджен Аббасов (Узбекистан). Сопродюсеры Э. Аббасов и В. Аулов (США).**



Эльджен Аббасов  
и Рафаэль Некталов  
в Самарканде

**ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**


**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информационного  
отдела  
Канесои Калон

**24 января** семья Бенсиона и Эстер Абрамовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по матери Авраам Миеров. Сандок ришон - дядя новорождённого по отцу Борис Абрамов. Моэль - раббай Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Исахар и Вика Ушаровы, Бенсион и Рахель Абрамовы, Хаим и Светлана Абрамовы, Абрам и Аня Миеровы, Борис и Инесса Абрамовы, Алекс и Рахель Ягудаевы, Гершон и Анжела Миеровы, Игал и Наоми Миеровы, Иосиф Миеровы и другие.

Главный равин Центра Барух Бабаев и хазан Исаэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящённые обряду брит-милы. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Надав.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**25 января** Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев провёл в своём доме еженедельную программу «Онег Шаббат» («Наслаждение Шаббатом»). Письменные свидетельства, собранные группой «Онег Шаббат», получили в послевоенное время название «Архив Рингельблума», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира».

**26 января** в моцей шаббат в нашем Центре продолжали проведение еженедельной программы для детей «Family program» и «Авот Убаним». Ведущий программы «Family program» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие. Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Реувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и



татов, Авраш Мирзакандов, Анатолий Абрамов, которые рассказали о добрых делах Рибихая Мастиова. Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, всем родным, близким и друзьям покойной.

**26 января** во время проведения сэудат шлишит активисты нашей общины, филантропы, братья Давид и Нисон Миеровы провели очередные годовые поминки своего дедушки Хиския бен Сары Якубова. На поминках приняли участие более 100 человек. Хиския Якубов родился в 1909 г. в г. Маргилане

в многодетной семье Симхо и Сары Якубовых. В 1936 г. он переезжает в Ташкент и работает в системе торговли. В 1941 г. его



всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал центра.

**6 января** провели траурный митинг по случаю смерти Рубиновой Ривы Абрамовны. Она родилась в 1936 г. в г. Бухаре в интеллигентной семье Авраама и Шуры Рубиновых. После окончания школы она получила медицинское образование и работала заведующей здравпунктом в большом строительном комплексе. В 1960 г. вышла замуж за Михаила Халкадарова.

Они прожили совместно 50 счастливых лет, в браке у них родились четверо детей. Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. На митинге выступили раббай Барух Бабаев, Исаак Абрамов, Барух Ходжаев, а также Аркадий Завулунов, Рафаэль Некталов, Велиям Кандинов, Исаэль Рубинов, Пулат Шалонов, которые рассказали о добрых делах Ривы Рубиновой. Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования де-



тятам, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям покойной.

**22 января** после проведения утренней молитвы Шахарит активисты нашей общины братья Исаак, Яков, Мошель и их сестра Роза Бараевы провели очередные годовые поминки своего отца, выдающегося дойриста и музыканта Авнера бен Лео Бараева. Он родился в 1921 г. в г. Самарканде, в семье Мурдахая танбури Бараева и Лео Сезанаевой. Он был третьим ребёнком среди своих шести братьев и сестёр. В 1948 г. он женился на Оснат Кауриевой. В браке у них родились семеро детей: 4 сына и 2 дочери. Авнер бен Лео Бараев работал в Москве в ан-



самбле Игоря Моисеева и в Ташкенте в театре имени Алишера Навои. Он впервые показал игру на 5-6 дойрах. В 1990 г. эмигрировал в Израиль, а в 2003 иммигрировал в США. Он покинул этот мир в 2006 г. и похоронен на Святой земле наших отцов – в Израиле. На поминках выступили сын Исаак Бараев и хазан Центра Исаэль Ибрагимов, которые рассказали о добрых делах поминаемого.

Раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы в память Авнера бен Лео Бараева.

**3 января** провели траурный митинг по случаю смерти Рибихая Мастиова. Он родился в 1929 г. в г. Самарканде в семье Авраама Мастиова и Бахмал Аминовой. После окончания школы он получил специальность и работал закрайщиком обуви.

В 1952 г. женился на Дине Юсуповой, с которой прожили совместно 61 счастливый год. Вёл траурный митинг раббай Авраам Табибов. На митинге выступили Юхан Беньяминов, Лазарь Ма-

призвали на фронт и в 1943 г. он вернулся. Вместе с супругой Сарой они воспитали пятерых детей. В 1986 г. он ушёл из этой жизни и похоронен на еврейском (чигатайском) кладбище Ташкента. На поминках выступили раббай Исахак Иешува, сын Борис Якубов, правнук Хиския Миеров, студент иешивы Мендель, а также Аврам Миеров, которые рассказали о добрых делах поминаемого и провели дубрей Тора.

Раббай Барух Бабаев в память поминаемого провёл интересный и содержательный урок Торы.

**Фото автора**

**Поступили в продажу  
новые тёхелимы  
в твёрдой обложке,  
с русским переводом,  
транскрипцией.**



Для подробной информации звоните по телефону:

**(917) 600-3422,  
Борис Бабаев.**

[borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением  «КРИСТАЛЛ»



## ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
В СТИЛЕ “RUSSIAN PARTY”

Также проводим банкеты  
во всех залах Нью-Йорка

У нас самые лучшие цены в городе!



## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
в «Leonard's son kestel»,  
«Terrace of the Park»  
и «Astoria World Manor».

Под руководством  
супервижена 

Также принимаем заказы  
на Шаббат: бахш, оши сабо,  
oshi saboi халтаги, яхни и самса.  
Цены умеренные,  
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**  
**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон



## Silk Road Kosher Tours Inc.



Симха

+1 (917) 402 5857

НЬЮ-ЙОРК - ТАШКЕНТ - БУХАРА - САМАРКАНД - ТАШКЕНТ - НЬЮ-ЙОРК

7 дней / 6 ночей

## УЗБЕКИСТАН

Глатт Кошер



2,200

на человека

С 16 МАЯ - По 23 МАЯ / 2019 г.

Website: [www.silkroadkoshertours.com](http://www.silkroadkoshertours.com)

E-mail: [silkroadkoshertours@gmail.com](mailto:silkroadkoshertours@gmail.com)

В тур входит:

- \* посещение Синагог и могил наших предков.
  - \* 2x разовое питание.
  - \* свежая и горячая еда.
  - \* ВИЗА.
  - \* Профессиональный гид.
  - \* Гостиница.
  - \* посещение достопримечательностей.
  - \* Посетим музеи.
  - \* Свободное время для Шопинга.
- Не входит:
- \* Мед. Страховка

принимаем к оплате

кредитные карты

Visa, Master, Чек.



**ЗЕМЛЯЧЕСТВО**

22 января в офисе конгресса состоялась еще одна встреча, в которой присутствовали около 200 человек. Она была посвящена выходцам из Каттакургана и Пайшанбе, проживающим в Израиле. Несмотря на то, что мероприятие было объявлено на 18:30, уже к 17-ти часам собралось много людей, причем к назначенному времени свободных мест уже не оказалось. Это еще раз подтверждает, что новый проект Конгресса бухарских евреев очень востребован в общине. На него приезжают люди со всех концов Израиля, и многие признаются, что не виделись после репатриации уже 15-20 лет.

Этот вечер воспоминаний, как и предыдущие, вел талантливый актер Шимон Пулатов. Он вместе с руководителем проектов конгресса Шошаной Симхаевой заранее подготовил программу. А начались торжества с небольшого документального фильма, подготовленного режиссером Юрием Бороховым по тексту Маркиэла Фазылова и фотографиями, использованными из книги «Город на холме большом» (авторы М. Фазылов и Р. Бангисев). За 20 минут Ю. Борохов сумел показать основные этапы истории еврейской общины Каттакургана и Пайшанбе, рассказать о выдающихся людях, домах еврейского квартала. Фильм смотрели на одном дыхании, даже просили записать на диск и распространить среди зрителей. Автор фильма объявил, что фильм можно посмотреть на сайте

**“ЭСТАФЕТА ПОКОЛЕНИЙ”: ПРАЗДНИК ПРОДОЛЖАЕТСЯ****Земляки из Каттакургана и Пайшанбе вспомнили свою родину**

*Проект, посвященный землячеству выходцев из городов Средней Азии, носит название «Эстафета поколений». Под таким названием Всемирный конгресс бухарских евреев совместно с министерством культуры и спорта Израиля провел уже несколько мероприятий.*



Международной ассоциации творческой интеллигенции [www.my-israel.co.il](http://www.my-israel.co.il) и не только этот фильм, но и другие видеоролики Ю. Борохова.

Съемки и видеозапись вечера вели члены конгресса братья Боруховы из фото-студии «Ниссим», а украсил столы вкусной самсой, напитками и другими яствами патриот Каттакургана, автор книги о родословной Катаевых – Ювдо Катаев. Надо признать, он готовился к празднику с полной отдачей сил. Ювдо сам звонил землякам, а также выступил по радио РЭКА, чтобы не пропустили такое значимое событие в общинной жизни бухарских евреев Из-

раиля. В своем докладе он рассказал присутствующим много интересного о Каттакургане, подготовил выставку из фотографий, присланных Якубом Катаевым из Нью-Йорка.

Присутствовал на вечере ветеран войны, автор четырех книг, 95-летний патриарх Рахмин Мататов. Об истории евреев Каттакургана рассказал Маркиэл Фазылов. Состоялась также презентация книги «Город на холме большом», посвященной евреям Каттакургана, с которой выступил соавтор Роберт Бангисев.

Каттакурганцы поблагодарили спонсора книги и автора идеи Давида Катаева из Нью-Йорка.

Среди почетных гостей на празднике выступил с речью консул Узбекистана в Израиле господин Салохитдин Арибходжаев. С благодарностью в адрес конгресса выступила член президиума конгресса Рена Левиевна, бизнесмен Роман Катаев, ветеран народного образования Менаше Давраев, а также сотрудник конгресса Шошана Симхаева.

Шимон Пулатов вместе со

своими коллегами по театру Иреной Абаевой и Зиной Калонтаровой продемонстрировали отрывок из спектакля «Ойтуты», прошедшего с успехом в театрах Израиля. Зал был в восторге. Вспомнили и других известных представителей культуры – выходцев из Каттакургана – талантливого певца Исака Катаева и ныне здравствующего режиссера Бориса Катаева (США).

На вечере прозвучали песни известных музыкантов – выходцев из Каттакургана. Это Давид Катанов, только что возвращавшийся из гастролей в США. Это Славик (Сосон) Давыдов, который кроме всего впервые подготовил и спел песню на слова знаменитого Ильяса Маллаева «Каттакурган ургулай». Четыре песни спел Эфрай Рахминов в сопровождении своей группы музыкантов: Ёсеф Катаев, Арон Мататов. Украсил вечер также певец Ави Хен Хияев.

Одним словом, вечер удался на славу. Гости долгое время не расходились, на их лицах была радость. Это радость встречи, радость общения и впечатлений от прошедшего праздника.

**Маркиэл Фазылов,  
Ювдо Катаев  
МЕНОРА. ИЗРАИЛЬ**





# QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

*Рады сообщить об открытии  
нового оздоровительного центра  
для пожилых людей!*



**РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ**  
**с 9:00AM до 2:00PM и с 2:00PM до 6:00PM**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ  
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА**

## *Вас ожидают:*

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

**НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ  
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.  
МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!**



ENGLISH SECTION • 86

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG



בָּקָרְיָה

# THE BUKHARIAN TIMES



## CULTURE

Sergey  
KADINSKY

## ARIEL DAVYDOV TRAINS YOUTH IN CLASSICAL MUSIC

Throughout history Bukharian Jewish musicians demonstrated their contributions to the classical music of Central Asia known as shashmaqam and in the past century under the Soviet period, many have also been recognized for their talent in composing and performing European classical music. Earlier this week the Bukharian Jewish Community Center hosted a piano recital performed by students of Ariel Davydov.

Ranging in ages from 7 through 21, Davydov's students performed the music of Haydn, Schumann, Bach, Beethoven, and Shostakovich before a packed hall. The remarkable aspects of Davydov's school is that it has no



Tashkent and Moscow," said Davydov.

In 1996 he made aliyah and worked at a music publishing house, followed by his immigration to New York in 2005, where he became a popular teacher of classical music. "Many parents, especially the educated consider music vital towards developing thinking and improving learning," said Davydov. "It also helps them read."

At the same time, few of his students have pursued careers in music. This year, only one, Rafael Musayev, 21 is majoring in music, but it is part of his double major at Queens College. He also named a couple of students minoring in music. "I understand the parents' concerns. They want their children to make an income." Musayev has been taking lessons with Davydov for 10 years, performing Beethoven's 17th Sonata at this week;s recital. "It is a very difficult piece," said Davydov.

He does not have a single favorite composer but named a few for each period. Mozart and Beethoven, Schubert and Chopin. Rachmaninoff and Shostakovich.

In 2006, the Congress of Bukharian Jews purchased a royal piano and installed it in the third floor hall of the Kenesoi Kalon in Forest Hills, making it a venue local and internationally renowned performers. "Davydov was one of the first to perform here and now his concerts here are like a holiday," said Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov, who is also a musicologist. "This hall hosted operas and original compositions by artists from Russia and Israel."

Looknig back at the concert and its venue, Davydov thanked the Congress. "A synagogue should be a cultural center as much as it is spiritual. It brings people together."



building, the lessons taking place in the homes of his students, with many of them later taking part in festivals at Carnegie Hall and Lincoln Center. "I've been teaching students for 30 years. My oldest one is 83 years old, she's been dreaming about making music her entire life."



Как тяжело терять родных и близких  
Ни возраст, ни причина неважна  
Тех кто при жизни были громче жизни  
Увы уснули... , дом их – тишина  
Мне не обнять любимых, не увидеть  
Но помнить буду их пока живу  
Ну а придется этот мир покинуть  
Надеюсь с ними связь я обрету

Jan 2019

\*\*\*

Isn't it great not to be overweight?  
Light, energetic, slim and magnetic  
Bending and jumping with ease and delight  
Being my best self, being athletic and bright  
Pushing aside setbacks and the frustrations  
Moving with grit towards my destination  
Destined for greatness, for helping, for love  
Ever so grateful to the One above

Jan 2019

Eleonora  
YUABOV

Life is awesome  
Don't you think?  
A passing stranger  
Smiled and winked  
Sky is blue and  
Trees are green  
And my heart  
Is so serene

Jan 2019

BY SERGEY KADINSKY

In a sharp reprimand for its refusal to admit Israeli athletes, Malaysia lost the honor of hosting this year's World Para Swimming Championships, a qualifying event for the 2020 Tokyo Paralympics. "When a host country excludes athletes from a particular nation, for political reasons, then we have absolutely no alternative but to look for a new Championships host," International Paralympics Committee (IPC) President Andrew Parson said in a statement.

The southeastern Asian nation has no diplomatic relations with Israel and its Prime Minister Mahathir Mohamad made antisemitic statements in the past, describing Jews as "hook-nosed." Malaysia's policy of boycotting Israel puts it in the same league as Iran, whose athletes opt to forfeit games rather than to appear in the same field as Israelis. Since 1982, Israel has also been barred from participating in the Asian Games, the second largest international sports event after the Olympics. In the past year the sports boycott of Israel has loosened with the Emirates constituent Abu Dhabi allowing entry last October to the Israeli judo team, which competed under its national flag and anthem.

# MALAYSIA BOYCOTTS ISRAEL, LOSES PARALYMPIC HOSTING AND SWIMMING COACH

SPORTS



The mission of the Paralympic games is to celebrate athletes with disabilities who often face exclusion and discrimination on account of their physical limitations. By taking a stand in favor of Israel, it also ex-

pressly made a point against ethnic and religious discrimination as practiced by Malaysia. What makes the IPC decision historic is its date, January 27, when the United Nations observes the Holocaust Remembrance Day. The date was selected in 2005 on the 60th anniversary of the Red Army's liberation of the Auschwitz death camp in German-occupied Poland.

Adding to the significance of the day and the IPC condemnation of Malaysia is four-time Polish Olympic swimmer Bar-

tosz Kizierowki's declining to coach the Malaysian national swimming team in protest of its boycott of Israel. "Among other personal reasons, I declined that function due to recent statements made by Malaysian politicians regarding refusal of visa for athletes that are supposed to compete at the World Championships organized by that country," he wrote in a Facebook post. "There is no place for that in sport."

With its own history of antisemitism, Poland lost the most Jews in the holocaust but it also had the largest number of individuals who rescued and sheltered Jews.

Malaysia remains defiant after losing the hosting honor. "If hosting an international sporting event is more important than standing up for our Palestinian brothers and sisters who get murdered, maimed and tortured by the Netanyahu regime, that means Malaysia has truly lost its moral compass," said Minister of Youth and Sports Syed Saddiq Syed Abdul Rahman in a statement.

Israeli Foreign ministry spokesman Emanuel Nahshon described the IPC decision as "brave" and a "strong statement in favor of freedom and equality."

## WHAT IS A CO-OP?

### REAL ESTATE



Eddie  
TOLMASOV

**What is a co-op? Short for "cooperative", a co-op takes the concept of teamwork to new heights for homeowners.**

Here's why: When you buy a co-op home, you don't technically buy (or own) your property. Instead, you buy shares in a corporation that owns it. The bigger your home, the more shares you own. While the number of shares you own will affect your taxes, maintenance fees, and other financial matters, owning more shares does not mean you can control all the building-related decisions. Typically, each shareholder has equal say in how the co-op is run and maintained. Residents typically vote on any decision that affects the building. They also elect certain residents as board members who carry out the group's wishes and handle the nitty-gritty details in more depth. In buying a co-op, you forfeit some of the freedom you might have is, say, you bought a house or condo apartment. Though, co-ops come with unique advantages as well as drawbacks.

In order to buy a home in a co-op, you'll need to be approved by the co-op board. It's a bit like interviewing for a job (but maybe more stressful). And while a board's power to allow or deny you entry to a building may seem intimidating, the board's admittance decision, by law, are supposed to be exclusively based on the prospective buyers' ability to pay, and their willingness to live by the terms of the association's rules and regulations. In order

for the co-op board to assess financial eligibility, potential buyers must submit financial records, similar to what they may have submitted to qualify for a loan. The co-op board approval process for new buyers will also come into play when you sell, as your prospective buyers will need to pass an interview as well.

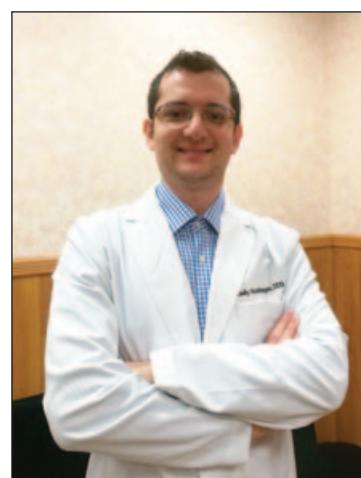
Once home buyers have been approved and move in, they'll be required to pay a monthly maintenance fee that covers things like building upkeep, insurance, real estate taxes, and the mortgage debt of the entire building. This is the different from condo fees, which generally cover only upkeep for common areas and insurance, so they come out to be substantially less. That said, condo owners also pay their own property taxes.

So, if it's such a process to get approved and the monthly fees are higher, what exactly is the upside to living in a co-op? For one, co-ops are less expensive than similar condos. Condos can be priced up to 40% higher than similar sized co-ops. Plus, there are other financial advantages of living in a co-op, including substantial breaks on real estate taxes, transfer taxes, no-title insurance fees, and no recording tax. Also, in some cases, co-op shareholders can deduct maintenance fees from their taxes. Another advantage is that since co-op owners own their building collectively, a more communal mindset can rub off on its residents. So if you're someone who likes to get to know your neighbors, a co-op could be a dream come true.

Eddie Tolmasov is a Licensed Real Estate Salesperson for EXIT Realty First Choice and can be reached at 646-468-6787

**Ideal Smile Dental**

**DOCTOR ARKADIY MURDUKHAEV, DDS**



**INVITE NEW  
AND OLD PATIENTS  
IN CONTEMPORARY  
DENTAL OFFICE**

**WE ACCEPT  
ALL MAJOR INSURANCES  
AND MEDICAID**

**FOR PATIENT WITH NO INSURANCE,  
X RAYS, CHECK UP AND CLEANING FOR ONLY \$99.**

**IMPLANTS FROM \$360; CROWNS FROM \$350;  
ROOT CANALS FROM \$200; DENTURES FROM \$400;  
INVISALIGN FROM \$500**

**91-23 QUEENS BLVD. ELMHURST, NY 11373  
718-205-2055 WWW.GETDENTNY.COM**

**СПОРТ**

Американские законодатели внесли на рассмотрение Конгресса антидопинговый законопроект, названный в честь Григория Родченкова, который признает преступлением международныеговоры о мошенничестве, связанные с применением допинга.

Это произошло через неделю после того, как Всемирное антидопинговое агентство (WADA) отказалось применять санкции к России.

Законопроект, поддержанный представителями обеих партий, направлен на то, чтобы мошенничество, от которого могут пострадать американские спортсмены, не оставалось безнаказанным. Он предусматривает штраф в размере до миллиона долларов и тюремное заключение сроком до 10 лет.

«Пора ввести жесткие наказания за обманные действия России и направить сигнал, чтобы Россия и другие участники мошенничества, направляемого государственными органами, не могли использовать коррупцию в качестве инструмента внешней политики», – заявил сенатор Шелдон Уайтхаус.

WADA отказалось повторно применять санкции к России за то, что она не представила в срок

## В КОНГРЕСС ВНЕСЕН АНТИДОПИНГОВЫЙ ЗАКОНОПРОЕКТ, НАЗВАННЫЙ В ЧЕСТЬ РОДЧЕНКОВА

данные допинг-проб в связи с докладом Ричарда Макларена.

Выпущенный в 2016 году доклад подробно описывает допинговую схему, которая существовала при поддержке российских властей с 2011 по 2015 год и затронула более тысячи спортсменов в более 30 видах спорта.

«Мы знаем по своему опыту, что нам нужно решительно противостоять плохому поведению коррумпированного правительства России, – сказал Уайтхаус. – Что-либо меньшее будет воспринято, как поощрение. Именно поэтому реакция WADA и Международного олимпийского комитета на российский допинговый скандал, к сожалению, не оправдала ожиданий».

Хотя WADA, в конце концов, получила требуемые данные, глава Антидопингового агентства США (USADA) Тревис Тайгарт осудил Всемирное антидопинговое агентство.

«Необходимо изменить глобальную систему, которая привлекает спортсменов к строгой ответственности, но позволяет государствам коррумпировать

Олимпийские игры и совершать массовое мошенничество в отношении спортсменов и общественности», – заявил Тайгарт.

Американские законодатели, по одному от каждой партии, внесли законопроект в Сенат и Палату представителей, назвав его в честь Григория Родченкова, бывшего руководителя российской антидопинговой лаборатории, который разоблачил допинговое мошенничество и теперь скрывается в США, опасаясь за свою безопасность.

«Если бы не мужество доктора Родченкова, мы все еще были бы в неведении относительно масштабов российского допингового мошенничества», – заявил американский сенатор Роджер Уикер. – Сейчас он вынужден скрываться, опасаясь что российские бандиты однажды придут за ним. Родченков и другие смелые люди, раскрывающие преступления авторитарных режимов, заслуживают большего».

Адвокат Родченкова Джим Уолден также заявил, что законопроект является необходимым



шагом, «поскольку WADA и МОК доказали свою полную неэффективность в борьбе с допинговым мошенничеством».

Законопроект предусматривает наказание за махинации с целью влияния на результаты международных спортивных соревнований с применением запрещенных веществ или методов, а также возмещение ущерба пострадавшим участниками соглашения. Документ также оказывает содействие разоблачителям с помощью действующих программ защиты свидетелей и информаторов и требует обязательного обмена информацией с USADA.

«Последнее решение WADA о поблажке России ясно показывает, что лидеры междуна-

родных спортивных органов отказываются поддержать честный характер спорта, – заявил американский конгрессмен Майкл Берджесс. – Существующая система оказалась неэффективной и совершенно неспособной защитить «чистых» спортсменов и предотвратить допинговое мошенничество».

Законодатели говорят, что, обменивая «грязные» допинг-пробы на «чистые» на зимних Олимпийских играх 2014 года в Сочи, представители России лишили американских спортсменов не только олимпийской славы, но и возможности заключения выгодных спонсорских контрактов. Эти действия совершились с помощью взяток и секретных выплат, которые иногда исходили от американских организаций, отмечают они.

«Россия или любое другое авторитарное государство больше не должны считать, что заявления с целью допингового обмана останутся без правовых последствий», – заявила член Палаты представителей Шейла Джексон Ли.

Русская служба  
«Голоса Америки»

## РОБЕРТО КАРЛОС ПОСЕТИТ ТАШКЕНТ

28 января бразильский футболист Роберто Карлос посетит Ташкент. В рамках визита спортсмен проведет встречу с детьми дома милосердия и мастер-классы для юных футболистов, сообщила Ассоциация футбола Узбекистана.

Будет также организован товарищеский матч — два тайма по 10 минут с участием известных футболистов и ветеранов Узбекистана. 45-летний Роберто Карлос сыграет по одному тайму в обеих командах.

Кроме того, бывший левый защитник мадридского «Реала» примет участие в пресс-конференции и ответит на вопросы представителей СМИ.



Роберто Карлос – чемпион мира в составе сборной Бразилии (2002), серебряный призер ЧМ (1998). Входит в список ФИФА-100. Один из 19 игроков, сыгравших более 100 матчей в Лиге чемпионов. Известен особенно сильными дальними ударами, которыми забил немало голов.

## ШИРА РИШОНИ ПРИНЕСЛА ИЗРАИЛЮ ПЕРВОЕ ЗОЛОТО НА ГРАН-ПРИ ПО ДЗЮДО В ТЕЛЬ-АВИВЕ

В финале Ришони победила украинку Марину Черняк, с которой израильтянка до этого встречалась восемь раз и пять раз уступала.

Также в первый день соревнования на Shlomo Group арене за медали будут бороться израильтянки: Гили Коэн, Гефен Примо и Тимна Нельсон-Леви.

В четверг, 24 января, в Израиле стартовал первый крупный турнир этого года по дзюдо — Гран-при Тель-Авива 2019. В Первом этапе элитной серии World Judo Tour принимают участие 407 спортсменов от 54 стран; от России заявлены 23 участника.



В первый день этапа Гран-при российские дзюдоисты выиграли одну серебряную и две бронзовые награды, передает РИА «Новости».

Дарья Межецкая стала второй в весовой категории до 57

кг, в финале уступив хозяйке соревнований Тимне Нельсон-Леви.

Альберт Огузов (до 60 кг) и Ислам Хаметов (до 66 кг) стали бронзовыми призерами турнира.

Первое золото Израилю принесла Шира Ришони, одержавшая победу в весовой категории до 48 кг. В финале Ришони победила украинку Марину Черняк, с которой израильтянка до этого встречалась восемь раз и пять раз уступала, пишет Vesty.co.il.

## АКТРИСА И МОДЕЛЬ ИЗ США ТРЕБУЕТ ОТ БОКСЕРА СЕРГЕЯ КОВАЛЕВА 8 МЛН ДОЛЛАРОВ

Стало известно имя девушки, которая обвинила в избиении после отказа от секса экс-чемпиона мира по боксу в полутяжелом весе Сергея Ковалева. Модель и актриса из США Джейми Фронтц оценила понесенный ею ущерб в 8 миллионов долларов и намерена добиваться правосудия.

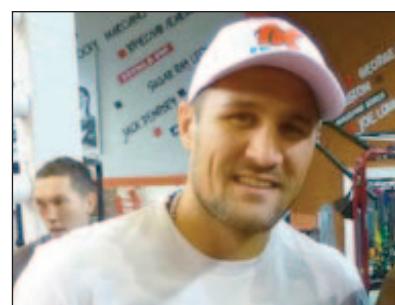
Предполагаемая жертва больше не скрывает своего имени и в открытую обвиняет 35-летнего россиянина в нанесении телесных повреждений, утверждая, что у нее есть свидетель прошедшего.

«Я слышала, Ковалев отрицает, что ударил меня кулаком

по лицу. Любопытно, как тогда он объясняет тот факт, что у меня внезапно появился разбитый нос, открытая рана на голове, сотрясение мозга и травмы позвоночника, когда он стоял в метре от меня в моей собственной гостиной? Он так разозлился, что я отказалась ему в сексе, и даже несколько раз злобно пнул мою собаку. Но есть свидетель, который все видел», – написала Фронтц в Instagram.

«К счастью, ему предъявлены обвинения в совершении уголовного преступления, а я подам иск на 8 миллионов долларов. Так или иначе, надеюсь, правда будет раскрыта. К сожалению, я знаю, каково получить удар кулаком по лицу от Ковалева. Только тогда он был без перчаток», – добавила потерпевшая.

Ранее сообщалось, что Ковалев за океаном столкнулся с уголовным обвинением в на-



сении телесных повреждений женщине, с которой он познакомился на вечеринке в июне 2018 года. Сообщалось также, что спортсмену грозит до четырех лет лишения свободы. На

первых слушаниях в суде боксер не признал себя виновным, следующее заседание запланировано на март.

Сам Ковалев, комментируя в соцсетях слухи о нападении на женщину, попросил не делать поспешных выводов по ситуации. Он назвал происходящее спектаклем, в котором поневоле играет главную роль.

2 февраля в США 35-летний Ковалев проведет бой-реванш с чемпионом по версии Всемирной боксерской организации (WBO) колумбийцем Элейдером Альваресом, которому проиграл 4 августа прошлого года.



TATA CLIK arc FASFA

CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374  
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434  
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

### ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

#### АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT,  
UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ**  
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И В КАНАДУ

#### ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ

КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,  
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ**  
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ  
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИККАЙ

**SALE! SALE! SALE!**

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ – ФЕВРАЛЬ, МАРТ, АПРЕЛЬ ПО ЦЕНЕ ОТ \$800  
КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100  
КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ – ОТ \$600

КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ – ИЮНЬ, ИЮЛЬ, АВГУСТ – ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

#### ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ,  
АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

## GENERAL CONSTRUCTION

### EZRO AND SON CORP.

#### ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:

разборка и постройка дома, покраска, электрика,  
сантехника, укладка кафеля,  
паркет, кухня, туалет и все внутренние работы.

Качество работ гарантируем!

Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

**917-449-4949 - ЭДИК**

**917-744-1924**

**РЕМОНТ  
ДЕРЕВЯННЫХ  
СТУЛЬЕВ**

**917-671-6056  
АЛЕКС**

**ТРЕБУЕТСЯ  
ПАРИКМАХЕР  
НА FULL TIME  
В РАЙОНЕ  
STATEN  
ISLAND  
646-775-1797**

## ШАЛОМБАЙТ

### У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям,  
мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаяйтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

### DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

**Call us at (347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



## GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге  
Общины бухарских евреев  
действует клуб "One Heart" -  
Центр соединения сердец,  
где работают над  
программой создания  
новых еврейских семей.  
Клубу требуются  
волонтеры, владеющие  
компьютером. Желающие  
помочь - звоните.



Jewish singles club  
"One Heart" is working at  
Bukharian Jewish  
Community Center.  
Matchmakers are helping  
and advising youth.  
Our club calls for volunteers  
to work on the computer.  
Please call us if you wish to  
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
- ПИСЬМЕННЫЕ  
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



**EXPERIENCED  
HVAC MECHANIC**  
LOOKING FOR  
THE LIGHT DUTY JOB.  
**347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ  
HVAC МЕХАНИК  
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ  
РАБОТУ**  
**347-755-4155**  
спросить Григория

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

**(718) 261-1595,**

**(718) 261-2315**

**(917) 306-0401**

**Fax (718) 261-1564**



**Rabbi Asher VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

On the verse: "These are the judgments which you shall place before them," our Sages and Rabbis offer several interpretations of the Hebrew **סְהִינָּפֶל**, translated as "before them."

a) Judgments must be passed "before them," i.e., a dispute between Jews must be settled before Jewish judges who rule according to Torah law, and not before gentile magistrates. Even when the secular law is no different than that of the Torah, litigation must be brought before a Rabbinic court.

b) **סְהִינָּפֶל** shares a connection with the Hebrew word, **סִינְפָּה**, which has several meanings, including "inner dimensions." In this context, the verse instructs us that when teaching a student these judgments, one should expose him to their inner meaning. He should not be taught the laws as a dry canon, but should be shown the motivating principle behind them. Moreover, instead of telling a student: "This is the law. Discover the motivating principle yourself," the concepts should be taught in a manner which sits well within the student's understanding.

c) The Alter Rebbe explains that "inner dimensions" refers to the student. The Torah's judgments are Divine knowledge, and this knowledge must be implanted in the inner dimensions of a Jew's soul. Within our spiritual makeup, we have a number of different levels, some revealed and some hidden. The Torah must permeate even the most hidden of our spiritual potentials.

Like all concepts in *Chassidus*, the above is also alluded to in *Nigleh*, the revealed dimensions of Torah law. Commenting on the above verse, the *Jerusalem Talmud* associates the word *tasim*, rendered as "place," with the Hebrew word *simah*, meaning "treasure-store," referring to the hidden secrets of the Torah. And the secrets of the Torah arouse the hidden, inner dimensions of the soul.

As mentioned on several occasions, when our Sages offer different interpretations of the same word in the Torah, all the interpretations share a connection. Similarly, with regard to the concepts mentioned above, the different interpretations of **סְהִינָּפֶל** share a connection.

The common ground underlying these interpretations can be understood by considering the connection between the directives implied by the word **סְהִינָּפֶל** and the *mitzvos* that are referred to as *mishpatim*. As is well known, the *mitzvos* of the Torah are divided into three

categories: *chukim*, *eidus*, and *mishpatim*. These three categories reflect the differing degrees to which a particular *mitzvah* can be fathomed by our reason and logic.

The *mitzvos* described as *chukim* do not have a rationale that can be grasped by reason. Instead, they are observed in obedience to G-d's will. They are, as the *Midrash* relates, "statutes which I have ordained, decrees which I have issued," to be observed even though one does not

understand. One should expose him to the motivating principles behind the laws, so that he will understand them thoroughly seems more appropriate for *eidus* and *chukim*. Our unaided intellect does not obligate the observance of *eidus*, and *chukim* are entirely above our conceptual grasp. Accordingly, it is necessary to emphasize that when teaching a student, these concepts should be conveyed in a manner that facilitates internalization.

This message appears unne-

he fulfills the *mitzvah* in a perfunctory manner, he must recite a blessing beforehand, and mention G-d's name and His sovereignty. The lack of higher intention does not detract from the fact that the *mitzvah* has been observed. The same applies with regard to other *mitzvos*, because "deed is most essential."

Nevertheless, this emphasis on deed is not meant to exclude thought or feeling. On the contrary, G-d intends all the *mitzvos* to permeate our characters, encompass-

of one's intellect. On the contrary, one's *kabbalas ol* must have so much strength and vitality that it influences one's intellect and spurs it to accept this path. One's mind should appreciate that it is necessary to fulfill G-d's will without wondering why.

On this basis, we can appreciate the precision of our Rabbis' wording: "It is a decree... you have no permission to question its observance." On the surface, the Rabbis should have said: "You have no permission not to observe it." Why is "questioning" mentioned?

The explanation is that the mere observance of such *mitzvos* in deed is not sufficient. Instead, one must develop a thoughtful commitment to their observance, to the extent that one does not question. This goes beyond the advice that a person who occasionally thinks the *chukim* are of no value should dismiss the thought immediately, as stated in *Tanya* with regard to other concepts. The intent is rather to say that a person who observes *chukim* properly *does not question*; he proceeds with a single-minded commitment that knows no doubt.

Such a person observes the *chukim* without a rationale for his observance, not even relying on the explanation that G-d surely has a rationale. His entire personality is permeated with simple faith and *kabbalas ol*, to the extent that this affects his thinking processes, and he does not question. His commitment has pervaded his thoughts to such an extent that no other approach even occurs to him.

According to this explanation, it is clear that to observe the *chukim* properly, one must arouse the inner dimensions of one's soul the third explanation of **סְהִינָּפֶל** mentioned above. For it is this potential that enables the *chukim* to be accepted within the framework of our intellect and emotion. Without the influence of this inner dimension, a person will not be able to reach the single-minded commitment described above. It is possible that he will observe the *chukim* with *kabbalas ol*, but his observance will lack vitality.

When, however, a person arouses the inner dimensions of his soul, he derives a satisfaction in his Divine service which transcends the limits of knowledge. This enables him to internalize the Torah's laws, and make them a part of the way he thinks and feels.

With regard to *mishpatim*, by contrast, the lessons of **סְהִינָּפֶל** are seemingly not applicable. For the *mitzvos* classified as *mishpatim* can be understood by the intellect, and thus a person will nat-

## THREE INTERPRETATIONS; THREE CATEGORIES OF MITZVOS

understand.

*Eidus*, by contrast, are *mitzvos* whose rationale can be grasped. Had the Torah not commanded them, we would not have proposed these observances on the basis of our own logic. Nevertheless, once the Torah has given such commands, we can comprehend their rationale.

*Mishpatim* represent the category of *mitzvos* which are mandated by even mortal intellect alone (i.e., our reason not only accepts the observance of these practices, it *requires* their observance). In this vein, our Sages said: "If Heaven forbid the Torah had not been given, we would have learned modesty from a cat, and [the prohibition against] theft from an ant." For even without the Torah's commandment, our own minds would have dictated the observance of this type of *mitzvah*.

Questions thus arise: Why is it with regard to *mishpatim* that the Torah mentions the concept of **סְהִינָּפֶל**, with all of its interpretations? Why are these lessons more closely associated with *mishpatim* than with *eidus* and *chukim*?

An explanation can be given according to the first interpretation of **סְהִינָּפֶל**. For only with regard to *mishpatim* is it possible for gentile judges to rule in the same manner as Jews. With regard to *eidus*, and surely with regard to *chukim*, there is no need to forewarn against approaching non-Jewish judges, for it is obvious that such people have no understanding of these things. Their rulings have no connection to subjects which transcend human intellect. But since *mishpatim* involve matters that fall within the scope of human intellect, it is possible that gentiles will rule in the manner the Torah prescribes. Therefore it is necessary to say that a Jew must bring all disputes before a Jewish court.

The second interpretation, however that when teaching a stu-

dent, one should expose him to the motivating principles behind the laws, so that he will understand them thoroughly seems more appropriate for *eidus* and *chukim*. Our unaided intellect does not obligate the observance of *eidus*, and *chukim* are entirely above our conceptual grasp. Accordingly, it is necessary to emphasize that when teaching a student, these concepts should be conveyed in a manner that facilitates internalization.

Neither does interpreting **סְהִינָּפֶל** as "to your inner dimensions" seem to relate to *mishpatim*. In order to observe the *mishpatim*, it is seemingly unnecessary to arouse the inner dimension of our souls, for these *mitzvos* are obligated by our intellect. Since *chukim*, by contrast, transcend the dictates of intellect, their observance must be spurred by the inner dimension of the soul. Without such inspiration, observance of these *mitzvos* will be a function of duty alone. If these *mitzvos* are not internalized, a Jew will carry them out only because he must; without inner vitality. For him to internalize these *mitzvos* and be motivated to perform them with vigor, one must involve the inner dimensions of one's soul, which transcend intellect.

### FAITH DOES NOT EXCLUDE INTELLECT

Our Sages state that "deed is most essential," emphasizing that the actual observance of a *mitzvah* is of fundamental importance. For example, with regard to the *mitzvah* of *tefillin* and "the entire Torah is equated with *tefillin*" were a person to have in mind all the spiritual intentions associated with the *mitzvah*, but fail to actually bind *tefillin* to his head and arm, he has not performed the *mitzvah*, and is placed in the category of "a skull on which *tefillin* have not been placed." If, by contrast, a person were to put on *tefillin* even without considering the intent, he fulfills the *mitzvah*. This applies even when a person is advanced enough to be capable of directing his intent, yet fails to do so. Although

ing all the potentials which we possess. A *mitzvah* should affect not only one's powers of deed and speech, but also one's powers of thought and emotion, and even the encompassing powers of will and pleasure.

This does not apply only to those *mitzvos* which naturally depend on understanding and the feelings of the heart, e.g., the *mitzvos* of love, fear, faith in G-d, knowledge of G-d, and the like. Even *mitzvos* dependent on deed must permeate every aspect of our personalities, including our deepest potentials, especially the potential of pleasure. For every *mitzvah* must be observed with happiness and joy, as alluded to in the verse: "All the choice parts should be given to G-d."

Accordingly, not only the *mishpatim*, but also the *chukim* must be fulfilled with a commitment that encompasses our minds as well as our bodies. They should not be regarded as mere imperatives required of us because we must perform G-d's command even when it appears to be without reason or purpose. Instead, the *mitzvos* must permeate every dimension of our being. Since G-d gave these commandments, even the *chukim* should be made a part of our thought processes.

This is not meant to imply that we should simply admit man's inability to grasp the rationale for the *chukim*, and be satisfied that G-d, who commanded their observance, has a rationale for them. This attitude indicates that a person is still lacking in *kabbalas ol*; he has not transcended the limits of his intellect. On the contrary, his observance is motivated by his trust that the *chukim* embody and reflect great wisdom.

The proper way is to observe the *chukim* with *kabbalas ol*, the acceptance of G-d's yoke, without any rationale whatsoever. This approach does not require the denial

# ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам  
нужен квалифицированный, внимательный  
и ответственный уход – звоните  
**718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход  
за Вашиими родственниками.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.  
**718-795-5500**

### ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная,  
профессиональная,  
внимательная  
**ХОМАТЕНДАНТ**  
к пожилой женщине  
на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

**718-591-7777**

### СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

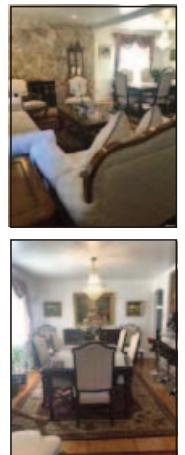
РУССКОГОВОРЯЩАЯ  
**ХОМАТЕНДАНТ**  
на 12 часов  
к пожилой женщине,  
проживающей  
в Квинсе.  
Имеются  
хорошие бонусы

**718-591-7778**



## OPEN HOUSE

SUNDAY, FEB. 3 (1 to 4 PM)



7560 180th Street, Fresh Meadows

Gorgeous Huge Gross Morten House, 27/42 Fully Remodeled with 6 Bed 3 Full Bath, New Beautiful Kitchen with Bar, Finished Basement with Separate Entrance, Backyard, Garage Steps To Union Tpk, Many Extras , Must See To Appreciate It!



ALLA YAKUBOV  
Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552

## OPEN HOUSE

**75-60 180th STREET  
FRESH MEADOWS**

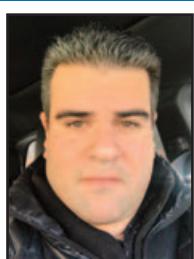
**FEBRUARY 3, 2019  
1:00 - 4:00 PM**



LEA ELLIS  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

**ПАМЯТНИКИ,**  
изготовленные у нас –  
лучшая память о близких

## STONE PRO CENTER MONUMENTS



Рошэль  
**(917) 818-5993**

**ПАМЯТНИКИ  
ОТ \$3,000 И ВЫШЕ.**  
У нас гибкая система  
скидок и бонусы

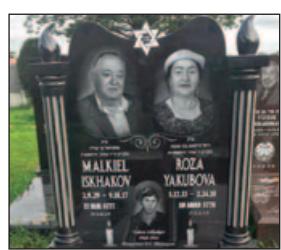
ПОМОГАЕМ ВЫБРАТЬ ЦВЕТ  
И ФОРМУ ПАМЯТНИКА,  
ВИД И ШРИФТ НАДПИСЕЙ



Сергей  
**(917) 742-7310**



- ДЕЛАЕМ реставрацию и облицовку надгробий
- Обновляем портреты и надписи
- В нашей галерее большое количество образцов



Выезжаем на дом

Принимаем заказы  
по хранению памятников

**МЫ РАБОТАЕМ КАЧЕСТВЕННО,  
ДЕЛАЕМ КРАСИВО И ДОЛГОВЕЧНО**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208 **(718) 277-7577**

## ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагазян  
Заслуженный художник Армении

**David's**  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

## КУЛЬТУРА

77 лет назад, 24 января 1942 года, родился Валерий Ободзинский.

Одесса подарила нам уникального певца Валерия Ободзинского. Мальчик, живший в коммуналке, сумел пробиться на эстрадный олимп СССР даже без музыкального образования. Его лирический тенор был выкован самой природой, а огранен в процессе тысяч выступлений, которые он дал во всех уголках Союза. «Эти глаза напротив», «Сколько девчонок на свете», «Колдовство» в его исполнении сводили с ума советских женщин. К тому же он знакомил слушателей с творчеством Тома Джонса, Джо Дассена, Демиса Руссо. Грампластинки «с Ободзинским» разметались.

## ДЕТСТВО И ЮНОСТЬ

Валерий Ободзинский родился 24 января 1942 года в Одессе. Это было трудное военное время, когда родной город будущего певца был оккупирован фашистами. Родители маленького Валеры ушли на фронт, поэтому его и дядю Леонида воспитывала бабушка.

Получив школьный аттестат, Валерий сразу же пошел работать. Он устроился кочегаром на один из пароходов, потом занимался развлечением отдыхающих и даже трудился в мебельной артели, изготавливая замки для шкафов. Но все это было не то: молодой человек чувствовал, что его призвание совершенно в другом.

В этом свете поступление в музыкальное училище города Томска 16-летнего юноши выглядело вполне естественным и объяснимым. Здесь Валерий приобрел навыки игры на контрабасе. В далекую Сибирь Ободзинский отправился вместе с неким администратором-вербовщиком, предложившим вместе

с учебой ездить по сибирским весам с концертами. Он был зачислен официально в штат местной филармонии и начал гастрольную деятельность.

## НАЧАЛО ЯРКОЙ КАРЬЕРЫ

Выступления Ободзинского в разных сибирских городах имели большой успех, но не позволяли развиваться его вокальной

на новогоднем «Огоньке» и имел колоссальный успех. Слава Ободзинского в это время николько не уступала культовым И. Кобзону и Э. Хилю.

Первая пластинка Валерия, увидевшая свет в 1967 году, была распродана тиражом в 13 млн экземпляров. По словам арт-директора певца П. Шахнаровича, до середины 70-х годов Ободзинский давал по 14-15 концертов за декаду, на которых

# ВАЛЕРИЙ ОБОДЗИНСКИЙ ОН НЕ ПРОСТО ПЕЛ ПРО ЛЮБОВЬ...

карьере. В этом плане судьбоносным для Валерия оказался 1964 год, когда он познакомился с П. Шахнаровичем, ставшим позднее директором его ансамбля, а в те времена выступавшим в оркестре О. Лундстрема. Позднее Шахнарович вспоминал, что на концерте в Норильске увидел молодого исполнителя, который замечательно играл на контрабасе и очень прилично пел. По приезде в столицу он порекомендовал Ободзинского Лундстрему, и тот взял его к себе. Переехав в Москву и поднабравшись опыта профессиональных выступлений, Валерий стал активно сотрудничать с молодыми авторами, исполняя их песни. А вот звездные композиторы предпочитали обходить Валерия стороной, видимо, считая его высокочкой.

## В ЗЕНИТЕ СЛАВЫ

Вскоре молодой тогда композитор Д. Тухманов доверил Ободзинскому свои две песни, ставшие впоследствии знаменитыми, — «Эти глаза напротив» и «Восточная песня». Дебют последней состоялся в 1967 году

всегда был аншлаг. Это позволяло ему зарабатывать в десять раз больше бедного секретаря обкома. Но такой график был работой на износ, и временами его настигало физическое и нервное истощение.

В 1973 году Ободзинский начинает петь в ансамбле «Верные друзья», ранее называвшемся «Москвичи». Валерий Владимирович стал солистом и художественным руководителем коллектива. За четыре года сотрудничества было выпущено множество песен, в том числе для кинофильмов. В 1977 году Валерий покидает ВИА и вскоре присоединяется к ансамблю «Диско», возглавляемому И. Петренко. По воспоминаниям одного из музыкантов, во время гастролей Ободзинский регулярно принимал антидепрессанты и успокоительные средства. Но на сцене он был неподражаем, и публика ломилась на его концерты, а его акапельное исполнение песни «Мама» трогало многих женщин до слез.

## ОПАЛЬНЫЙ ПЕВЕЦ

Несмотря на всенародную



ског певца, закрыло ему дорогу на телезреканы. Не жаловали его и московские чиновники.

Один из них даже специально звонил директору Театра эстрады с требованием отменить большую часть концертов, запланированных на целый месяц вперед.

## ТВОРЧЕСКИЙ КРИЗИС

Со второй половины 70-х годов в карьере Ободзинского наступил очевидный спад.

Выйти из крутого пике Ободзинскому помогали единицы. Большинство из тех, с кем раньше работал певец, старались не замечать его проблем. Одним из немногих, кто протянул руку помощи Валерию, стал Л. Дербенев, специально для него написавший несколько песен. Позднее, благодаря настойчивости гражданской супруги А. Есениной, он записал девять песен А. Вертина. В 1994 году Валерий Владимирович выступил перед широкой публикой в концертном зале «Россия». Это был первый выход на сцену после долгого перерыва. Несмотря на употребление алкоголя и наркотиков, Ободзинский сумел сохранить свой феноменальный голос, сорвав бурные аплодисменты собравшейся публики.

Затем певец возобновил гастрольную деятельность и проехал по сценическим площадкам нескольких российских городов. Последним публичным выступлением певца стали съемки в телепередаче «Золотой шлягер».

Он подкупал искренностью, бившей порой через край. Так же честен был и в своих высказываниях. «У меня была своя тема. Я певец любви. Каждый человек должен делать то, что он умеет делать хорошо. Это мой принцип. Жаль, ненадолго...

Умер певец 26 апреля 1997

## ОТ ЛИССАБОНА – ТЕЛЬ-АВИВУ

Израильский Тель-Авив получил от португальской столицы Лиссабона «ключ Евровидения» — символ города-хозяина музыкального конкурса, передает РИА «Новости».

Церемония в тель-авивском Музее искусств стала первым официальным мероприятием «Евровидения» 2019 года, который состоится в мае во втором по величине городе Израиля, его деловой столице и самом популярном средиземноморском курорте.

«Дамы и господа, теперь это официально. Евровидение переехало в Тель-Авив», — объявила ведущая, когда вице-мэр Лиссабона Дуарте Кордейро вручил ключ мэру израильского города Рону Хульдаи.

Согласно традиции, берущей начало с 2008 года, он прире-



пил на кольцо с ключом символ Лиссабона — в дополнение к атрибутике других городов, принимавших конкурс.

«Сотни людей начали работать... с одной целью — сделать так, чтобы Евровидение этого года стало лучшим шоу в самом краю городе мира», — сказал Хульдаи.

После передачи ключа в музее пройдет жеребьевка, которая определит порядок, в котором страны будут состязаться в полуфиналах.

## НА АУКЦИОНЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ

### ГРАВЮРА ДЮРЕРА УШЛА ЗА \$612 ТЫС.

Гравюра Альбрехта Дюрера (1471-1528) «Четыре всадника Апокалипсиса» продана во вторник в Нью-Йорке на аукционе Christie's за 612 тыс. долларов. Как сообщили в пресс-службе аукционного дома, эта работа одного из мастеров западноевропейского Ренессанса была создана в 1497-1498 годах, хранилась в одном из частных собраний на Тихоокеанском побережье США и продана почти в два раза выше первоначальной оценки.

За \$492 тыс. ушла с молотка картина немецкого живописца периода раннего Возрождения Мартина Шонгауэра (1445-1491) «Успение Богородицы», созданная в 1470-1474 годах. Ранее эта гравюра принадлежала Карлу Фердинанду Фридриху фон



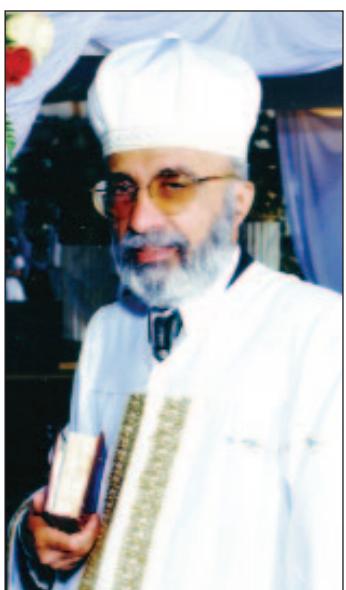
Наглеру (1770-1846), прусскому генерал-почтмейстеру, создателю современной немецкой почтовой службы. У него она была приобретена для государственной коллекции Пруссии, а затем

сменила нескольких владельцев.

Гравюра «Мадонна Айнзидельна» неизвестного немецкого художника XV века, известного лишь по инициалам Е. С., работавшего в 1450-1456 годах, продана на аукционе за \$372 тыс. Айнзидельн — паломнический центр в Швейцарии — возник вокруг знаменитого бенедиктинского аббатства, основанного в 934 году. Первоначально эта работа, которую сотрудники аукционного дома оценили как «очень редкую», хранилась в личной коллекции герцога Альберта Казимира августа Саксонского (1738-1822), младшего сына польского короля Августа III.

Общая выручка аукциона, на котором были выставлены около 150 гравюр старых мастеров, составила \$2,74 млн.

**Раббай  
ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
Проводит свадьбы  
по бухарским  
и сефардийским обычаям,  
шлом-байт, поможет в  
создании счастливой  
семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**  
Certified Mohel  
1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
718-436-5137



## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375**

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**  
Certified Mohel  
31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
718-594-2046

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В здание Центра бухарских евреев –  
Bukharian Jewish Community Center  
(106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375)  
требуются на постоянную работу два сторожа  
со знанием английского и русского языков.  
Работа сменная: с 6.15 утра до 12.45 дня

**718-520-1111 EXT. "0"**



## **ВЕТ КНЕСЕТ RABBI AKILOV РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиш,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

## ТРЕБУЕТСЯ ЧЕЛОВЕК ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНОЙ

Ищу профессионального человека, можно медсестру для постоянного ухода за 91-летней немецко-американской женщиной с физическими недостатками и деменцией в ее сельском доме около Беркли-Спрингс, Западная Виргиния. Дом расположен примерно в 2 часах езды от Вашингтона, округ Колумбия.

### ЗАЯВИТЕЛЬ ДОЛЖЕН ИМЕТЬ:

- Медицинскую подготовку не менее одного года (сертификация CNA);
- Не менее 5 лет опыта ухода за пожилыми людьми;
- Выдающиеся личные и профессиональные рекомендации;
- свободное владение английским языком;
- Водительские права и отличные рекорды вождения.

Ежемесячная зарплата, проживание и питание,  
транспортные расходы и транспортные средства будут предоставлены

Пожалуйста, присылайте резюме и ссылки на: enasar@gmail.com  
или по всем вопросам звоните: 304-702-9965

## ELDER CAREGIVER NEEDED

Seeking professional female caregiver/nurse for live-in care of a 91-year old German-American lady with physical disabilities and dementia at her rural home near Berkeley Springs, West Virginia. The home is located approximately 2 hours from Washington, DC.

### THE APPLICANT MUST HAVE:

- At least one year medical training (CNA certification);
- At least 5 years' experience taking care of the elderly;
- Outstanding personal and professional references;
- English language fluency;
- Drivers license and excellent driving record.

Monthly salary, room and board, transportation costs and vehicle will be provided

Please send resume and references to:  
enasar@gmail.com or call 304-702-9965 with questions

## ЮМОР

\*\*\*

Рабиновичу на двери какая-то сволочь написала слово из трех букв ... Таки Рабинович стирать его не стал, просто впереди приписал «Большой»!

И как изменился смысл ... Как заиграла надпись!...

\*\*\*

**В Одесской филармонии на фортепианном концерте карманник Фима Залкинд смотрит на пианиста и бормочет:**

– Такие великолепные пальцы – и такой ерундой занимается!

\*\*\*

– Сарочка, радость моя, пожалуйста, говори потише! Ты так кричишь, что я уже полчаса не могу понять, в чем ты абсолютно права!

\*\*\*

Привоз.

– Девушка, выберите мне лучок. Только покрасивее, пожалуйста.

– А вам шо, в сервант?

\*\*\*

Лиля Сигизмундовна была настолько хороша, что у Льва Марковича невольно сжался бумажник..

\*\*\*

– Скажите, ребе, это большой грех, что у моей Сарочки ребенок родился до свадьбы?

– Какой там грех! Откуда ребенок мог знать, когда

**ВРАГОВ У РАБИНОВИЧА НЕ БЫЛО, НО ЕГО УЖАСНО НЕНАВИДЕЛИ ВСЕ ДРУЗЬЯ**

## свадьба?

\*\*\*

– Соня, тебе давно пора замуж!

– Да, никак не могу найти подходящего, всё о твоём Лёве думаю...

– О моём муже?!

– Ну да... Думаю, таки, не дай Бог, такой же придурок попадётся...

\*\*\*

– Я, Фира, конечно, не лучший из лучших, но и вы не мамины борщ!

\*\*\*

– Эх, залётные! – весело поприветствовал очередь в свой кабинет акушер-гинеколог Исаак Давидович.

\*\*\*

**Как говорил старый портной Ефим Моисеевич: «Вам быстро или шоб рукава одинаковые?»**

\*\*\*

– Здравствуйте, Роза Марковна. Какие милые крошки! И сколько им лет?

– Стоматологу шесть, а юристу четыре...

\*\*\*

**Памятка в туалете в одной еврейской семье: «Не сиди просто так, думай что-нибудь».**

\*\*\*

Сеня, я сказала, что тебе ДАМ. Но это совсем не значит,



Vlade JAVORSKY

шо вот уже на...

\*\*\*

– Семен Маркович, у вас есть возможность откладывать деньги?

– Возможность есть, а вот денег нет!

\*\*\*

– Ребе, когда же Господь начнёт меня испытывать богатством? Не, не, я не жалуюсь... Скажем так – слегка интересуюсь...

\*\*\*

– Моня, шо это ты такой уморенный?

– Ой, сегодня полдня бегал как ошпаренный. А потом ещё секс!

– Шо, таки догнали?

\*\*\*

– Сёма, ты сказал про меня, что я осёл? Это правда?!

– Конечно, правда. Только я этого не говорил.

\*\*\*

– Абрам Соломонович, а шо такое любовь?

– Изя, это таки возможность поговорить после секс-контакта о чём-нибудь другом, кроме как о деньгах и каких либо материальных ценностях.

\*\*\*

– Семён Маркович, как часто вы соглашаетесь со своей женой?

– Никогда!

– И как она к этому относится?

– Никак, она об этом не знает!

\*\*\*

**Кто-то написал мелом на асфальте под окнами многоэтажки: "Позвони мне, когда твой уйдёт!". Многие мужики тогда остались дома. Были прибиты полочки, отремонтированы утюги, с детьми сделаны уроки...**

\*\*\*

– Как насчёт познакомиться?

– Я тебя не знаю, ты меня не знаешь, зачем портить такие идеальные отношения?

\*\*\*

**Из насекомых уважают самку богомола! Молодец баба! Полюбила. Убила. Забыла.**

\*\*\*

Работаю в магазине. Вы-

шел покурить.

Стою, курю и подходит бабка:

– Заходите, магазин уже открылся, а то стоишь тут мерзнешь ...

– Спасибо!..

\*\*\*

**Я старший ребенок в семье. Наследник престола. Опора родителей. Первый блин комом.**

\*\*\*

На таможне. Таможенник туриstu:

– Алкоголь, оружие, наркотики?

– Нет, спасибо. Если можно, то чашечку кофе.

\*\*\*

– Вы, случайно, не русская?

– Нет. А почему вы спрашиваете?

– Да потому, что некоторые русские дамы умеют возводить стройные логические построения, основываясь на ложных посылках и ложных умозаключениях, а потом предъявлять претензии к другим. Очень привлекательная, очень женственная и очень опасная черта.

\*\*\*

Эрих Мария Ремарк. Тени в раю.

По-нашему: Сама придумала, сама обиделась.

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 1. Художественное плетение. 5. Ручной мяч, иг- дивари. 3. Обряд. 4. Тип простран- ровой вид спорта. 9. «На чужой ственной конструкции, в которой каравай ... не разевай» (посл.). 11. внешняя оболочка является основным и единственным несущим Ажурное вязание, вышивка. 12. ным и единственным несущим Главный режиссёр Московского те- элементом. 6. Оживлённый музы- атры им. Маяковского в 1943-1966 кальный темп. 7. Разрешение на гг. 13. Бык, лишённый способности вход в секретную лабораторию. 8. давать потомство. 14. «А из нашего Мягкий ковкий серебристо-белый окна площадь Красная видна» (рос- металл). 9. Священник из синагоги. сийский поэт). 15. Инструмент для рассмотривания мелких драгоцен- 10. Председатель Форума исследо- ных камней. 18. Первая электрон- дователей истории при Всемирном передающая телевизионная конгрессе бухарских евреев, соав- тубка, изобретённая и запатен- тор книги «Легенды и сказки бу- тованная В.К. Зворыкиным. 21. харских евреев». 14. Человеконе- навистник. 16. «Дискотека» в избе Чёрный сланец. 22. Яичница с му- под балалайку. 17. Приспособление кой в кухне бухарских евреев. 23. для изготовления литейных форм. Столица Японии. 24. Шейный шарф. 25. Музыковед, кандидат искусствоведения, член Союза ком- 26. Нижняя задняя часть ноги. 20. Немецкий автомобиль. 26. Один из позиторов СССР, старший научный сотрудник отдела истории, архео- 27. Древний Рим. 27. Речь, принятая у логии и этнографии АН Таджики- 28. «Приступ болезни» у неустой- стана (1980-1996), лауреат премии им. Ицхака Мавашева (2015). 32. чивой экономики. 29. Медицинский Сумма всех сторон многоугольника. препарат из возбудителей болезни, 34. Роман Д. Гранина. 36. Состоя- применяемый для прививки противние вещества. 37. Музыкальный инструмент. 38. Подделка голоса. 39. населения Бишкека. 31. Вооружённая Морковка у снеговика. 40. Род мол- ная охрана. 33. Казачий капитан. 41. Ударный мембранный музыкальный инструмент.

**ОТВЕТЫ на кроссворд:**

**To respond:** 1. Makpame. 5. Lahgoon. 9. Pot. 11. Laytinka. 12. Oxturkob (Hinkorani). 13. Bon. 14. Minxarikob (Ceprein). 15. Merakon. 18. Nirkhochokon. 21. Acnun. 22. Rason. 23. Tokno. 24. Minxarikob (Ceprein). 25. Tazhnikroba (Zoia). 32. Lepmeneb. 34. «Nikkatenn». 36. Las. 37. Tazhnikroba. 20. «Topume». 26. Abehni. 27. Kraprho. 28. Kpndanc. 29. Baknina. 30. Knpndns. 31. Tzatka. 32. Tzatka. 33. Ecayn. 35. Lynda. 9. Pabren. 10. Tzatka (Xaha). 14. Minzartpon. 16. Lomchenken. 17. Onoka. 18. «Nanot». 19. To Beptikani: 2. Amatn (Hinkorani). 3. Pintyan. 4. Mohokok. 6. Anturepo. 7. Jonyc. 8. Qoro. 10. Tzatka. 11. Tzatka. 12. Tzatka. 13. Tzatka. 14. Tzatka. 15. Tzatka. 16. Tzatka. 17. Tzatka. 18. Tzatka. 19. Tzatka. 20. Tzatka. 21. Tzatka. 22. Tzatka. 23. Tzatka. 24. Tzatka. 25. Tzatka. 26. Tzatka. 27. Tzatka. 28. Tzatka. 29. Tzatka. 30. Tzatka. 31. Tzatka. 32. Tzatka. 33. Tzatka. 34. Tzatka. 35. Tzatka. 36. Tzatka. 37. Tzatka. 38. Tzatka. 39. Tzatka. 40. Tzatka. 41. Tzatka.

## ИСТОРИЯ

Окончание.  
Начало в №884–885

– Польские евреи приехали еще до 1941 года, война ведь там была. С детьми. И у меня на квартире были, жили у моей золовки - в общем, везде жили. Как на квартире - мы ведь с них ничего не брали. Просто пустили их. А потом, видимо, приказ был, и их, бедных, позабирали всех. Немцы их забрали. Но мы не знали, что их на расстрел забрали. Я еще говорила квартиранту: «Мальчика оставь». Он парикмахер был. Пацана он не оставил. Их забрали на расстрел, а нас оставили. Европейских евреев и польских - всех забрали. Если бы знала, что на расстрел, то пацана бы насилино забрала, спрятала бы. Пацанчик такой был хороший, фамилию я не знаю.

– Значит, приехали польские евреи после захвата Польши немцами?

– Не знаю точно. Факт тот, что они приехали сюда, когда немцев здесь еще не было. Видимо, как начали там их преселять, так они сюда и приехали.

– Кто распределял польских евреев-беженцев? Еврейская община?

– Да.

– То есть к вам приходили и говорили...

– Приходили, и всех евреев-польян позабирали к себе. И кормили их, пока они устроились на работу, до 1942 года.

На вопросы отвечает **Александр Симахов**, 1929 г.р.:

– В семье говорили, что происходит в Германии, о Гитлере?

– Нет, про это мы не знали.

– А в школе?

– В школе тоже не говорили. Только когда война началась, мы узнали, что Германия на нас напала. Брат мой двоюродный в июле 1941 года ушел на фронт и не вернулся. Младший брат был в армии и вернулся, один кабардинец его спас. Он уже себе копал могилу. Этот кабардинец служил с ним. И он подошел к нему и говорит: «Ты что, Семен, делаешь?» Он отвечает: «Рою могилу для себя. Мне приказали». И тогда тот кабардинец пошел в штаб и сказал, что это кабардинец. – Ну он там сказал, что мой дядя кабардинец, в доказательство сказал, что обрезание не означает, что он обязательно еврей, потому что кабардинцы тоже делают об-

# ЛЮДИ С ЧИСТОЙ СОВЕСТЬЮ

рязание. Вот таким образом он его спас.

– Ваши пожелания?

– Дай Бог, чтобы был мир везде.

Чтобы молодые не видели то горе, что мы видели.

**Абрам Мигиров**

Могу ли я забыть все то, что связано с войной? Нет, конечно. Вы скажете, ведь ты родился в марте 1942 года. Да, с детства я слышал от родителей, как нас спасли от расстрела. Всю жизнь я задаю себе вопрос: за что? Только потому, что мы евреи?

Мой отец, Мигиров Имайл (Амин) Иосифович с семьёй жил в кабардинском селе Малка. Он работал заготовителем. Он, да и вся семья прекрасно владели кабардинским языком. Во время фашистской оккупации он не работал. В то время мы жили в кабардинской семье Ошхунова Шабана. У нас в семье было четверо детей: Беня, Маруся, Боря и я, Алексей. Я родился 13 мая 1942 года в селе Малка. Моя мать, Мигирова Анна Ноевна рассказывала как во время бомбежки вся семья наша и бабушка спрятались в окопе, а я, шестимесячный ребёнок, находился в люльке, которая висела под деревом. Моя мама хотела побежать и вытащить меня из люльки, чтобы спрятать в окопе, но бабушка не дала ей это сделать. Она сказала: "У тебя здесь трое детей, а там один ребёнок. Если ты погибнешь, я старая, и не смогу помочь этим троим детям. Они погибнут тоже".

Бабушка сказала: «Мы будем молиться и Б-г поможет ему». Помог. Мама после бомбардировок со слезами прибежала и забрала меня домой.

Родители вспоминали, как во время оккупации фашисты с полицейскими ходили из дома в дом, искали евреев. Они несколько раз приходили в дом Шабана. В конце декабря 1942 года они приехали и сказали отцу, чтоб он с семьёй собирался и с вещами приехал в немецкую комендатуру. Когда Шабан узнал об этом, он сказал отцу: «Не идите в комендатуру. Я скажу, что вы мои родственники, кабардинцы».

Вся наша семья хорошо разговаривала на кабардинском языке. Так Шабан Ош-

хунов, мусульманин, спас нашу семью. В начале января 1943г. партизаны и советские войска освободили Кабардино-Балкарию от немецко-фашистских захватчиков. Всю жизнь я, мои дети благодарят эту семью.

Сейчас нас осталось четыре брата: Беня, 10/05/1931 года, который проживает в Израиле, Боря, 17/05/1940 года, который проживает в Москве, я, Алексей, 13/05/1942 года, проживаю в США, и младший брат Иосиф, 18/11/1946 года, проживает в Израиле.

Недавно я получила письмо от М. Карапанашевой из Кабардино-Балкарии. Она пишет:

«Я написала повесть "Гражданин Мира", издала небольшим тиражом (250 экземпляров) и распространяла среди своих друзей и знакомых, кому доверяла. Есть факты, что на протяжении долгих лет многие евреи перед эмиграцией в Канаду, США и другие страны искали для своего семейного архива подробности биографии черкеса, который спас их от массового расстрела. Обращаясь к родственникам, евреи получали отказ, так как родственники боялись за свою жизнь и карьеру. (**Речь идет о К.А. Бештокове.**)

Ифраимова рассказала, как она, 16-летняя девушка, с семьёй жила в селе Зарагиж в доме кабардинцев Шереужевых. У них своих было шестеро сыновей, двое были на фронте, один, после плены, находился дома. Именно он предупредил еврейскую семью, что надо уйти, ибо утром их расстреляют как евреев. Хозяин дал им лошадь с повозкой, своего сына - 15-летнего проводника, и они ушли из села Кызыбурун-2 (ныне Исламей).

Ушел на фронт Шалумов, оставил жену и 4-х сыновей в кабардинском селе. Жена умерла, отец погиб на фронте, а детей-сирот взяли кабардинцы - Кажаровы, Шигалуговы, Кабардовы, Балкизовы. Они не выдали детей фашистам. Шалумовы сохранили огромное чувство благодарности к своим спасителям.

И несмотря на то, что в одном из декабрьских приказов фельдмаршала фон Клейста горские евреи были объявлены кавказским племенем и освобождались от обязательного ношения желтой звезды Давида, в том же декабре 1942 года фашисты начали рыть за городом рвы. Кого в них предполагалось захоронить, догадаться нетрудно.

Мы уверены: если бы не стремительное наступление советских войск, то горско-еврейской общине Нальчика осталось жить считанные дни. Но в том, что она все-таки сохранилась, заслуга людей, живших с евреями рядом, братских народов, и в первую очередь кабардинского, оказавшего всемерную поддержку, простиравшего руку помощи, по большому счету – руку, даровавшую жизнь.

В Мемориальном парке Нью-Йорка поставили поминальный камень, символ памяти жертвам Холокоста в Багдановке, где 9 мая собираются горские евреи, чтобы почтить память, зажечь свечи и прочитать кадиш. И нам надо, пока живы очевидцы, записать все, что они помнят. Записать и издавать, желательно на английском языке.

Наверно и об этом слова Иоля: 1:3 из Торы:

Передайте об этом детям вашим,  
а дети - своим детям,  
а их дети - следующему роду.

**Светлана Данилова,**  
кандидат исторических наук,  
Нью-Йорк

В BARBER SHOP  
В МАНХЭТТЕНЕ  
ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ  
И ЭНЕРГИЧНЫЙ BARBER  
СО ЗНАНИЕМ  
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА  
718-354-6747

КУПЛЮ ДВА МЕСТА  
НА КЛАДБИЩЕ  
MOUNT CARMEL  
(КУПЕР АВЕНЮ)  
646-346-0438

Мерик Рубинов  
(917) 306-0401

VIDEO  
PHOTO

Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар-Батмица  
Фото-портрет

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**ПОЧЕМУЧКА**

В наше время при обсуждении вопросов питания невозможно не затронуть вегетарианство.

С 2014 года число вегетарианцев в Британии выросло в четыре раза, и более четверти всех дневных и вечерних трапез сейчас полностью или частично вегетарианские. Люди становятся вегетарианцами, осознав, сколько вреда наносит окружающей среде производство мяса. Теперь же учёные предложили диету, способную прокормить 10 миллиардов человек и спасти 11 миллионов жизней ежегодно, которая не заставляет полностью отказываться от мяса, яиц и молочных продуктов. Её называли «диета, полезная для здоровья планеты», и, по мнению авторов, она способна изменить мир.

**ИТАК, ЧТО ЖЕ МОЖНО ЕСТЬ?**

Предложенная учёными диета очень детализирована. В ней точно определяется количество

**ПОЧЕМУ ЭТА ДИЕТА ПОЛЕЗНА ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ПЛАНЕТЫ?**

разных типов продуктов на каждый день, хотя и разрешает, например, съесть в один день недельную норму курятины.

По большому счёту эта диета предлагает увеличить потребление растительных продуктов и снизить потребление мяса и рыбы. При этом большая доля протеинов поступает от растений семейства бобовых, таких как бобы, нут и чечевица. Также рекомендуется ограничить потреб-

ление крахмалосодержащих растений, таких как картофель, хотя продукты из цельных злаков и риса приветствуются.

**Дневная норма**

- курятину – 29 гр.
- мясо – 14 гр.
- рыба – 28 гр.
- цельные злаки (хлеб, рис) – 232 гр.
- крахмалосодержащие (картофель и т.п.) – 50 гр.

- бобовые (бобы, нут, чечевица) – 75 гр.
- овощи – 300 гр.
- фрукты – 200 гр.
- молочные продукты – 250 гр.
- яйца – 13 гр.
- орехи – 50 гр.

Норма по мясу означает один бургер в неделю. Рыбу и курятину разрешается есть дважды в неделю, но яиц – всего одно в неделю. Овощи должны составлять половину каждого приёма пищи.

**КАК ТАКАЯ ДИЕТА ПОМОЖЕТ НАШЕЙ ПЛАНЕТЕ?**

Сельскохозяйственные животные ответственны за 18 процентов парниковых газов, выделяющихся в результате хозяйственной деятельности человека. Такая диета заметно уменьшит число выращиваемых животных, а значит и эмиссию парниковых газов; снижает потребление воды

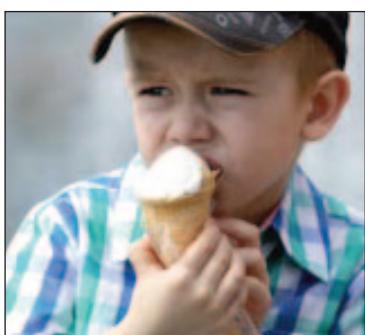
и сократит сельскохозяйственные площади.

Сельское хозяйство и производство продуктов питания потребляют 70 процентов всего расхода пресной воды на планете, и снижение производства приведёт к существенной экономии водных ресурсов.

**КАКИМ ОБРАЗОМ ЭТО СПАСЁТ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ЖИЗНИ?**

Учёные считают, что такая диета может спасти 11 миллионов жизней ежегодно – таким числом оценивается ежегодная смертность, вызванная нездоровым питанием.

Исследователи полагают, что к 2050 году население планеты составит 10 миллиарда человек. В связи с этим развитым странам необходимо будет резко снизить потребление мяса. Восточная Азия должна будет ограничить потребление рыбы, а Африке придётся сократить потребление крахмалосодержащих продуктов питания.

**ПОЧЕМУ МОЛОЧНОЕ МОРОЖЕНОЕ САМОЕ ПОЛЕЗНОЕ**

По словам диетологов, самым полезным видом мороженого признано молочное. Как отмечает "Российская газета", оно менее жирное и калорийное, чем пломбир или сливочное мороженое. При этом молочное мороженое содержит кальций, фосфор, калий, магний и витамины группы В.

Таким образом, мороженое благотворно влияет на сердце, кости и работу центральной нервной системы. Врач-диетолог Клиники лечебного питания ФГБУН "ФИЦ питания и биотехнологии" Елена Ливанцова подтверждает: "Оптимальный вариант – это натуральное мороженое, чтобы там содержалось минимальное количество искусственных добавок, консервантов и ароматизаторов.

Такой продукт можно без вреда для здоровья употреблять два-три раза в неделю, съедая за один раз около 100 граммов. Если переборщить с порцией, то можно не только набрать лишний вес, но и спровоцировать раздражение желудка". Это грозит симптомами, характерными для гастрита, отмечает врач-гастроэнтеролог Клиники лечебного питания ФГБУН "ФИЦ питания и биотехнологии" Владимир Пилипенко.

**КАК ДОЖИТЬ ДО ВОЗРАСТА КОРОЛЕВЫ?**

«Ученые медицинского центра при Университете Мaaстрихта в Нидерландах выяснили, что 60 минут физической активности в день повышают шансы мужчин и женщин достичь преклонного возраста», — сообщает журналистка Элизабет Герстендорфер. — При этом к физической активности относятся не только классические упражнения, но и прогулки с собакой, поездки на работу на велосипеде и работа в саду».

«Всего ученые изучили данные 120 тыс. человек начиная с 1986 года. Из них в 1986 году около 4160 женщин и 3650 мужчин были в возрасте 68-70 лет.

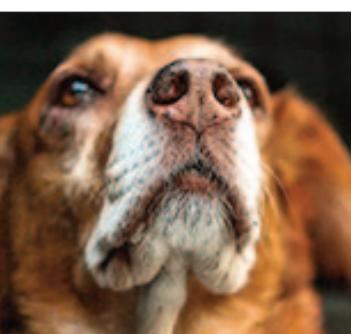
Ученые собрали данные о том, как часто за день люди занимаются физической активностью, сколько они весят, какой у них рост и сколько они весили в возрасте 20 лет. За ними наблюдали до достижениями ими возраста 90 лет или до смерти, если она

**КАК СОБАКИ МОГУТ ДИАГНОСТИРОВАТЬ БОЛЕЗНИ?**

Обоняние собак настолько сильно, что с его помощью можно диагностировать заболевания на ранней стадии развития.

По словам специалистов, собачий нос способен выявить чайную ложку сахара в 5 миллионах литров воды (два олимпийских бассейна), передает The Daily Mail. Точность в поиске определенных соединений доходит до 96%. Собаки точнее электронных сенсоров, диагностирующих заболевания по ароматическим молекулам.

Рак, диабет, болезнь Паркинсона и малярия, — вот примеры



заболеваний, которые могут унюхать собаки. Организация Medical Detection Dogs исследовала, насколько перспективно использование специально натренированных собак для диагностики недугов посредством улавливания в дыхании и запахе пота летучих органических соединений, маркеров заболеваний.

В рамках эксперимента эксперты Medical Detection Dogs привлекли 10 собак (ретриверы, спаниели, колли). Собаки должны были выделить запах болезни среди ряда образцов. И результат по точности превышал в среднем 80%. Кстати, Университет Бристоля доказал, что натренированные собаки способны находить диабетиков с опасно низким уровнем сахара в 83% случаев.

**ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ УПРАЖНЕНИЯ НА ПРЕСС МОГУТ ПОДОРВАТЬ ЗДОРОВЬЕ**

Не все знают, но неадекватный подход к занятиям спортом может навредить человеку, предупреждают врачи.

Как передает "Российская газета", стоит отказаться от "скручиваний", одного из самых популярных упражнений на пресс. Специалисты говорят: по статистике, более 30% людей, выполняющих "скручивание", попадают в больницу после тренировки.

По словам мастера спорта России по бодибилдингу Дениса Гусева, во время выполнения

этого упражнения сильно нагружается поясница. Он подчеркивает: "Корпус не зафиксирован, и, когда мы поднимаем спину, на нее идет довольно серьезная нагрузка". Людям с большой спиной, в частности с грыжей или протрузией, данное упражнение противопоказано».

Об этом же говорит врач-травматолог Владимир Качесов. "Человеческий позвоночник – структура устойчивая, способная

выдержать нагрузку до 1,5 тонны.

Вообще я часто слышу о "вредных" физических упражнениях. Но дело в том, что если все делать с умом и по инструкции, то вреда здоровью нанести просто нельзя", – заверяет Качесов.

Физическая активность продолжительностью 1 час является оптимальной», — передает издание.

«У мужчин, которые ежедневно занимались физической активностью по 90 минут, шанс дожить до 90 лет был на 21% выше, чем у женщин, которые были активны 30 минут в день и менее. По мнению ученых, физическая активность

с теми, кто был активен менее получаса в день».

Однако, отмечает Kurier, в исследовании не были учтены другие факторы, влияющие на продолжительность жизни, например, курение или употребление алкоголя.

## НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ

Китайский профессор Хэ Цзянькуй совершил настоящую революцию в биологии и медицине, проведя успешный эксперимент по созданию первых в истории генетически модифицированных детей.

Однако, в отличие от большинства других революционных научных экспериментов, этот проводился в тайне. О нем ничего не знали ни администрация университета, где числился профессор, ни руководство клиники, где прошли роды, ни китайские власти, ни научное сообщество.

Оно и неудивительно: генетические эксперименты над человеческими эмбрионами законодательно запрещены в большинстве стран мира, в том числе и в Китае.

А даже там, где их проведение частично разрешено (например, в Великобритании), эти опыты строго ограничены, тщательно контролируются властями и ни в коем случае не предполагают появления на свет ГМО-младенцев.

Проще говоря, профессор Хэ провернул грандиозную авантюру, нарушив не только строжайшее этическое табу, но и цепкий ряд китайских законов (об этом чуть ниже).

Навсегда вписав свое имя в историю науки, он одновременно стал изгнем научного мира, которому вряд ли представится шанс когда-либо продолжить свою работу.

Как это произошло? И что вообще известно об опальном профессоре?

### "КИТАЙСКИЙ ЭЙНШТЕЙН"

До своего скандального новогоднего заявления и последующего ареста Хэ Цзянькуй был довольно известным и уважаемым в научном мире генетиком, успевшим поработать, в частности, в Стэнфордском университете.

Однако о его детстве и юности известно чрезвычайно мало. Биографию ученого нам пришлось по крупицам собирать из разрозненных сообщений китайских СМИ.

Будущий ученый родился в 1984 году в крестьянской семье в провинции Хунань - одном из самых бедных регионов и так небогатого тогда Китая.

Сельское население этой провинции, которую в древние времена заселяли племена мань, известно своими народными промыслами и боевыми искусствами.

Как и большинство жителей сельской местности, его родители работали на земле.

Поступив в местную среднюю школу в уезде Синьхуа, Хэ страстно увлекся физикой и даже, как он позже рассказывал в одном из интервью, самостоятельно создал у себя дома импровизированную лабораторию, где проводил все свободное время, ставя различные эксперименты.

# ГЕНИАЛЬНЫЙ УЧЕНЫЙ ИЛИ ОПАСНЫЙ АВАНТЮРИСТ? ЧТО МЫ ЗНАЕМ О ПРОФЕССОРЕ ХЭ ЦЗЯНЬКУЕ



По результатам выпускных экзаменов в 2002 году он был принят на факультет современной физики престижного Научно-технического университета Китая.

Это один из лучших вузов страны, находящийся в ведении академии наук. Как отмечают СМИ, амбициозный студент мечтал стать "китайским Эйнштейном".

Хэ блестяще окончил бакалавриат, и до последнего времени его имя можно было найти на сайте университета в списке самых выдающихся выпускников. Сейчас упоминание об опальном ученом удалено.



Однако на тот момент, в 2006 году, новоиспеченный выпускник показал столь выдающиеся результаты, что ему была выделена правительственный стипендия для продолжения обучения за рубежом.

"Китайский Эйнштейн" отправился в США.

### ГУДБАЙ, АМЕРИКА!

Именно тогда Хэ решил сменить поле деятельности. По его собственным словам, золотой век физики клонился к закату, в то время как широкие горизонты для исследований открывала генетическая инженерия.

В результате он поступил в докторантуру престижного частного Университета Райса в Техасе, которую с отличием окончил в 2010 году, а затем продолжил исследовательскую работу в Стэнфорде.

За годы учебы и работы в США профессор Хэ опубликовал больше десятка научных статей в области генетики и получил

признание и известность в международном профессиональном сообществе, а также в спортивной среде, поскольку страстно увлекся студенческим футболом.

Сравнивая китайское и американское образование, ученый неоднократно высказывался в пользу последнего, так как университеты в США, по его словам, более ориентированы на интересы конкретного студента и развили его индивидуальный потенциал, в то время как в КНР обучающие программы слишком стандартизированы.

Тем не менее, в 2012 году Хэ вернулся в Китай в рамках государственной программы "План тысячи талантов", цель которой - привлечь в КНР лучшие ученые умы со всего мира, предоставляя им максимально комфортные условия для работы.

В частности, помимо щедрого финансирования, Хэ Цзянькую была выделена собственная лаборатория в Южном научно-технологическом университете

в Шэньчжэне для исследований в области генетического моделирования, иммуногеномики и персонализированной медицины.

Работа оказалась не напрасной. В июле 2017 года команда ученых под руководством профессора разработала новейшую методику секвенирования генома третьего поколения. Первую в Азии, лучшую в мире, как писали о ней китайские СМИ.

Однако в той же лаборатории начался и скандальный эксперимент, который год спустя потрясет научный мир и приведет к опале гениального ученого.

На сайте университета имя Хэ по-прежнему можно найти в списке лауреатов престижной программы, однако его личная страница уже удалена.

### И ГРЯНУЛ ГРОМ...

Своё сенсационное заявление о создании первых в истории генетически модифицированных детей профессор Хэ сделал 25

ноября 2018 года.

По его словам, благодаря вмешательству генетиков, девочки-близнецы Лулу и Нана обладают врожденным иммунитетом к заражению ВИЧ.

"Я чувствую большую ответственность за то, чтобы не просто сделать это первым, а сделать это примером для подражания, - заявил тогда ученый в интервью АР. - Что делать дальше, будет решать общество".

Реакция общества не заставила себя ждать. От китайского профессора-генетика немедленно открылись клиника, университет и коллеги. В отношении него было начato сразу несколько внутренних расследований.

Китайские СМИ сравнивали Хэ Цзянькуя с доктором Франкенштейном и называли его "либо лжецом, либо сумасшедшим". А научное сообщество опубликовало открытое письмо, категорически осуждающее его работу и называющее эксперимент профессора безумием.

Заместитель министра КНР по науке и технологиям Цю Наньлин также заявил, что совершенно шокирован заявлением профессора Хэ, и что проведение подобных опытов в Китае безусловно незаконно. Ученому было официально запрещено заниматься научной деятельностью.

Однако два дня спустя профессор появился в Гонконге на всемирной конференции по редактированию генома, где выступил в свою защиту, заявив, что гордится проделанной работой и что история на его стороне.

Он также уточнил, что финансировал эксперимент из собственных денег (Хэ является совладельцем семи успешных компаний, занимающихся био-

Цзянькуй помещен под домашний арест в номере отеля в Шэньчжэне и находится под охраной десятка людей в штатском без знаков отличия.

Еще месяц спустя китайские власти сообщили предварительные результаты расследования, впервые официально подтвердив информацию о генетически модифицированных близняшках.

Еще одна участница эксперимента должна родить в ближайшее время.

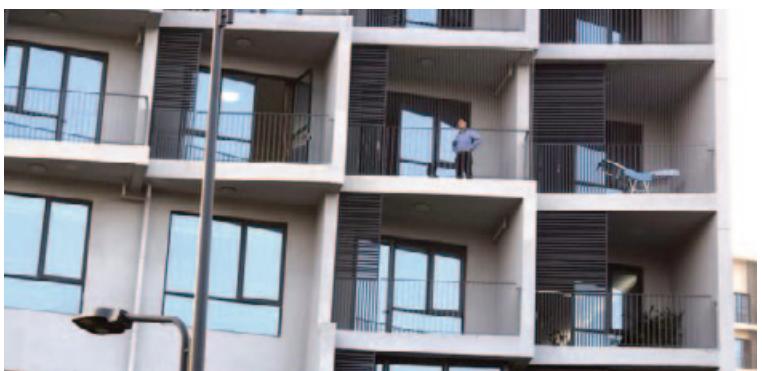
В тот же день профессор был уволен из университета, где он с 2012 года руководил собственной лабораторией. Но в настоящий момент это, пожалуй, наименьшая из его проблем.

"Хэ проводил свои генетические эксперименты, используя технологии, которые не гарантируют ни безопасности, ни эффективности, - подчеркивает следствие. - Он попрал этические принципы, подорвал авторитет научного сообщества и нарушил китайское законодательство".

Помимо собственно запрета на проведение опытов с человеческими эмбрионами, профессор нарушил еще целый ряд законов. Например, выяснилось, что участники эксперимента (всего было набрано восемь пар) сами были введены в заблуждение: Хэ демонстрировал им поддельное заключение комиссии по этике, якобы одобряющее проведение опыта.

Это был не единственный подлог, который совершил профессор. В частности, китайское законодательство запрещает оказывать ВИЧ-инфицированным помочь в рождении детей.

А поскольку во всех парах отец был носителем ВИЧ, сдавать за них кровь на анализ профессор нанимал здоровых во-



инженерий), но так и не представил каких-либо доказательств проведенного опыта.

### ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН

После выступления на конференции профессор пропал.

На его YouTube канале перестали появляться обновления, попытки журналистов со всего мира связаться с генетиком не увенчались успехом.

В конце декабря газета New York Times сообщила, что Хэ

лонтеров.

Сейчас Хэ Цзянькуй по-прежнему находится под домашним арестом в ожидании суда.

В официальном заявлении китайских властей, распространенном агентством Синьхуа, говорится, что ученый "нарушил запреты властей с целью наживы и личной славы".

Как отмечают эксперты, такая формулировка в Китае не предвещает подследственному ничего хорошего.

**Николай Воронин**

## ЛИТЕРАТУРА



**Юрий ЦЫРИН,**  
Нью-Йорк

Окончание.  
Начало в №883–885

Тут Сара повернула голову и с интересом посмотрела на Пинхаса. Семен Львович понимающе улыбнулся.

- Значит, реальный антисемитизм вас, бухарских евреев, там не доконал? – продолжил экзаменовавший Пинхаса лысый и усатый сосед Бориса и Мариной. Вы только боялись его разгула? Лукавите, уважаемый, не тем рассказываете свои байки. Мы тоже пожили в совке и кое-что прочувствовали.



- Я не буду отрицать, что можно вспомнить какие-то проявления антисемитизма, – ответил Пинхас. – Но я прожил в Узбекистане почти 60 лет и не могу согласиться, что это явление там «доконало». Я занимал довольно высокую должность, а мой друг и соплеменник руководил главкомом в нашем министерстве. Среди бухарских евреев были кандидаты и доктора наук, множество прекрасных специалистов с высшим образованием, был директор научного института, были заслуженные и народные артисты... А ведь моих соплеменников в многомиллионном Узбекистане было совсем немного – менее двухсот тысяч.

Так что не хочу карикатурить истинную ситуацию.

Этот ответ Пинхаса прокомментировала Карина:

- Найдется ли в России город с такой же численностью жителей, который может похвальиться подобным уровнем своего населения?

И с беззлобной, шутливой улыбкой добавил:

- Ну, а что касается врачей, то по опыту болезней, посетивших мою семью, я невооруженным глазом увидел, что медицина – поистине европейская профессия: помнится, большинство лечивших нас специалистов были

сообщил, что у них в министерстве из двенадцати членов коллегии четверо – евреи, включая его. Гордитесь своими соплеменниками, Зиновий, а не исходите жалостью к ним и себе любимому... Или я, как и Пинхас, говорю не то, что вам нужно?

- О, как вы все мне надоели!

Львовича в конец самолета, на площадку перед запасным выходом. Марина ушла туда за ними. Туда же поспешили и две стюардессы.

Среди экскурсантов наступило молчание...

Минут через пятнадцать Пинхас вернулся и сообщил, что у Семена Львовича произошла остановка сердца, но Борис и Марина, применив искусственное дыхание рот-в-рот и массаж сердца, оживили его. Он опять дышит, и сердце его бьется.

В это время прозвучало объявление, что самолет совершил экстренную посадку в Оклохама-Сити в связи с необходимостью госпитализации одного из пассажиров.

- Какие замечательные ребята наши молодожены, – задумчиво произнесла Сара. - А мы таки любим ругать нынешнюю молодежь...

Молчание продолжилось. После посадки самолета санитары вынесли Семена Львовича наружу, а молодожены взяли с полки свои баулы и пошли за ними.

- Мы дальше не полетим, остаемся здесь – поможем Семену Львовичу, если понадобится, – сказала, уходя, Карина.

- Счастливо вам повеселиться, – добавил Борис, проявляя бесстрастную вежливость.

Когда самолет взлетел, Пинхас нарушил тишину негромким, но твердым высказыванием:

- Печально... Но сегодня я стал еще больше уважать свою общины. Да, в ней есть и проблемы, и конфликты – жизнь не может быть очень простой, без противоречий. Но община не склонна, а созидающая, стремится к совершенству – и это главное. Это община оптимистов.

А просто принять позу обиженных и страдать – это не для нас. Пусть без устали лелеет себя, как уникальную драгоценность, кто-нибудь другой, отдавая жизнь себе и людям. Давайте будем мудрее и постараемся совершать добрые поступки, господа... как Семен Львович, как наши молодожены...

И опять – тишина. Поредевшая компактная группа экскурсантов безмолвствовала весь дальнейший путь до Лас-Вегаса. Каждый был погружен в свои мысли...

Перенос со стр. 10

Вечная память! Аплодисменты АКТЕРУ!

Пользуясь случаем, хочу выразить благодарность ведущим радиопередачи «Восточный экспресс» Владу Арамову, Норе Нуридиновой, режиссеру передачи Игорю Ерастову, находившегося со мной в студии продюсеру Гульшан Маршал.

Во время передачи ведущие приглашали в эфир певца, композитора и поэта Юхана Биньяминова (Нью-Йорк), режиссера и актера, основателя театра «Ханда-ханда» Хая Давидова (Тель-Авив), засл. арт. Узбекистана певицу-макомистку Гуль-

## ПАМЯТИ ОБИДА АСОМОВА



бахор Эркулову (Ташкент), и они поделились своими воспоминаниями об изумительном актере, комике Обиде Асомове, который скоропостижно скончался 14 декабря 2018 года в Ташкенте. Спасибо всем!

25 января отмечался 40-й день со дня его кончины.

Огромное спасибо тебе, дорогой Обид за твои гастроли в США, незабываемые концерты, смех, радость, которые приносил ты миллионам своих поклонников во всем мире!

Многочисленные концертные номера в твоем исполнении будут еще долго жить на экранах телевизоров. Значит и жизнь твоя на земле продолжится.

После передачи я получил много откликов, писем из разных стран. Илья Чульпаев из Израиля написал:

Дорогой Рафаэль!

Большое спасибо за инициативу и организацию передачи памяти большого комика, юмориста и заслуженного артиста Обида Асомова, который мне тоже был близок. Он прилетел специально в Израиль по приглашению моих сыновей и украсил мой 70-й юбилей своим мастерством!

Обид Асомов надолго оставил свое доброе имя и талант в сердцах поклонников.

Рафаэль НЕКТАЛОВ  
Фото автора

# MONEY magazine says Touro's NYSCAS is #1. So do our students.



Eugenia L.  
B.S. Honors in Biology  
NYSCAS '13  
NYU College of Dentistry '18



Your path to success starts at New York School of Career & Applied Studies (NYSCAS). Students like Eugenia choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area. [Choose NYSCAS. A division of Touro College.](#)

718.520.5107 x102, 71-02 113th Street, Forest Hills | 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn | [NYSCAS.TOURO.EDU](http://NYSCAS.TOURO.EDU)



NEW YORK SCHOOL OF  
CAREER & APPLIED STUDIES  
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

*Where Knowledge and Values Meet*

B'H



# THE 10TH ANNUAL RUSSIAN SHABBATON

**February 15th-17th, 2019**

At the luxurious Crowne Plaza Hotel, Stamford, CT

**WORLD-CLASS ENTERTAINMENT**

Featuring Live Music, Song, and Magic

by the top names in the Jewish

Entertainment World

## Oz Pearlman

NBC's World Renowned Mentalist  
and America's Got Talent Finalist  
will blow your mind away!



## Chaim Mayesz

Israeli pop sensation  
will surprise you with his  
uplifting beats!



## Atid Choir

Young Jewish Boys Choir of NY. (USA)

## Shimon Pulatov

Hilarious Israeli comedian  
and actor

## Rabbi Baruch Babaev

Chief Rabbi of Bukharian  
Jewish Community Center  
of USA and Canada



**SINGLE? READY TO MINGLE?  
EXCLUSIVE SINGLE EVENTS  
BE SINGLE NO MORE!**

Transportation  
Available



**THE BUKHARIAN TIMES**

TRADITIONAL  
BUKHARIAN  
SHABBAT  
MENU

SPECIAL  
BUKHARIAN  
MINYAN

Why choose between education and entertainment?

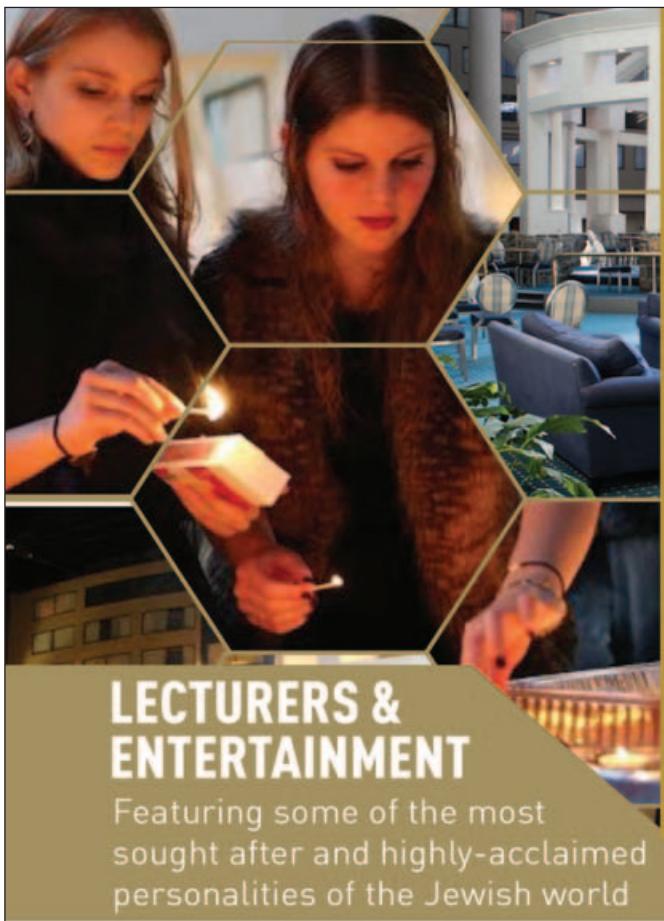
Get the best of both worlds at the **National Russian Shabbaton!**

Go to [russianshabbaton.com](http://russianshabbaton.com) to find out more and to register

or call **646-565-3735**

But hurry! Registration is filling up fast

**SPECIAL CAMP FOR KIDS**



## LECTURERS & ENTERTAINMENT

Featuring some of the most sought after and highly-acclaimed personalities of the Jewish world

B'H  
For the Mind, Body, and Soul

# The 10th Annual

  
RUSSIAN BUKHARIAN

## SHABBATON

A Weekend to Remember

THE LARGEST EVENT IN THE US UNITING THE RUSSIAN-JEWISH COMMUNITY

**President's Day Weekend**  
**February 15th - 17th, 2019**

AT THE LUXURIOUS CROWNE PLAZA IN STAMFORD, CT




**Rabbi Baruch Babaev**  
Chief Rabbi of Bukharian Jewish Community of USA and Canada



**Rabbi Y.Y. Jacobson**  
One of America's most passionate and mesmerizing communicators and Torah scholars [USA]



**Oz Pearlman**  
World class entertainer and magician, one of the most popular mentalists in the United States [USA]



**Alexander Dobrovinsky**  
Famous lawyer of Russian VIPs, radio host, best selling author and TV personality [RUSSIA]



**Esther Ofengenden**  
Renowned child & family psychologist, one of the foremost lecturers on Jewish philosophy, relationships and family relations [ISRAEL]



**Chaim Mayes**  
Jewish Pop Music sensation in Concert [ISRAEL]



**Rabbi Aryeh Katzin**  
CEO of RAJE, founder of Sinai Academy, radio and TV host, Editor of Jewish Weekly "Eveirschi Mir" [USA]



**Shimon Polatov**  
Hilarious Israeli comedian and actor [ISRAEL]



**Rabbi Levi Y. Garelit**  
Internationally sought-after lecturer, Dayan and spiritual leader of the European synagogue adjacent to the EU in Brussels [USA]



**Rabbi Yitzchak Kogan**  
Known as the "Tzadik of Leningrad," former refusenik and leading figure in the Soviet Jewish underground. Rabbi of the Bolshaya Bronnaya Synagogue [RUSSIA]



**Zlata Razdolina**  
Renowned award-winning composer and singer [ISRAEL]



**Konstantin Fam**  
Award-winning screen writer, producer and director of *Shoes*, a Holocaust documentary [RUSSIA]



**Sara Esther Crispe**  
Prolific writer, life coach, editor, and inspirational speaker [USA]



**Ari Kagan**  
Highly acclaimed Russian-language TV and radio host, and Brooklyn District Leader [USA]



**Dr. Marika Cherfas**  
Specialist in holistic and conventional medicine with thriving private practice [USA]



**Chana Raksin**  
Expert Shadchanit (Matchmaker) will meet you one-on-one to help you find your soul-mate [USA]



Highly acclaimed, award-winning **Atid Jews Boys Choir**

Transportation Available

**TREAT YOURSELF** Take the time • Expand your knowledge • Ignite your soul •  
Connect to your roots • Be pampered in luxury

**HAVE KIDS?** Bring the whole family • **SINGLE?** Find your soulmate

TRADITIONAL  
BUKHARIAN  
SHABBAT  
MENU

SPECIAL  
BUKHARIAN  
MINYAN

**SPECIAL CAMP  
FOR KIDS**

To register, or for more information, visit:

**WWW.RUSSIANSHABBATON.COM**

For inquiries, contact Chamah:

 shabbaton@chamah.org  646 565 3735



# Rainbow Supply of N.Y.



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
**T. 718-326-2822**  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
**T. 718-337-0190**  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!**  
для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



**Health Plus**

**HealthCare Partners**  
Nevada

**elderplan**

**Iron Workers Local**

**Neighborhood**

**ATLANTIS**  
**HEALTHCARE**

**healthfirst**

**Galaxy**    **GHI PPO**

**MetroPlus**  
Health Plan

**UnitedHealthcare**

**American Plan**

**Community**  
**Healthcare**  
**Network**

**Montefiore/CMO**

**evolutions**  
HEALTHCARE SYSTEMS

**Amerigroup**  
**RealSolutions**  
in healthcare

**AMIDACARE**  
ABOVE AND BEYOND FOR YOU

**MAGNACARE**

**GHIHMO**

**WellCare**  
Health Plans

**Island Group**

**Affinity Health Plan**

**HUMANA**

**1199SEIU**  
United Healthcare Workers East

**MultiPlan**

**...and more!**

**Medicaid**  
**Medicare**

**Aetna**

**GuildNet**

**BlueCross**  
**BlueShield**



79-17 ALBION AVENUE  
ELMHURST, NY 11373

14  
FEBRUARY  
8:00PM

Lazar Barayev  
ENTERTAINMENT  
PRESENTS



ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

# ARMENCHIK

ЗОЛОТОЙ ГОЛОС АРМЕНИИ

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

718.526.0791 • 646.645.0553 • 347.535.2778 • 718.606.1750

TAMARA

LILI

ARIEL

DA MIKELE

917.578.0745

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АМИНОВОЙ РОЗЫ ГАВРИЭЛОВНЫ



**1937 2019**

## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Уважаемый кудо Илья Борисович Аминов, дети – Слава-домод и Дора, дочь Стелла и супруг Слава, наша сноха Мила, а также братья покойной – Михаил, Яков, Рафаэль Завулуновы, сестра Светлана Паканаева, внуки, правнуки, родные и близкие!

От всего сердца выражаем вам всем глубокое и сердечное соболезнование в связи с кончиной нашей дорогой и уважаемой кудо Розы Гавриэловны Аминовой-Завулуновой.

С того момента, как мы породнились с этой семьей, сразу же, легко и быстро почувствовали родственность, внутреннюю культуру, гостеприимность, доброту и величие души нашей незабвенной кудо Розы Гавриэловны.

Роза Гавриэловна родилась в 1937 году в г. Самарканде в семье благородных, культурных, интеллигентных родителей – Гавриэла Завулунова (Фолчи) и Джой Мошеевой.

С обеих сторон она является внучкой и правнучкой уважаемых людей г. Самарканда, известных фамилий – Завулуновых, Мошеевых, Калонтаровых.

Роза-кудо более 30 лет проработала учительницей английского языка в школе № 15 г. Самарканда. Выпустила большую плеяду учеников. Умная, образованная, интеллигентная женщина, она всегда отличалась открытой чистой душой, сердечной улыбкой, была любимицей своих учеников и всего авлода.

В новой стране она помогла встать на ноги детям. Появились внуки, правнуки, которые души не чаяли к своей любимой бабушке.

Очень жаль, что в 2017 году в возрасте 47 лет внезапно скончался её зять Жора Гулькаров, которого она любила, как родного сына. Его уход из жизни сильно сказался на её здоровье.

В последние годы она болела и была окружена вниманием и заботой всей семьи. Смерть настигла ее внезапно.

12 января 2019 года ее сердце перестало биться. Розу Гавриэловну проводили в последний путь с большими почестями и уважением.

Смерть нашей кудо Розы Гавриэловны Аминовой больно отзывалась в наших сердцах.

Память о ней – светлом, жизнерадостном, чутком, прекрасном человеке мы навсегда сохраним в своих сердцах.

*Любите мать, пока она смеется  
И теплотой горят ее глаза,  
И голос ее в душу вашу льется,  
Святой водою, чистой как слеза.*

*Любите мать — она одна на свете,  
Кто любит вас и беспрестанно ждет.  
Она всегда улыбкой доброй встретит,  
Она одна — простит вас и поймет.*

*Любите мать, что бы не случилось,  
Она лишь вами день и ночь жила.  
Ничем она для вас не поскучилась,  
И всю себя до капли отдала.*

*Любите мать — жизнь наша быстротечна,  
Наступит неизбежный скорбный час...  
Любите мать, она живет не вечно,  
Но свет ее любви не гаснет в нас.*

*Любите мать, пока она смеется,  
А не потом над холмиком земли.  
Потом лишь горечь в сердце остается.  
Боль камнем от не отданной любви.*

*Любите мать, пока она смеется,  
Ей говорите добрые слова,  
Сейчас любите! Пока сердце бьется!  
Любите мать, пока она жива!!!*

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим, любим, помним.

*Рая-кудо Гулькарова, Софа-Рафик Бабаджановы,  
Света-Шолом Гурговы, Стелла-Артур Данияровы,  
Эдик Гулькаров, Люба-Аркадий Мурдухаевы,  
Борис-Ортут Гулькаровы, Герда-Саша Левиевы*

Нью-Йорк – Израиль

**Поминки первого месяца состоятся 10 февраля 2019 года, в воскресенье,  
в 6 часов вечера в ресторане «Тройка».**  
**Рўзи шаббот и шави шаббот – 8 и 9 февраля в ресторане "ХО"**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АЛИШАЕВА МУРДАХАЯ ХАЛЕВИ БЕН ОСНАТ

**С глубоким прискорбием сообщаем, что 28 января (22 Шват) 2019 года, на 63-м году жизни, после продолжительной болезни покинул этот мир наш дорогой, любимый муж, пapa, дедушка, брат Мурдахай Халеви Алишаев бен Оснат**

Наш отец, любимый муж, дорогой брат ушёл из жизни, оставив всех нас с разбитыми сердцами и незаживающей раной в душе.

Папа родился 18 февраля 1956 года (7 Адар) в городе Душанбе в семье Давида Алишаева и Осната Гадаевой.

Дедушка – Давид Рафаилович Алишаев из авлода Пхамо, бабушка Осната Гадаева – уроженка Самарканда, дочь Нериё Гадаева и Соро Ханимовой. У них было шестеро детей: 5 сыновей и дочь – Ёсеф, Тамара, Амнуна, Мурдахай, Рафаэль и Рувен.

В 1969 году семья теряет одного из сыновей: трагически погибает Амнуун в возрасте 16 лет.

Наш пapa Мурдахай Алишаев после успешного окончания средней школы начинает свою трудовую деятельность на крупной автобазе водителем.

В 1979 году он соединяет свою судьбу с нашей мамой Бэллой Басановой – дочерью Нисима и Некадам Басановых.

Наши родители прожили в дружбе и согласии 40 лет. У них родились три сына и дочь: Ильяу, Сара, Амнуун-Арон, Давид-Нисим.



1956 ⚡ 2019

В 1993 году семья иммигрировала в Америку. Сразу по прибытии в новую страну пapa вёл активный образ жизни: до последних дней жизни он работал таксистом. Он женил двух сыновей и выдал замуж дочь, которая в настоящее время живёт с семьёй в Израиле.

Эта внезапная коварная болезнь, с которой боролись жена, дети, братья, сестра, оказалась сильнее.

Папа был очень хорошим мужем, отцом, дедушкой, любил своих детей и внуков. Он был очень гостеприимным, общительным, религиозным, жизнерадостным, отзывчивым, добрым и честным человеком, сердечно относился ко всем людям и старался передать всё это своим детям и внукам. Никогда не жаловался на свою судьбу.

Невозможно выразить всю боль и горечь от постигшего нас горя и утраты.

Память об этом прекрасном человеке будет вечно жить в наших сердцах, а доброе имя продолжится в детях, внуках и правнуках.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие и вечно помнящие:  
жена Бэлла, дети: Ильяу – Сарит,  
Сара – Барух, Амнуун-Арон – Ирис,  
Давид-Нисим, сестра Тамара,  
братья: Иосиф, Рафаэль,  
Ревуен с семьями, кудохо,  
родные, близкие, друзья*



**Поминки 7 дней состоятся 4 февраля 2019 года, в 6:30 вечера, в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – 1 и 2 февраля 2019 года в том же ресторане.**

**30-дневные поминки состоятся 27 февраля 2019 года в 6:30 вечера  
в ресторане «Тройка».**

**Контактные тел.: 347-531-1139 – Бэлла, 347-280-5467 – Ирис**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗИЛЬПО РУБИНОВОЙ



**ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК УШЛА В МИР ИНОЙ  
НАША ЛЮБИМАЯ МАМА, СЕСТРА, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА  
РУБИНОВА ЗИЛЬПО ДЕМИТКАРИЯ ЗИНА БАТ ШИФРО**

**Дети мира, берегите мать!**

Вот уже прошел год тяжелой скорби и печали, воспоминаний, грусти и тоски, как потеряли нашу любимую и незабвенную маму.

Мы очень скучаем без мамы, нам не хватает ее добрых советов и правильных наставлений. Наша мама всегда отличалась своей скромностью, порядочностью, обаятельностью и нежностью.

Она умела откликаться на чужую боль и всегда могла протянуть руку помощи нуждающимся. Мама оставила после себя доброе имя детям, внукам и правнукам, вечную память среди родных и близких. Она пользовалась уважением, была любимой и любящей матерью.

Наша мама Зильпо Рубинова родилась 29 августа 1938 года в Бухаре (СССР), в уважаемой и многодетной семье Рафаила Рубинова и Шифро Авуловой. Она была вторым ребенком из 7 детей. В 1957 году мама получила среднее образование. В том же году она поступает на фельдшерское отделение на базе Бухарского медучилища. С 1960 по 2000 г., 40 лет, мама проработала медсестрой в Бухарской областной детской больнице.

Профессиональная деятельность занимала большое место в ее жизни. Ее доброе сердце и умелые руки помогали больным детям вернуться к полноценной жизни. Самой большой наградой для нее за многолетний труд было признание и уважение коллег, благодарность многих родителей.

В 1962 году мама соединила свою судьбу с нашим отцом Мурдахаем Садиковым. Вместе прожили они в любви и согласии 55 лет. Всевышний одарил их тремя сыновьями.

Наши родители жили всегда заботой о нас, дали нам хорошее воспитание и образование. Старший сын Шурик стал



**1938, Бухара –  
2018, Нью-Йорк**

художником, средний сын Давид – поваром, младший сын Юра – парикмахером.

Начиная с 2000 года вся наша семья, поэтапно, иммигрировала в Америку. В новой стране родители помогали нам прекрасно воспитывать наших детей, за что мы им вечно благодарны.

За эти годы они стали свидетелями рождения двух правнуков.

В течение всех лет проживания в Америке мы наслаждались общением с ними, принимая их наставления, которые были истинными уроками жизни, доброты и мудрости.

Но, к большому сожалению, 26 января 2017 года мы потеряли нашего дорогого папу, а мама – любимого мужа. Это было большим ударом для всей семьи, особенно для нашей мамы. Вслед за

папой, 14 февраля 2018 года, уходит в иной мир наша мама, оставив нашу семью и родных в глубоком горе и печали.

В этот год тяжелой утраты мы почувствовали себя обездоленными сиротами. Рядом с нами не было наших родителей, которые были нашими наставниками, активно участвовали во всех семейных событиях, мероприятиях. Нам очень тяжело заполнить пустоту ее отсутствия.

*Дом своим теплом ты согревала.  
Без тебя наш дом осиротел.  
От мирских забот ты нас оберегала.  
А мы, дети, не смогли тебя сберечь.*

*Встают над миром новые рассветы.  
Скорбя, не забывая и любя.  
Мы навсегда теплом твоим согреты  
Оставшись в этом мире без тебя.*

Вся ее жизнь, поступки и деяния остались добрый след на земле, в наших сердцах и сердцах тех, кто ценили и любили ее.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Мы благодарим всех родных и близких за ту неоценимую помощь и большую поддержку в этот трудный период нашей жизни.

*Глубоко скорбящие  
и вечно помнящие:  
сыновья: Шурик–Дора, Давид,  
Юра–Лена; внуки, правнуки;  
сестры: Рая, Эся–Мошиах;  
братья: Мурдахай–Лиза,  
Борух–Тамара, Рома–Рива;  
племянники, кудохо,  
родные и близкие, друзья.*



**Нью-Йорк – Израиль –  
Аризона – Бухара**

**Годовые поминки состоятся 4 февраля 2019 года, в 7:00 вечера  
в ресторане “Da Mikelle 2”**

**Шаби шаббот и встреча для женщин состоятся 1 и 2 февраля 2019 года,  
по адресу: 108-39 65th Road, Forest Hills.**

**Конт. тел: (347) 233-8436 – Шурик, (347) 612-1255 – Юра, (347) 633-8222 – Лена**

**Посвящается светлой памяти и первой годовщине со дня ухода из жизни в мир иной  
нашей любимой и дорогой мамочки, бабушки, прабабушки и тёти  
АБРАМОВОЙ ПАНИР БАТ ХЕВСИ**



**1925 ⚡ 2018**

Все богатства миров нам собрать не дано,  
Дорожите лишь тем, что нам Б-гом дано.  
Жизнь – мгновенье, как рассвета заря,  
Только имя доброе будет жить века.

*Все мудрецы земли хотят продлить свой век  
И напролёт все ищут тот ответ.  
Но есть износ души, к нему лекарства нет!!!  
Мы смертны. Все лишь оставляем след.*

Время летит неумолимо быстро.

Прошёл тяжёлый и печальный год для всей нашей семьи, год нашей скорби и печали. Сердце сжимается от боли и мысли, что Мамы больше нет.

Мы потеряли самого родного и близкого человека, который давал нам мудрые советы и активно участвовал во всех жизненных событиях, и нам очень тяжело заполнить пустоту её отсутствия.

К сожалению, время не лечит и нет никаких слов утешения. Нас охватывает чувство безграничной гордости и огромного счастья, что судьба подарила нам такую замечательную, мудрую и необыкновенно добрую мамочку. Она всегда являлась эталоном Женщины-матери, примером высокой религиозной нравственности и культуры.

Люди, которые общались с ней, всегда становились духовно чище и старались быть похожими на неё.

Она дала нам Жизнь, свою молодость и здоровье, образование и профессию. Она дала нам свою незаменимую материнскую любовь, которая помогает нам жить и работать, дарить людям счастье.

Мы, Ваши дети, внуки и правнуки, всегда будем пред Вами в неоплатном долгу.

Наша мама похоронена на Святой земле Израиля – в Иерусалиме.

Вся её жизнь, поступки и деяния оставили добрый след в наших сердцах и сердцах тех людей, кто ценил и любил её.

*Уходят лучшие,  
но их кристальный след  
Хрустальным шлейфом  
остаётся с нами.  
И как маяк горит их тёплый свет  
Возвышенными Б-гом именами.*

*Уходят лучшие  
в безоблачный туман,  
Уходят в россыпь звёзд,  
в ворота рая,  
Воздвигнув на земле  
свой божий храм,  
Они и в небесах не умирают.*



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие,  
вечно помнящие и любящие:  
дети, внуки, правнуки, племянники, кудохо*

**Годовые поминки состоятся 5 февраля 2019 года  
в ресторане «L'Amour»  
(102-11 Queens Blvd, Rego Park).  
Контактный тел.: (917) 399-8233 – Бэлла**

# NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



**ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ  
ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ  
ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ**



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ  
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,  
ДОВЕРЬТЕСЬ  
ПРОФЕССИОНАЛАМ:  
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,  
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY  
НАШИ ЦЕНЫ  
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!**



24/7 Tel: 718 258 5811

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

**CONGREGATION OHR BECHOR HALEVI** וָבְרִיךְ  
PRESENTS



**Rabbi Baruch Babaev**  
CHIEF RABBI OF BUKHARIAN JEWS OF USA AND CANADA

SPECIAL EVENT FOR COUPLES:  
**Love in Marriage**

ON SATURDAY,  
FEBRUARY 2<sup>ND</sup>, 2019      7:30 PM LECTURE BEGINS  
LIGHT DINNER WILL BE SERVED

FREE ADMISSION  
MEN AND WOMEN ARE WELCOME

*In loving memory of Bechor Halevi ben Osnat Z'l*

120-02 AUDLEY ST KEW GARDENS NY 11415

МУЗЫКА, ПЕСНИ, ТАНЦЫ, ШУТКИ, ХОРОШИЕ НАСТРОЕНИЕ, ВЕСЕЛЬЕ.  
В центре Ор-Натан.  
С участием почётного гостя из Израиля.

**24 FEB**



Популярный артист, любимец публики, актер театрального искусства, ведущий, постановщик, звезда сцены, маэстро, певец.

**ШИМОН ПУЛАТОВ**  
**ВЕЧЕР ЮМОРА**

СОСТОИТСЯ 24 ФЕВРАЛЯ 2019 ГОДА В 7 ВЕЧЕРА В ВОСКРЕСЕНЬЕ  
ПО АДРЕСУ 98-81 QUEENS BLVD, REGO PARK NY 11374 ТЕЛ. 718-275-3318

MC ♦ Singer ♦ DJ ♦ Party Planner



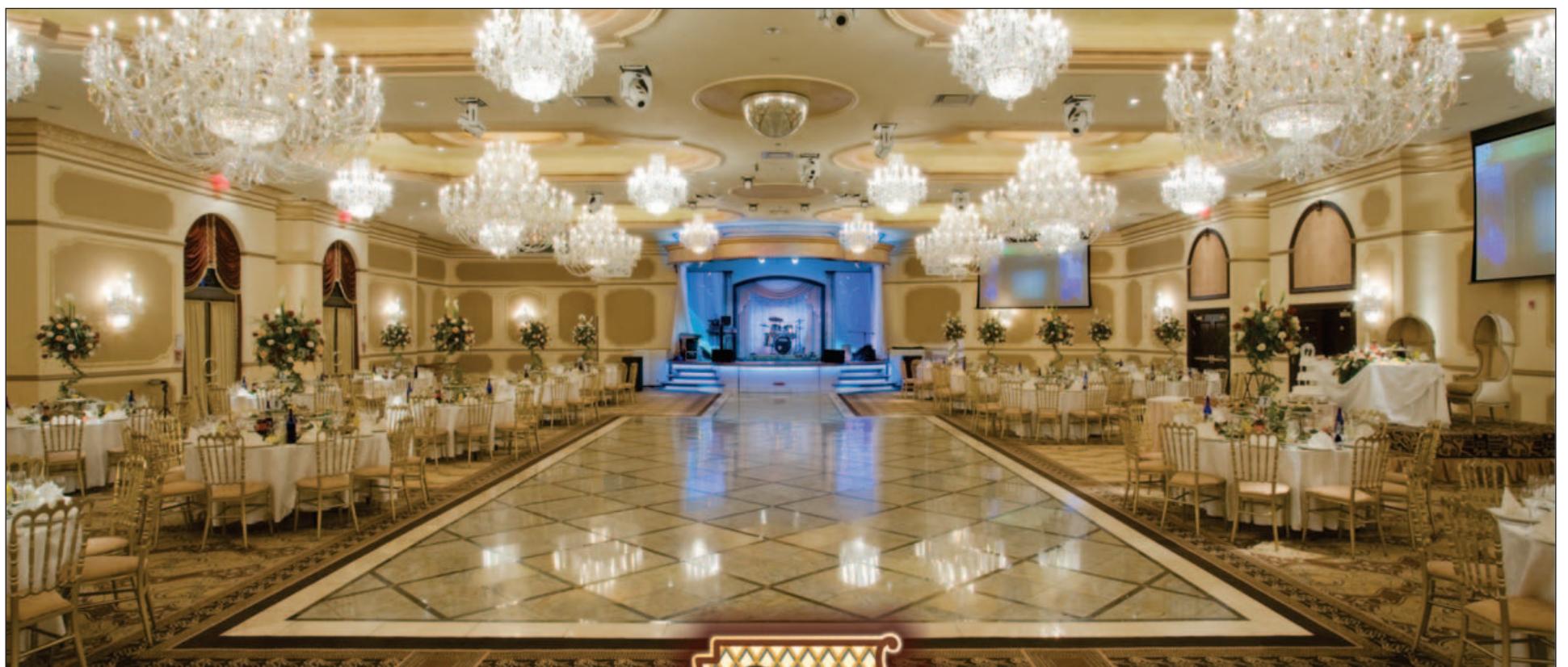
- ◆ Weddings, parties, events
- ◆ DJ's, LIVE BAND
- ◆ Event planing and management
- ◆ Exclusive modeling

**Mr.**  
**N**  
**E**  
**R**  
**O**

**+1(347) 337 3993**

E-MAIL: [NERO274@GMAIL.COM](mailto:NERO274@GMAIL.COM)





# ROYAL *Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# AVONORA PHARMACY

*Внимание. Забота. Исцеление.*

- Кошерные Витамины
- Русские Товары и Лекарства
- Ортопедические Товары и Обувь
- Израильские Товары для Дома
- Спа и Ароматерапия
- Продукты Мертвого Моря
- Товары из Телемагазина
- Товары из Конопли



**Для наших клиентов:**

- ✓ Упаковка Лекарств По Дням и Часам EZpill
- ✓ Бесплатная Доставка
- ✓ Бесплатные Услуги Нотариуса
- ✓ Бесплатный MoneyOrder



MoneyGram®



149-01 Union Trke., Flushing, NY 11367



718-969-3300



718-969-0200

e/<sup>z</sup>Pill™ certified